Nru. 18,347
Prezz/Price
€3.73

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

Il-Ġimgħa, 28 ta' Novembru, 2008
Friday, 28th November, 2008

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 1023

PUBBLIKAZZJONI TA' ATTI FIS-SUPPLIMENT

HUWA avżat għall-informazzjoni ġenerali illi l-Atti li ġejjin huma ppubblikati fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazzetta:

Att Nru. XI ta' l-2008 imsejjaħ l-Att ta' l-2008 dwar l-Approprjazzjoni (2009); u

Att Nru. XII ta' l-2008 imsejjaħ l-Att ta' l-2008 dwar it-Tieni Approprjazzjoni (2008).

It-28 ta' Novembru, 2008

Nru. 1024

PUBBLIKAZZJONI TA' ABBOZZ TA' LIĠI FIS-SUPPLIMENT

HUWA avżat għall-informazzjoni ġenerali illi l-Abbozz ta' Liġi li ġej huwa ppubblikat fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazzetta:

Abbozz ta' Liġi Nru. 17 imsejjaħ Att ta' l-2008 li jemenda l-Kodiċi Ċivili.

It-28 ta' Novembru, 2008

GOVERNMENT NOTICES

No. 1023

PUBLICATION OF ACTS IN SUPPLEMENT

IT is notified for general information that the following Acts are published in the Supplement to this Gazette:

Act No. XI of 2008 entitled the Appropriation (2009) Act, 2008; and

Act No. XII of 2008 entitled the Second (2008) Appropriation Act, 2008.

28th November, 2008

No. 1024

PUBLICATION OF BILL IN SUPPLEMENT

IT is notified for general information that the following Bill is published in the Supplement to this Gazette:

Bill No. 17 entitled the Civil Code (Amendment) Act, 2008.

28th November, 2008

Nru. 1025

UNURI U DEKORAZZJONIJIET BARRANIN

NGĦARRFU b'din illi skond l-Artikolu 29(1) tal-Att dwar Ġieħ ir-Repubblika, 1975, il-President ta' Malta, fuq il-parir tal-Prim Ministru, awtorizza l-midalji mill-*Order of Cross* ta' *Ground Officer with Swords of the Order "Pro Merito Melitensi"* lil Kaptan Stefan J. Camilleri u *Cross of Commander of the Order "Pro Merito Melitensi"* lis-Sur Olaph J. Terribile.

It-18 ta' Novembru, 2008
COF/575/1962/VIII

No. 1025

FOREIGN HONOURS AND DECORATIONS

IT is hereby notified that in terms of Section 29(1) of the Ġieħ ir-Repubblika Act, 1975, the President of Malta, acting on the advice of the Prime Minister, has authorised the decorations by the Order of Cross of Ground Officer with Swords of the Order "Pro Merito Melitensi" upon Captain Stefan J. Camilleri and Cross of Commander of the Order "Pro Merito Melitensi" upon Mr Olaph J. Terribile.

18th November, 2008

Nru. 1026

UNURI U DEKORAZZJONIJIET BARRANIN

NGĦARRFU b'din illi skond l-Artikolu 29(1) tal-Att dwar Ġieħ ir-Repubblika, 1975, il-President ta' Malta, fuq il-parir tal-Prim Ministru, awtorizza l-għotja ta' *Cross of the Order of Merit of the Republic of Poland* lis-Sur Stephen Parnis England.

Is-6 ta' Novembru, 2008
COF/575/1962/VIII

No. 1026

FOREIGN HONOURS AND DECORATIONS

IT is hereby notified that in terms of Section 29(1) of the Ġieħ ir-Repubblika Act, 1975, the President of Malta, acting on the advice of the Prime Minister, has authorised the decoration of the Cross of the Order of Merit of the Republic of Poland upon Mr Stephen Parnis England.

6th Novembru, 2008

Nru. 1027

KUMMISSJONI PERMANENTI KONTRA L-KORRUZZJONI

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-President ta' Malta, fuq il-parir tal-Prim Ministru skond id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 3 tal-Att tal-Kummissjoni Permanenti kontra l-Korruzzjoni (Kap. 326 tal-Liġijiet ta' Malta) approva l-ħatra mill-ġdid tal-Onor. Imħallef Dott. Albert Manché, LL.D., bħala *Chairperson* u Lt Col John Harrison BEM AFM (Ret'd) u Dott. Raymond Zammit, LL.D., bħala Membri tal-Kummissjoni Permanenti kontra l-Korruzzjoni għall-perjodu ta' ħames snin b'seħħ mis-16 ta' Novembru 2008.

It-28 ta' Novembru, 2008
OPM 294/1987/II

No. 1027

PERMANENT COMMISSION AGAINST CORRUPTION

IT is hereby notified for general information that the President of Malta, acting on the advice of the Prime Minister in accordance with the provisions of Article 3 of the Permanent Commission Against Corruption Act (Cap. 326 of the Laws of Malta) has approved the re-appointment of the Hon Justice Dr Albert Manché, LL.D., as Chairperson and Lt Col John Harrison BEM AFM (Ret'd) and Dr Raymond Zammit, LL.D., as Members of the Permanent Commission against Corruption for a period of five years with effect from 16th November 2008.

28th November, 2008

Nru. 1028

NOMINA TA' AĠENT PRIM IMĦALLEF

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 98 tal-Kostituzzjoni ta' Malta, il-President ta' Malta, fuq parir tal-Prim Ministru, innomina lill-Onor. Imħallef Joseph Filletti, LL.D., biex jaqdi l-funzjonijiet tal-kariga ta' Aġent Prim Imħallef bejn id-9 u is-16 ta' Diċembru, 2008, matul l-assenza tas-Sinjurija Tiegħu l-Prim Imħallef.

L-24 ta' Novembru, 2008
(MJ/207/89/VII)

No. 1028

APPOINTMENT OF ACTING CHIEF JUSTICE

IT is notified for general information that in virtue of the power conferred by section 98 of the Constitution of Malta, the President of Malta, on the advice of the Prime Minister, designated the Hon. Mr Justice Joseph Filletti, LL.D., to perform the functions of Acting Chief Justice between the 9th and 16th December, 2008, during the absence of His Honour the Chief Justice.

24th November, 2008

Nru. 1029

CASMA LIMITED

IL-MINISTRU tal-Finanzi, l-Ekonomija u Investiment ħatar il-Bord tal-CASMA Limited kif ġej:-

Chairman
Is-Sur Vincent Mifsud

Diretturi
Is-Sur Harold Walls
Is-Sur John Busuttil
Ms Claire Lateo

Din in-notifikazzjoni tibqa' fis-seħħ sat-13 ta' Ottubru 2009.

It-28 ta' Novembru, 2008

No. 1029

CASMA LIMITED

THE Minister of Finance, the Economy and Investment has approved the Board of the CASMA Limited as follows:-

Chairman
Mr Vincent Mifsud

Directors
Mr Harold Walls
Mr John Busuttil
Ms Claire Lateo

This Notice remains valid up to the 13th October 2009.

28th November, 2008

Nru. 1030

GOZO HELIPORT LIMITED

IL-MINISTRU tal-Finanzi, l-Ekonomija u Investiment ħatar il-Bord tal-Gozo Heliport Limited kif ġej:-

Chairman
Is-Sur Ivan Falzon

Diretturi
Is-Sur Mario Mizzi
Is-Sur Stanley Mifsud

Din in-notifikazzjoni tibqa' fis-seħħ sat-13 ta' Ottubru 2009.

It-28 ta' Novembru, 2008

No. 1030

GOZO HELIPORT LIMITED

THE Minister of Finance, the Economy and Investment has approved the Board of the Gozo Heliport Limited as follows:-

Chairman
Mr Ivan Falzon

Directors
Mr Mario Mizzi
Mr Stanley Mifsud

This Notice remains valid up to the 13th October 2009.

28th November, 2008

Nru. 1031

GOZO FERRIES LIMITED

IL-MINISTRU tal-Finanzi, l-Ekonomija u Investiment ħatar il-Bord tal-Gozo Ferries Limited kif ġej:-

Chairman
Is-Sur Mario Mizzi

Diretturi
Is-Sur Saviour Gauci
Is-Sur John Busuttil

Din in-notifikazzjoni tibqa' fis-seħħ sat-13 ta' Ottubru 2009.

It-28 ta' Novembru, 2008

No. 1031

GOZO FERRIES LIMITED

THE Minister of Finance, the Economy and Investment has approved the Board of the Gozo Ferries Limited as follows:-

Chairman
Mr Mario Mizzi

Directors
Mr Saviour Gauci
Mr John Busuttil

This Notice remains valid up to the 13th October 2009.

28th November, 2008

Nru. 1032

ATT DWAR L-EDUKAZZJONI
(KAP. 327)

Ħatra tal-Kummissjoni Nazzjonali għall-Edukazzjoni Ogħla

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd li bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-Artikolu 69 tal-Att dwar l-Edukazzjoni (Kap. 327), il-Prim Ministru approva l-ħatra tal-Kummissjoni Nazzjonali għall-Edukazzjoni Ogħla għall-perijodu ta' tliett snin b'seħħ mit-3 ta' Novembru 2008 kif ġej:

President
Dott. Philip Von Brockdorff

Viċi President
Dott. Alex Manche

Membri
Prof. Josef Bonnici
Dott. Jennifer Casingena Harper
Dott. Grace Grima
Dott. Anna Mifsud Bonnici
Prof. John Portelli

Il-25 ta' Novembru, 2008

No. 1032

EDUCATION ACT
(CAP. 327)

Appointment of the National Commission for Higher Education

IT is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred by Article 69 of the Education Act (Cap. 327), the Prime Minister has approved the appointment of the National Commission for Higher Education for the period of three years with effect from the 3rd November, 2008 as follows:

President
Dr Philip Von Brockdorff

Deputy President
Dr Alex Manche

Members
Prof. Josef Bonnici
Dr Jennifer Casingena Harper
Dr Grace Grima
Dr Anna Mifsud Bonnici
Prof. John Portelli

25th November, 2008

Nru. 1033

ATT DWAR IL-PATRIMONJU KULTURALI (KAP. 445)

Ħatra tal-Kumitat ta' Garanzija

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd li bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 14 tal-Att dwar il-Patrimonju Kulturali (Kap. 445), il-Ministru tal-Edukazzjoni, Kultura, Żgħażagħ u Sport approvat il-ħatra tal-Kumitat ta' Garanzija għall-perijodu ta' tliett snin b'seħħ mis-7 ta' Novembru 2008 kif ġej:-

Chairperson
President Emeritus Dott. Ugo Mifsud Bonnici

Membri
Is-Sur Leslie Vella
Dott. Godwin Cassar
Is-Sur John Cremona
Dott. Anthony Pace
Is-Sur Joseph Said
Is-Sur Austin Walker
Dott. Philip Farrugia Randon
Is-Sur Victor Galea Salamone
Is-Sur Giovanni Zammit
Dott. Petra Bianchi
Is-Sur Maurice Degiorgio

Il-25 ta' Novembru, 2008

No. 1033

CULTURAL HERITAGE ACT (CAP. 445)

Appointment of the Committee of Guarantee

IT is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred by article 14 of the Cultural Heritage Act (Cap. 445), the Minister of Education, Culture, Youth and Sport has approved the appointment of the Committee of Guarantee for the period of three years with effect from the 7th November 2008 as follows:-

Chairperson
President Emeritus Dr Ugo Mifsud Bonnici

Members
Mr Leslie Vella
Dr Godwin Cassar
Mr John Cremona
Dr Anthony Pace
Mr Joseph Said
Mr Austin Walker
Dr Philip Farrugia Randon
Mr Victor Galea Salamone
Mr Giovanni Zammit
Dr Petra Bianchi
Mr Maurice Degiorgio

25th November, 2008

Nru. 1034

ĦATRA TA' AĠENT DIRETTUR ĠENERALI (DWANA)

IS-SEGRETARJU Permanenti fil-Ministru tal-Finanzi, l-Ekonomija u Investiment approva l-ħatra temporanja li ġejja:–

No. 1034

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR GENERAL (CUSTOMS)

THE Permanent Secretary in the Ministry of Finance, Economy and Investment has approved the following acting appointment:–

ISEM *NAME*	POŻIZZJONI *POSITION*	DIPARTIMENT *DEPARTMENT*	DATA *DATE*
Mr Philip Schembri	Aġent Direttur Ġenerali (Dwana) *Acting Director General (Customs)*	Dwana *Customs*	From 10-11.11.2008, from 24-27.11.2008 and from 03-05.12.2008

Nru. 1035

ATT TAL-1996 DWAR L-ARKITETTI U INĠINIERI ĊIVILI (PERITI) (ATT NRU. XIV TAL-1996)

NGĦARRFU b'din illi l-Perit Anthony Stivala, B.E.&A. (Hons.), A.&C.E., ġie elett minn fost id-detenturi ta' *warrant* biex ikun bħala membru fuq il-Bord tal-*Warrant* tal-Periti għall-perijodu ta' sentejn b'seħħ mill-1 ta' Ottubru, 2008, skond l-Artikolu 6 tal-Att tal-1996 dwar l-Arkitetti u Inġinieri Ċivili (Periti).

It-28 ta' Novembru, 2008

No. 1035

ARCHITECTURE AND CIVIL ENGINEERING PROFESSIONALS (PERITI) ACT, 1996 (ACT NO. XIV OF 1996)

IT is hereby notified that Perit Anthony Stivala, B.E.&A.(Hons.), A.&C.E., has been elected from among warrant holders to serve on the Bord tal-Warrant tal-Periti for a period of two years with effect from the 1st October, 2008, in terms of section 6 of the Architecture and Civil Engineering Professionals (Periti) Act, 1996.

28th November, 2008

Nru. 1036

ATT TAL-1996 DWAR L-ARKITETTI U INĠINIERI ĊIVILI (PERITI) (ATT NRU. XIV TAL-1996)

NGĦARRFU b'din illi l-Kamra tal-Periti ħatret lill-Perit David P. Pace, B.Arch., A.&C.E., minn fost id-detenturi ta' *warrant* biex ikun bħala membru fuq il-Bord tal-*Warrant* tal-Periti għall-perijodu ta' sentejn b'seħħ mill-1 ta' Ottubru, 2008, skond l-Artikolu 6 tal-Att tal-1996 dwar l-Arkitetti u Inġinieri Ċivili (Periti).

It-28 ta' Novembru, 2008

No. 1036

ARCHITECTURE AND CIVIL ENGINEERING PROFESSIONALS (PERITI) ACT, 1996 (ACT NO. XIV of 1996)

IT is hereby notified that the Kamra tal-Periti has appointed Perit David P. Pace, B.Arch., A.&C.E., from among warrant holders to serve as member on the Bord tal-Warrant tal-Periti for a period of two years with effect from the 1st October, 2008, in terms of Section 6 of the Architecture and Civil Engineering Professionals (Periti) Act, 1996.

28th November, 2008

Nru. 1037

ATT TAL-1996 DWAR L-ARKITETTI U INĠINIERI ĊIVILI (PERITI) (ATT NRU. XIV TAL-1996)

NGĦARRFU b'din li l-Ministru għar-Riżorsi u Affarijiet *Rurali ħatar lil dawn il-persuni biex ikunu fuq il-Bord tal-Warrant* tal-Periti għall-perijodi murija taħt isimhom b'seħħ mill-1 ta' Ottubru, 2008, skond l-Artikolu 6 tal-Att tal-1996 dwar l-Arkitetti u Inġinieri Ċivili (Periti):

Membru
Il-Perit Joseph Galea, B.Arch., A.&C.E.
- għal perijodu ta' sentejn

Segretarju
Ms Anna Galea
- għal perijodu ta' sena

It-28 ta' Novembru, 2008

No. 1037

ARCHITECTURE AND CIVIL ENGINEERING PROFESSIONALS (PERITI) ACT, 1996 (ACT NO. XIV OF 1996)

IT is hereby notified that the Minister for Resources and Rural Affairs has appointed the following persons to serve on the Bord tal-Warrant tal-Periti for the periods shown beneath their names with effect from the 1st October, 2008, in terms of section 6 of the Architecture and Civil Engineering Professionals (Periti) Act, 1996:

Member
Perit Joseph Galea, B.Arch., A.&C.E.
- for a period of two years

Secretary
Ms Anna Galea
- for a period of one year

28th November, 2008

Nru. 1038

KONSLU ONORARJU TA' MALTA FI STRASBOURG

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Gvern ta' Malta ħatar lis-Sur Eric Mayer-Schaller bħala Konslu Onorarju ta' Malta fi Strasbourg, b'ġurisdizzjoni fuq Strasbourg u d-*departements* ta' Bas-Rhin, Haut-Rhin, Territoire de Belfort, Moselle, Meurthe et Moselle, Vosges, Meuse, Ardennes, Marne, Aube, Haute-Marne, Cote d'Or, Yonne, Nievre, Saone et Loire, Haute-Saone, Doubs, u Jura.

L-indirizz tal-Konsolat huwa li ġej:-

51, Avenue de la Forêt Noire
67000 - Strasbourg
France

Numru tat-Telefon: 00 33 3 8874 3682
Numru tal-*Fax:* 00 33 3 8874 3682
Indirizz elettroniku: mayer-schaller@wanadoo.fr

It-28 ta' Novembru, 2008

No. 1038

HONORARY CONSUL FOR MALTA IN STRASBOURG

IT is hereby notified for general information that the Government of Malta has appointed Mr Eric Mayer-Schaller as Honorary Consul for Malta in Strasbourg, with jurisdiction over Strasbourg and the departements of Bas-Rhin, Haut-Rhin, Territoire de Belfort, Moselle, Meurthe et Moselle, Vosges, Meuse, Ardennes, Marne, Aube, Haute-Marne, Cote d'Or, Yonne, Nievre, Saone et Loire, Haute-Saone, Doubs, and Jura.

The Consulate is situated at:-

51, Avenue de la Forêt Noire
67000 - Strasbourg
France

Telephone Number: 00 33 3 8874 3682
Fax Number: 00 33 3 8874 3682
Email Address: mayer-schaller@wanadoo.fr

28th November, 2008

Nru. 1039

KONSLU ONORARJU TA' MALTA F'CAIRNS

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Gvern ta' Malta ħatar lis-Sur Joseph George Vella bħala Konslu Onorarju ta' Malta f'Cairns, b'ġurisdizzjoni fuq il-Far North Region ta' Queensland, inkluż Mt. Isa, Hughenden u Cloncurry.

L-indirizz tal-Konsolat huwa li ġej:-

108 Mulgrave Road,
PO Box 1011
Parramatta Park
Cairns. QLD. 4870
Australia

Numru tat-Telefon: 0061 7 4040 4444
Numru tal-*Fax:* 0061 7 4040 4401
Indirizz elettroniku: joe@jvib.com.au

It-28 ta' Novembru, 2008

No. 1039

HONORARY CONSUL FOR MALTA IN CAIRNS

IT is hereby notified for general information that the Government of Malta has appointed Mr Joseph George Vella as Honorary Consul for Malta in Cairns, with jurisdiction over the Far North Region of Queensland, including the areas of Mt. Isa, Hughenden and Cloncurry.

The Consulate is situated at:-

108 Mulgrave Road,
PO Box 1011
Parramatta Park
Cairns. QLD. 4870
Australia

Telephone Number: 0061 7 4040 4444
Fax Number: 0061 7 4040 4401
Email Address: joe@jvib.com.au

28th November, 2008

Nru. 1040

KONSLU ONORARJU TA' MALTA F'MACKAY

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Gvern ta' Malta ħatar lis-Sinjura Carmel Mary Baretta bħala Konslu Onorarju ta' Malta f'Mackay, b'ġurisdizzjoni fuq is-Central Coast Region ta' Queensland, minbarra l-area ta' Bundaberg.

L-indirizz tal-Konsolat huwa li ġej:-

'Dawntarna'
Mail Service 656
172 Habana Road
Mackay, QLD 4740
Australia

Numru tat-Telefon: 0061 7 4942 1661
Numru tal-*Fax:* 0061 7 4942 3950
Indirizz elettroniku: cmbarett@easynet.net.au

It-28 ta' Novembru, 2008

No. 1040

HONORARY CONSUL FOR MALTA IN MACKAY

IT is hereby notified for general information that the Government of Malta has appointed Ms Carmel Mary Baretta as Honorary Consul for Malta in Mackay, with jurisdiction over the Central Coast Region of Queensland, excluding the Bundaberg area.

The Consulate is situated at:-

'Dawntarna'
Mail Service 656
172 Habana Road
Mackay, QLD 4740
Australia

Telephone Number: 0061 7 4942 1661
Fax Number: 0061 7 4942 3950
Email Address: cmbarett@easynet.net.au

28th November, 2008

Nru. 1041

VIĊI KONSLU ONORARJU TA' MALTA F'LUGANO

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Gvern ta' Malta ħatar lis-Sinjura Simona Soldati-Zanetti bħala Viċi Konslu Onorarju ta' Malta f'Lugano, b'ġurisdizzjoni fuq il-Cantons ta' Grisons u Tessin.

L-indirizz tal-Konsolat huwa li ġej:-

Via al Forte 2
CH – 6900 Lugano
Switzerland

Numri tat-Telefon: 0041 91 923 3661
Numru tal-*Fax:* 0041 91 923 3648
Indirizz elettroniku: maltaconsul.lugano@gov.mt

It-28 ta' Novembru, 2008

No. 1041

HONORARY VICE CONSUL FOR MALTA IN LUGANO

IT is hereby notified for general information that the Government of Malta has appointed Ms Simona Soldati-Zanetti as Honorary Vice Consul for Malta in Lugano, with jurisdiction over the Cantons of Grisons and Tessin.

The Consulate is situated at:

Via al Forte 2
CH – 6900 Lugano
Switzerland

Telephone Number: 0041 91 923 3661
Fax Number: 0041 91 923 3648
Email Address: maltaconsul.lugano@gov.mt

28th November, 2008

Nru. 1042

KONSLU ONORARJU TA' MALTA F'MIAMI

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Gvern ta' Malta ħatar lis-Sur Patrick C. Barthet bħala Konslu Onorarju ta' Malta f'Miami, b'ġurisdizzjoni fuq l-Istat ta' Florida.

L-indirizz tal-Konsolat huwa li ġej:-

The Barthet Firm
200 S. Biscayne Blvd., Suite 1800
Miami, Florida 33131
USA

Numru tat-Telefon:	001 305-347-5291
Numru tal-*Fax:*	001 305-377-8695
Indirizz elettroniku:	pbarthet@barthet.com

It-28 ta' Novembru, 2008

No. 1042

HONORARY CONSUL FOR MALTA IN MIAMI

IT is hereby notified for general information that the Government of Malta has appointed Mr Patrick C. Barthet as Honorary Consul for Malta in Miami, with jurisdiction over the State of Florida.

The Consulate is situated at:-

The Barthet Firm
200 S. Biscayne Blvd., Suite 1800
Miami, Florida 33131
USA

Telephone Number:	001 305-347-5291
Fax Number:	001 305-377-8695
Email Address:	pbarthet@barthet.com

28th November, 2008

Nru. 1043

KONSLU ONORARJU TAL-MALASJA F'MALTA

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Gvern tal-Malasja ħatar lis-Sur Hermann Mallia bħala Konslu Onorarju tal-Malasja f'Malta.

L-indirizz tal-Konsolat huwa li ġej:-

Famalco Group
Pitkali Road,
Attard ATD 2214,
Malta

Numri tat-Telefon:	+356 2339 2290
	+356 2339 2291
Numri tal-*Mobile:*	+356 7942 9508
	+356 9942 9508
Numru tal-*Fax:*	+356 2141 9088
Indirizz elettroniku:	hermann@famalco.net

It-28 ta' Novembru, 2008

No. 1043

HONORARY CONSUL FOR MALAYSIA IN MALTA

IT is hereby notified for general information that the Government of Malaysia has appointed Mr Hermann Mallia as Honorary Consul for Malaysia in Malta.

The Consulate is situated at:-

Famalco Group
Pitkali Road,
Attard ATD 2214,
Malta

Telephone Numbers:	+356 2339 2290
	+356 2339 2291
Mobile Numbers:	+356 7942 9508
	+356 9942 9508
Fax Number:	+356 2141 9088
Email Address:	hermann@famalco.net

28th November, 2008

Nru. 1044

ATT DWAR IL-PROFESSJONI NUTARILI U ARKIVJI NUTARILI (KAP. 55)

Nomina ta' Nutar Delegat/Konservatur

NGĦARRFU b'dan illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtijin bl-Artikolu 20 tal-Att dwar il-Professjoni Nutarili u Arkivji Notarili, il-Qorti ta' Reviżjoni Nutarili nnominat lin-Nutar Dott. Joseph Henry Sciriha, LL.D. bħala Nutar Delegat tal-Atti tan-Nutar Dott. John Cachia Zammit, LL.D. sakemm dan ikun nieqes minn dawn il-Gżejjer.

Illum, 26 ta' Novembru, 2008,

CHRISTINE MICALLEF
Għar-Reġistratur
Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili

No. 1044

NOTARIAL PROFESSION AND NOTARIAL ARCHIVES ACT (CAP. 55)

Appointment of Notary Delegate/Keeper

It is hereby notified that, in exercise of the powers conferred by Section 20 of the Notarial Profession and Notarial Archives Act, the Court of Revision of Notarial Acts has appointed Notary Dr Joseph Henry Sciriha, LL.D. to be Notary Delegate for Notary Dr John Cachia Zammit, LL.D. during the latter's absence from these Islands.

This, 26th day of November, 2008,

CHRISTINE MICALLEF
F/Registrar
Court of Revision of Notarial Acts

Nru. 1045

SEGRETARJI TAL-KUNSILLI LOKALI

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi skond is-sub-artikolu (1) tal-artikolu 49 tal-Att dwar Kunsilli Lokali (Kap. 363), il-persuni msemmija hawn taħt inħatru Deputat Segretarju Eżekuttiv ta' dawn il-Kunsilli Lokali:-

Lokalità tal-Kunsill Lokali	*Segretarju*
Rabat (Malta)	Noel Cini Il-31 ta' Ottubru 2008
Żurrieq	Jossianne Cilia Mumford Is-17 ta' Novembru 2008
Safi	Anthony Bonello Il-25 ta' Novembru 2008

It-28 ta' Novembru, 2008

No. 1045

LOCAL COUNCILS SECRETARIES

IT is hereby notified for general information that in terms of sub-section (1) of section 49 of the Local Councils Act (Cap. 363) the following persons have been appointed Deputy Executive Secretary of these Local Councils:-

Local Council Locality	*Secretary*
Rabat (Malta)	Noel Cini 31st October 2008
Żurrieq	Jossianne Cilia Mumford 17th November 2008
Safi	Anthony Bonello 25th November 2008

28th November, 2008

Nru. 1046

SEGRETARJI TAL-KUNSILLI LOKALI

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi skond is-sub-artikolu (1) tal-artikolu 49 tal-Att dwar Kunsilli Lokali (Kap. 363), il-persuna msemmija hawn taħt inħatret Aġent Segretarju Eżekuttiv ta' dawn il-Kunsilli Lokali:-

Lokalità tal-Kunsill Lokali	*Segretarju*
Għargħur	Mary Elizabeth Azzopardi

It-13 ta' Novembru, 2008

No. 1046

LOCAL COUNCILS SECRETARIES

IT is hereby notified for general information that in terms of sub-section (1) of section 49 of the Local Councils Act (Cap. 363) the following person has been appointed Acting Executive Secretary of these Local Councils:-

Local Council Locality	*Secretary*
Għargħur	Mary Elizabeth Azzopardi

13th November, 2008

Nru. 1047

ATT DWAR IL-*CONDOMINIA*
(Kap. 398)

B'DIN qed ngħarraf li jiena rċevejt applikazzjoni għar-reġistrazzjoni ta' u/jew emendi tar-regolamenti li jirregolaw l-imsemmija *condominia:-*

Nru. tal-Condominium *Condominium Number*	Indirizz tal-Condominium *Address of Condominium*	Rimarki *Remarks*	Data tar-Reġistrazzjoni *Date of Registration*
297	35/36 Poutiatin Court Triq N. Poutiatin Sliema	Reġistrazzjoni tar-Regolamenti/ *Registration of Rules*	19/11/2008

Dott. Stephanie Pappalardo
Reġistratur tal-Artijiet

It-28 ta' Novembru, 2008

No. 1047

CONDOMINIUM ACT
(Cap. 398)

NOTICE is hereby given that I have received an application for the registration of and/or amendment to rules regulating the following condominia:-

Nru. tal-Condominium *Condominium Number*	Indirizz tal-Condominium *Address of Condominium*	Rimarki *Remarks*	Data tar-Reġistrazzjoni *Date of Registration*
297	35/36 Poutiatin Court Triq N. Poutiatin Sliema	Reġistrazzjoni tar-Regolamenti/ *Registration of Rules*	19/11/2008

Dr Stephanie Pappalardo
Land Registrar

28th November, 2008

Nru. 1048

AWTORITÀ TA' MALTA DWAR L-AMBJENT U L-IPPJANAR

Ordni għall-Konservazzjoni

Artikolu 46 tal-Att dwar l-Ippjanar tal-Iżvilupp, 1992

L-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar tiddikjara li l-monument imsemmi, jiġifieri:

Il-Kappella Medjevali ta' Santa Ċilja (Ċeċilja)
Triq ta' Lambert,
Għajnsielem, Għawdex

(ara l-pjanta f'paġna 11,641) hi ta' valur arkitettoniku u storiku u li ġiet inkluża fil-lista ta' proprjetà Skedata, skond it-termini tal-Artikolu 46 tal-Att tal-1992 dwar l-Ippjanar tal-Iżvilupp u skond in-notifikazzjoni numru 360/96 kif ippubblikata fil-Gazzetta tal Gvern fl-4 ta' Ġunju, 1996.

L-Awtorità hija wkoll tal-fehma li din il-proprjetà għandha bżonn tiġi kkonservata u għalhekk qiegħda toħroġ Ordni għall-Konservazzjoni fir-rigward tal-proprjetà msemmija hawn fuq skond l-artikolu 46 tal-Att dwar l-Ippjanar tal-Iżvilupp.

Il-proprjetà qegħda ssofri minn degradazzjoni kkawżati mill-elementi naturali, minn traskuraġni u ħsara ntenzjonata.

No. 1048

MALTA ENVIRONMENT AND PLANNING AUTHORITY

Conservation Order

Section 46 of the Development Planning Act, 1992

The Malta Environment and Planning Authority declares that the following monument, namely:

Santa Ċilja (Cecilia) Medieval Chapel,
Triq ta' Lambert,
Għajnsielem, Gozo

(Refer to site plan on page 11,641) is of architectural and historical importance such that the monument has been included in the list of Scheduled property in terms of Section 46 of the Development Planning Act 1992 as a Grade 2 monument according to Government Notice. 360/96 as published in the Government Gazette dated 4th June, 1996.

The Authority also believes that this property is in need of conservation and is hereby issuing a Conservation Order in respect of the above monument in accordance with Section 46 of the Development Planning Act (1992).

This property is suffering from natural deterioration, neglect and from wilful damage. Parts of the site have

Fil-fatt partijiet minn din il-proprjetà ġġarfu u saru xi ħsarat oħra permezz ta' vandaliżmu. Għalhekk, il-provvedimenti li ġejjin japplikaw:-

1. Il-manutenzjoni ta' din il-proprjetà taqa' direttament u esklussivament taħt il-Ministeru għal Għawdex u Wirt Għawdex.

2. Il-proprjetà għandha tiġi kkonservata u ppreservata skond programm kontinwu ta' manutenzjoni.

3. Fi żmien sitt ġimgħat mill-ħruġ ta' din l-Ordni għall-Konservazzjoni, is-sid, għandu jħejji rapport dettaljat dwar ir-restawr tal-proprjetà. L-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar, b'konsultazzjoni ma' partijiet oħra nteressati, għandha tfassal termini ta' referenza għar-rapport dwar ir-restawr. Dan ir-rapport għandu jinkludi rapport tekniku li jiddiskrivi l-istat ta' konservazzjoni, il-kawżi ta' deterjorazzjoni, il-metodoloġija u l-materjali li ser jiġu wżati fil-konservazzjoni u r-restawr tal-proprjetà.

4. Kull kontravenzjoni fil-proprjetà għandha titneħħa kif stipulat fir-rapport dettaljat dwar ir-restawr minn, u/jew għal ispejjeż tas-sid, jew minn min qed juża l-art, jew min ikun kiser il-liġi skond struzzjonijiet mogħtija mill-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar skond kif provdut f'Sezzjonijiet 46, 52, 53 u 55 tal-Att dwar l-Ippjanar tal-Iżvilupp, 1992.

5. Kull xogħol ta' tisbiħ jew titjib ta' faċilitajiet fil-proprjetà li jistgħu jkunu aċċettabbli għandhom ikunu approvati mill-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar permezz tal-proċess formali ta' applikazzjoni għal żvilupp skond kif provvdut fl-Att dwar l-Ippjanar tal-Iżvilupp, 1992.

6. Il-programm ta' restawr għandu jitfassal fuq il-kriterji stabbiliti fil-Konvenzjonijiet, *Charters* u protokolli stabbiliti mill-Kunsill tal-Ewropa u l-UNESCO li Malta ffirmat għalihom.

Jekk issir ħsara jew tibdil bi ksur ta' din l-Ordni, l-Awtorità teżerċita s-setgħat tagħha ta' twettiq, kif imfissra fl-artikoli 46, 52, 53 tal-Att. L-Att jaħseb għal pieni ħorox għall-ksur ta' kontroll fuq proprjetà Skedata.

Is-17 ta' Novembru, 2008

collapsed and others damaged through vandalism. For this reason the following provisions apply:-

1. The maintenance of the said monument shall be exclusively the responsibility the Ministry for Gozo and Wirt Għawdex.

2. The property shall be maintained and conserved by means of a continuous maintenance programme.

3. Within 6 months of this issue of this Conservation order the owner shall prepare a detailed method statement for the full conservation of the property. The Malta Environment and Planning Authority in consultation with other interested parties shall issue terms of reference for the method statement. The method statement shall include a technical report describing the state of conservation, the causes of deterioration, the methodology and materials to be used in the conservation and restoration of the property and its surroundings.

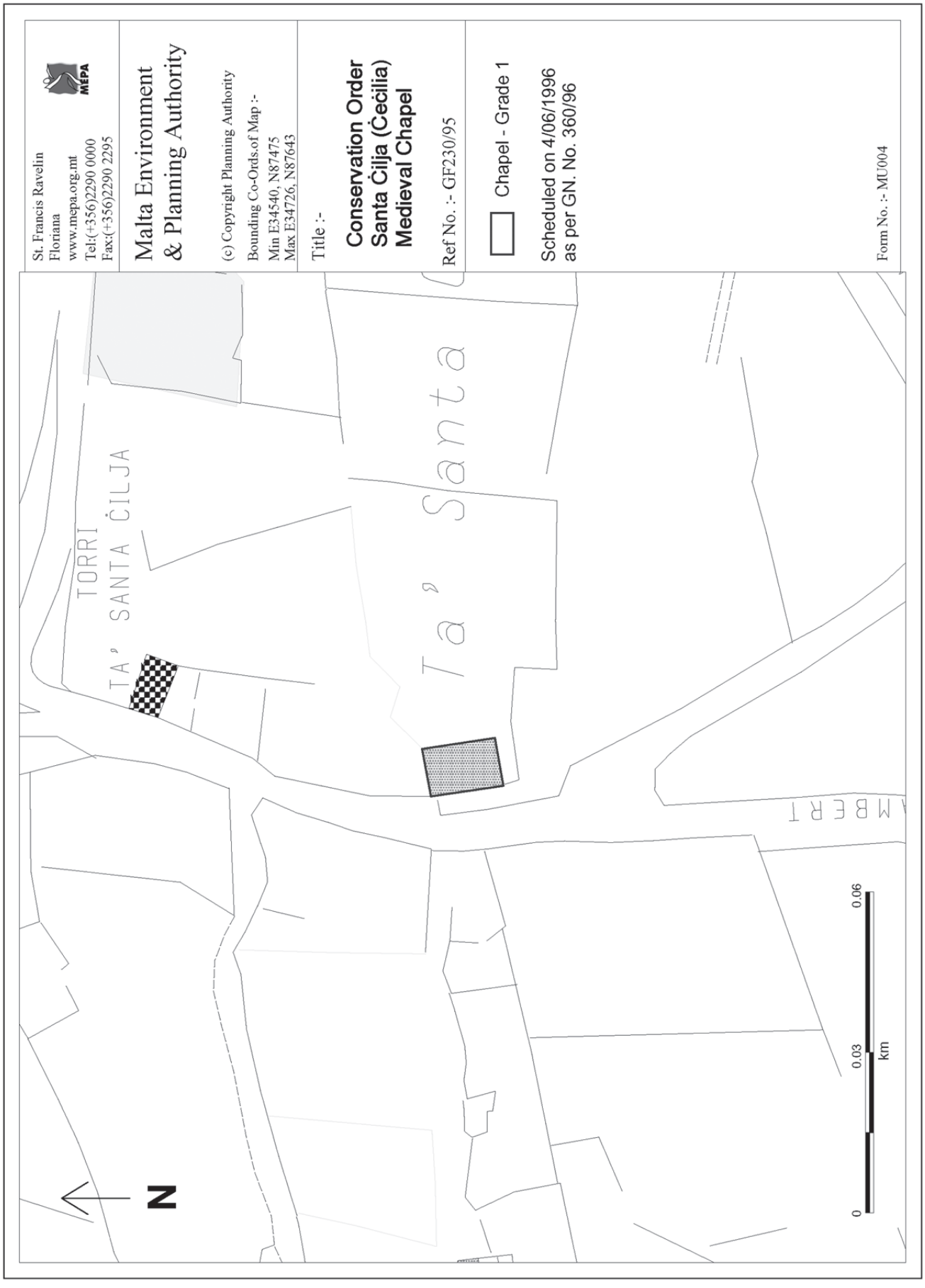
4. All existing infringements within the property shall be removed as recommended in the restoration method statement by, and/or at the expense of the owner, land user, or perpetrator under instructions and the supervision of the Malta Environment and Planning Authority as set out in Sections 46, 52, 53 and 55 of the Development Planning Act (1992).

5. Any landscaping, embellishment works and improvements that may be acceptable within the property shall be subject to approval by the Malta Environment and Planning Authority through a formal development application process as provided for in the Development Planning Act (1992).

6. The restoration programme has to follow the criteria established by the Council of Europe and UNESCO in their Conventions, Charters and Protocols, to which Malta is signatory.

If the property is damaged or altered in contravention of this order the Authority will exercise its powers of enforcement, as set out in Sections, 46, 52, 53 and 55 of the Development Planning Act. The Act provides for severe penalties for contravention of control on Scheduled Property.

17th November, 2008


St. Francis Ravelin
Floriana
www.mepa.org.mt
Tel:(+356)2290 0000
Fax:(+356)2290 2295
MEPA
Malta Environment
& Planning Authority
(c) Copyright Planning Authority
Bounding Co-Ords.of Map :-
Min E34540, N87475
Max E34726, N87643
Title :-
Conservation Order
Santa Ċilja (Ċeċilia)
Medieval Chapel
Ref No. :- GF230/95
Chapel - Grade 1
Scheduled on 4/06/1996
as per GN. No. 360/96
Form No. :- MU004
TORRI
TA' SANTA ĊILJA
Ta' Santa
N
0
0.03
km
0.06

Nru. 1049

ATT DWAR IR-REĠISTRAZZJONI TA' ARTIJIET
(Kap. 296)

Avviż li hemm il-Ħsieb li Titoli ta' Art jiġu Irreġistrati

B'DAN qed navża li jien irċevejt l-applikazzjonijiet li ġejjin għar-reġistrazzjoni ta' titoli ta' art deskritti hawn taħt minn:-

No. 1049

LAND REGISTRATION ACT

(Cap. 296)

Notice of Intention to Register Titles to Land

NOTICE is hereby given that I have received the following applications to register titles to land described below from:-

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
B'Buġia	Korrezzjoni ta' LRA 1948/1995. B' dan qed navża li rċevejt mingħand l-Uffiċju Konġunt applikazzjoni LRA 3183/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relevanti;	Il-Gvern ta' Malta		3183/08
B'Buġia	*Correction of LRA 1948/1995.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 3183/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the relevant site plan;*	*The Government of Malta*		
B'Buġia	Korrezzjoni ta' LRA 2951/2005. B' dan qed navża li rċevejt mingħand l-Uffiċju Konġunt applikazzjoni LRA 3189/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relevanti;	Il-Gvern ta' Malta		3189/08
B'Buġia	*Correction of LRA 2951/2005.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 3189/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the relevant site plan;*	*The Government of Malta*		
B'Buġia	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 61, Dawret is-Sacro Cuor;	Il-Gvern ta' Malta		3202/08
B'Buġia	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 61, Dawret is-Sacro Cuor;*	*The Government of Malta*		
B'Kara	Il-garaxx Nru 9 fi Triq Cezalpina;	Ronald Bezzina u martu Stefanie	423479M 184087M	3014/08
B'Kara	*Garage No 9 in Triq Cezalpina;*			
B'Kara	L-utile dominju perpetwu tal-fond Nru 3 fi Triq Karm Sammut;	Doreen Aquilina	166478M	3016/08
B'Kara	*The perpetual utile dominium of tenement No 3 in Triq Karm Sammut;*			
B'Kara	L-utile dominju perpetwu tal-fond Nru 15 jismu 'Springvale' fi Triq Fonsu Maria Galea;	Bartolomeo Bonett et	444966M	3178/08

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
B'Kara	*The perpetual utile dominium of tenement No 15 named 'Springvale' in Triq Fonsu Maria Galea;*			
B'Kara	Korrezzjoni ta' LRA 1818/1998. B' dan qed navża li rċevejt mingħand l-Uffiċju Konġunt applikazzjoni LRA 3203/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relevanti;	Il-Gvern ta' Malta		3203/08
B'Kara	*Correction of LRA 1818/1998.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 3203/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the relevant site plan;*	*The Government of Malta*		
Bormla	Biċċa art tal-kejl ta' metru kwadru sal-livell ta' tnax-il metru mill-livell tal-moll; biċċa art tal-kejl ta' 18 m.k., sal-livell ta' tnax-il metru mill-livell tal-moll; biċċa art tal-kejl ta' 74 m.k., sal-livell ta' tnax-il metru mill-livell tal-moll; biċċa art tal-kejl ta' 102 m.k., sal-livell ta' tnax-il metro mill-livell tal-moll, li lkoll jinkludu l-livell ta' taħt il-moll;	Il-Gvern ta' Malta		3346, 3347, 3348 u 3349 ta' l-2008
Bormla	*A plot of land covering an area of one square metre up to twelve square metres level from the quay; a plot of land covering an area of 18 s.m., up to twelve metres level from the quay; a plot of land covering an area of 74 s.m., up to the level of twelve metres from the quay; a plot of land covering an area of 102 s.m., up to twelve metres from the quay, all of which include the level under the quay;*	*The Government of Malta*		
Fgura	Id-dar Nru 75, bl-arja tagħha, jisimha 'Bexley' fi Triq il-Falkunier;	Alexander Montanaro u martu Aexandra	36472M 460874M	2987/08
Fgura	*House No 75, with its own airspace, named 'Bexley' in Triq il-Flakunier;*			
Fgura	Korrezzjoni ta' LRA 1404/1996. B' dan qed navża li rċevejt mingħand l-Uffiċju Konġunt applikazzjoni LRA 3182/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relevanti;	Il-Gvern ta' Malta		3182/08
Fgura	*Correction of LRA 1404/1996* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 3182/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the relevant site plan;*	*The Government of Malta*		
Floriana	Drittijiet ta' kumpens fuq il-fondi Nri 38, 39/40 u 46 fi Triq l-Argotti; tal-fond	Il-Gvern ta' Malta		2971, 2972 u 2973 ta' l-2008
Floriana	*Compensation rights on tenements at Nos 38, 39/40 and 46 in Triq l-Argotti;*	*The Government of Malta*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Floriana *Floriana*	Il-fond Nru 14 fi Triq San Kalċidonju; *Tenement No 14 in Triq San Kalċidonju;*	Marlon Roberts	415974M	3340/08
Gudja *Gudja*	Ħanut Nru 6 fi Triq William Baker; *Shop No 6 in Triq William Baker;*	Carmelo Dalli u martu Josette	458352M 370258M	3007/08
Ħ'Attard	Korrezzjoni ta' LRA 3015/2006. B' dan qed navża li rċevejt mingħand l-Uffiċju Konġunt applikazzjoni LRA 3085/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relevanti;	Il-Gvern ta' Malta		3085/08
Ħ'Attard	*Correction of LRA 3015/2006.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 3085/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the relevant site plan;*	*The Government of Malta*		
Ħ'Attard	Nofs indiviż tal-fondi Nri 1 u 2, formanti parti mill-korp ta' bini jismu 'Alpha' fi Triq il-Linja;	Mario Frendo et	783151M	3143/08
Ħ'Attard	*One half undivided share of tenements Nos 1 and 2, forming part of a building named 'Alpha' in Triq il-Linja;*			
Ħ'Attard	Kwint indiviż mill-għalqa Ta' Bert sive Ta' Ħabel Librin, tal-kejl ta' 12,450 m.k.;	Antonia Gauci et	593732M	3204/08
Ħ'Attard	*One fifth undivided share of the field Ta' Bert sive Ta' Ħabel Librin, covering an area of 12,450 s.m.;*			
Ħ'Attard	Porzjoni diviża ta' art tal-kejl ta' 27 m.k.;	Bartolo Properties Ltd	C10767	3222/08
Ħ'Attard	*A divided portion of land covering an area of 27 s.m.;*			
Ħal Għaxaq	Sqaq tal-kejl ta' 134 m.k., fil-limiti ta' Santu Kristu;	Il-Gvern ta' Malta		3236/08
Ħal Għaxaq	*An alley covering an area of 134 s.m., in the limits of Ta' Santu Kristu;*	*The Government of Malta*		
Ħal Lija	L-utile dominju perpetwu tal-fond Nru 9 fi Triq Sant' Andrija;	Carmen Baldacchino u Maria Melita Sammut għall-1/6 indiviż kull waħda;	197019M 354020M	3365/08
Ħal Lija	*The perpetual utile dominium of tenement No 9 in Triq Sant' Andrija;*	*Carmen Baldacchino and Maria Melita Sammut for 1/6 undivided share each;*		
Ħal Luqa	Biċċa art tal-kejl ta' 77 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		3241/08
Ħal Luqa	*A plot of land covering an area of 77 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Ħal Qormi	L-utile dominju perpetwu tal-mezzanin Nru 230 jismu 'Charles' fi Triq Santa Katerina;	Charles Mizzi	508660M	3001/08
Ħal Qormi	*The perpetual utile dominium of the first floor tenement at No 230 named 'Charles' in Triq Santa Katerina;*			
Ħal Qormi	Is-subutile dominju perpetwu ta' biċċa art tal-kejl ta' 59 m.k., fi Triq l-Imdina;	George Micallef u martu Antonia	190227M 262129M	3023/08

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Ħal Qormi	*The perpetual subutile dominium of a plot of land covering an area of 59 s.m., in Triq l-Imdina;*			
Ħal Qormi	L-utile dominju perpetwu ta' nofs indiviż mill-arja sovrastanti parti minn 'Kina Flats', tal-kejl ta' 201 m.k., fi Triq Wenzu Gafa';	Joseph Micallef	355360M	3025/08
Ħal Qormi	*The perpetual utile dominium of one half undivided share of the airspace overlying part of 'Kina Flats', covering an area of 201 s.m., in Triq Wenzu Gafa';*			
Ħal Qormi	L-utile dominju perpetwu ta' nofs indiviż tal-ħanut jismu 'Tal-Ħlas Self Service', fi Triq Tal-Ħlas kantuniera ma' Triq Wenzu Gafa'; u tal-garaxx bla numru u bla isem fi Triq Wenzu Gafa';	Antonia Micallef et	262129M	3026 u 3027 ta' l-2008
Ħal Qormi	*The perpetual utile dominium of one half undivided share of the shop named 'Tal-Ħlas Self Service', in Triq Tal-Ħlas corner with Triq Wenzu Gafa'; and of the unnumbered and unnamed garage in Triq Wenzu Gafa';*			
Ħal Qormi	L-utile dominju perpetwu ta' nofs indiviż tal-garaxx jismu 'Ray Garage', fi Triq Wenzu Gafa'; u tal-ħanut jismu 'Easy Fit Shop' fi Triq Tal-Ħlas;	Antonia Micallef u Pawlu Micallef		3028 u 3029 ta' l-2008
Ħal Qormi	*The perpetual utile dominium of the garage named 'Ray Garage', in Triq Wenzu Gafa';and of the shop named 'Easy Fit Shop' in Triq Tal-Ħlas;*			
Ħal Qormi	Id-dar Nru 3 jisimha 'Paul Gor' fi Triq G Depasquale;	Paul Galea u martu Georgina	410958M 420762M	3216/08
Ħal Qormi	*House No 3 named 'Paul Gor' in Triq G Depasquale;*			
Ħal Qormi	L-utile dominju perpetwu ta' ½ indiviż tad-dar Nru 23 u l-garaxx Nru 24 fi Triq Wenzu Gafa';	Gaetano Mintoff	642543M	3356/08
Ħal Qormi	*The perpetual utile dominium of ½ undivided share of house No 23 and garage No 24 in Triq Wenzu Gafa';*			
Ħal Safi	Porzjoni mill-art Ta' Rqajja sive Ġebel Schin, tal-kejl ta' 4,098 m.k., fi Triq Rqajja; porzjoni mill-art Ta' l-Imparell, tal-kejl ta' 5,327 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		2952 u 2954 ta' l-2008
Ħal Safi	*A portion of the land Ta' Rqajja sive Ġebel Schin, covering an area of 4,098 s.m., in Triq Rqajja; a portion of the land Ta' l-Imparell, covering an area of 5,327 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Ħal Safi	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond jismu 'Honeyville' fi Triq in-Nassaba; tal-fond Nru 28 fi Triq San Pawl;	Il-Gvern ta' Malta		3194 u 3195 ta' l-2008

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Ħal Safi	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of the tenement named 'Honeyville' in Triq in-Nassaba; of tenement No 28 in Triq San Pawl;*	*The Government of Malta*		
Ħamrun	Id-dirett dominju perpetwu tal-fond bin-Nri 7 u 8, fi Triq Ġuże' Maria Camilleri;	Il-Gvern ta' Malta		3059/08
Ħamrun	*The perpetual direct dominium of tenement at Nos 7 and 8, in Triq Ġuże' Maria Camilleri;*	*The Government of Malta*		
Ħamrun	Id-dirett dominju perpetwu tal-fond Nru 49 jismu 'Saint Anthony' fi Triq il-Liċejo; tal-garaxx Nru 12 fi Sqaq San Gejtanu, Triq il-Liċejo;	Il-Gvern ta' Malta		3191 u 3192 ta' l-2008
Ħamrun	*The perpetwu direct dominium of tenement No 49 named 'Saint Anthony' in Triq il-Liċejo; of garage No 12 in Sqaq San Gejtanu, Triq il-Liċejo;*	*The Government of Malta*		
Ħaż-Żabbar	Biċċa art tal-kejl ta' 87 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		2944/08
Ħaż-Żabbar	*A plot of land covering an area of 87 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Ħaż-Żabbar	Il-ġnien Nru 20 fi Sqaq San Franġisk, Triq il-Kbira;	Il-Gvern ta' Malta		3210/08
Ħaż-Żabbar	*Garden No 20 in Sqaq San Franġisk, Triq il-Kbira;*	*The Government of Malta*		
Ħaż-Żebbuġ	Żewġ porzjonijiet mill-art Ta' Wiċċ ir-Raħal, tal-kejl ta' 4,300 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		2960 u 2961 ta' l-2008
Ħaż-Żebbuġ	*Two portions of the land Ta' Wiċċ ir-Raħal, covering an area of 4,300 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Ħaż-Żebbuġ	Korrezzjoni ta' titolu 07003793 (LRA 380/2004). B' dan qed navża li rċevejt mingħand in-Nutar Tonio Spiteri applikazzjoni LRA 2975/2008, korrezzjoni tat-titolu hawn fuq imsemmi fis-sens li sehem registrat f'isem is-sid huwa ta' nofs indiviż u mhux kif kien erronjement indikat fl-applikazzjoni oriġinali;	Anthony Camilleri	258251M	2975/08
Ħaż-Żebbuġ	*Correction of title 07003793 (LRA 380/2004).* *I am hereby giving notice that I have received from Notary Tonio Spiteri application LRA 2975/2008, a correction of the above mentioned title in the sense that the owner's registered share is that of one half undivided share and not as was erroneously indicated in the original application;*			
Ħaż-Żebbuġ	Żewġ porzjonijiet mill-art Ta' Srina, tal-kejl kumplessiv ta' 14,600 m.k., fi Triq Ħaż-Żebbuġ;	Il-Gvern ta' Malta		3055 u 3056 ta' l-2008
Ħaż-Żebbuġ	*Two portions of the land Ta' Srina, together covering an area of 14,600 s.m., in Triq Ħaż-Żebbuġ;*	*The Government of Malta*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Ħaż-Żebbuġ	Żewġ porzjonijiet mill-art Ta' Wiċċ ir-Raħal sive Ta' Axisa, tal-kejl kumplessiv ta' 8,566 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		3067 u 3080 ta' l-2008
Ħaż-Żebbuġ	*Two portion of the land Ta' Wiċċ ir-Raħal sive Ta' Axisa, together covering an area of 8,566 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Ħaż-Żebbuġ	Porzjoni diviża mill-għalqa Ta' Wied il-Baqqiegħa, tal-kejl ta' 4,748 m.k.;	Albert u Paul, aħwa Camilleri	538361M 88778M	3179/08
Ħaż-Żebbuġ	*A divided portion of the field Ta' Wied il-Baqqiegħa, covering an area of 4,748 s.m.;*			
Ħaż-Żebbuġ	Maħżen bla numru u bla isem aċċessibli minn proprjeta' ta' terzi, karma zgħira tal-kejl ta' 18 m.k., u karma mdaqqsa tal-kejl ta' 33 m.k., ilkoll f' Tal-Gandlora;	Każin Banda San Filep AD 1851		3226, 3227 u 3228 ta' l-2008
Ħaż-Żebbuġ	*An unnumbered and unnamed store accessible from third party property, a small room covering an area of 18 s.m., and a medium sized room covering an area of 33 s.m., all at Tal-Gandlora;*			
Ħaż-Żebbuġ	Sest indiviż tal-għalqa Ta' Ħal Mula, tal-kejl ta' 7,807 m.k.;	Kenneth Bonello	167674M	3359/08
Ħaż-Żebbuġ	*One sixth undivided share of the field Ta' Ħal Mula, covering anarea of 7,807 s.m.;*			
Ħaż-Żebbuġ	L-utile dominju temporanju tad-dar bin-Nri 6 u 7 fi Triq Santa Marija;	Joseph Gatt u martu Salvina	532647M 615548M	3360/08
Ħaż-Żebbuġ	*The temporary utile dominium of the house at Nos 6 and 7 in Triq Santa Marija;*			
Ħaż-Żebbuġ	Korrezzjoni ta' LRA 2249/2008. B' dan qed navża li rċevejt mingħand in-Nutar Mariella Mizzi applikazzjoni LRA 3369/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija fis-sens illi qed tiġi nkluża l-lokalita' tal-proprjeta', qed timtela l-parti dwar it-trasferent u qed tiġi korretta wkoll il-bażi ta' l-applikazzjoni;	Filippa Spiteri	771746M	3369/08
Ħaż-Żebbuġ	*Correction of LRA 2249/2008.* *I am hereby giving notice that I have received from Notary Mariella Mizzi application LRA 3369/2008, a correction of the above mentioned application in the sense that the locality of the property is being included, the transferor's section is being filled up and the basis of the application is also being corrected;*			
Kalkara	Id-dar Nru 18 jisimha 'Trafalgar House' fi Triq Santu Rokku;	Roderick Chetcuti u Charmaine Spiteri	399882M 343685M	3127/08
Kalkara	*House No 18 named 'Trafalgar House' in Triq Santu Rokku;*			
Kalkara	Korrezzjoni ta' LRA 459/1990. B' dan qed navża li rċevejt mingħand in-Nutar Roland Wadge applikazzjoni LRA 3152/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relevanti;	John Hammett		3152/08

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Kalkara	*Correction of LRA 459/1990.* *I am hereby giving notice that I have received from Notary Roland Wadge application LRA 3152/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the relevant site plan;*			
Kalkara *Kalkara*	It-terran Nru 74 fi Triq ir-Rinella; *The ground floor tenement at No 74 in Triq ir-Rinella;*	Charles Fava et	70334M	3180/08
L-Isla	Korrezzjoni tat-titolu 04000047. B' dan qed navża li rċevejt mingħand id-Dipartiment għat-Tmexxija tal-Proprjeta' applikazzjoni LRA 3238/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relevanti;	Il-Gvern ta' Malta		3238/08
L-Isla	*Correction of title 04000047.* *I am hereby giving notice that I have received from the Estate Management Department application LRA 3238/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the relevant site plan;*	*The Government of Malta*		
L-Isla	Korrezzjoni tat-titolu 04000045 u 04000046. B' dan qed navża li rċevejt mingħand id-Dipartiment għat-Tmexxija tal-Proprjeta' applikazzjoni LRA 3239/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relevanti;	Il-Gvern ta' Malta		3239/08
L-Isla	*Correction of title 04000045 and 04000046.* *I am hereby giving notice that I have received from the Estate Management Department application LRA 3239/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the relevant site plan;*	*The Government of Malta*		
L-Isla	Biċċa art tal-kejl ta' 0.30 m.k. sal-livell ta' tnax-il metro mill-livell ta' Xatt il-Boiler u li tinkludi l-livell ta' taħt il-moll;	Il-Gvern ta' Malta		3350/08
L-Isla	*A plot of land covering an area of 0.30 s.m., up to the level of twelve metres from Xatt il-Boiler which includes the level under the quay;*	*The Government of Malta*		
Marsa	Biċċa art tal-kejl ta' 60 m.k., formanti parti mill-fond Nru 64 f' Xatt il-Knisja;	Il-Gvern ta' Malta		3037/08
Marsa	*A plot of land covering an area of 60 s.m., forming part of tenement No 64 in Xatt il-Knisja;*	*The Government of Malta*		
Mellieħa	Id-dirett u s-subdirett dominju temporanju tal-maisonette Nru 85 jisimha 'Sterlitzia' fi Triq l-Etna, Qasam ta' Mellieħa Heights;	Herbert Azzopardi u martu Carmen	483756M 700356M	2985/08

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Mellieħa	*The temporary direct and subdirect dominium of maisonette No 85 named 'Sterlitzia' in Triq l-Etna, at Mellieħa Heights Estate;*			
Mellieħa	Id-dar Nru 91 fi Triq Ġorġ Borg Olivier;	Josephine Debono	108143M	3019/08
Mellieħa	*House No 91 in Triq Ġorġ Borg Olivier;*			
Mellieħa	Korrezzjoni tat-titolu 37002632 (LRA 2581/2002). B' dan qed navża li rċevejt mingħand id-Dipartiment għat-Tmexxija tal-Proprjeta' applikazzjoni LRA 3032/2008, korrezzjoni tat-titolu hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relevanti;	Il-Gvern ta' Malta		3032/08
Mellieħa	*Correction of title 37002632 (LRA 2581/2002).* *I am hereby giving notice that I have received from the Estate Management Department application LRA 3032/2008, a correction of the above mentioned title as regards the substitution of the relevant site plan;*	*The Government of Malta*		
Mellieħa	Kwart indiviż tad-dar Nru 21 fi Triq San Pawl;	Maria Concetta Vella et	193632M	2932/08
Mellieħa	*One fourth undivided share of house No 21 in Triq San Pawl;*			
Mellieħa	Korrezzjoni tat-titolu 37002053.. B' dan qed navża li rċevejt mingħand id-Dipartiment għat-Tmexxija tal-Proprjeta' applikazzjoni LRA 3088/2008, korrezzjoni tat-titolu hawn fuq imsemmi rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relevanti;	Il-Gvern ta' Malta		3088/08
Mellieħa	*Correction of title 37002053.* *I am hereby giving notice that I have received from the Estate Management Department application LRA 3088/2008, a correction of the above mentioned title as regards the substitution of the relevant site plan;*	*The Government of Malta*		
Mellieħa	Korrezzjoni tat-titolu 37002026 B' dan qed navża li rċevejt mingħand id-Dipartiment għat-Tmexxija tal-Proprjeta' applikazzjoni LRA 3089/2008, korrezzjoni tat-titolu hawn fuq imsemmi rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relevanti;	Il-Gvern ta' Malta		3089/08
Mellieħa	*Correction of title 37002026.* *I am hereby giving notice that I have received from the Estate Management Department application LRA 3089/2008, a correction of the above mentioned title as regards the substitution of the relevant site plan;*	*The Government of Malta*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Mellieħa	Korrezzjoni ta' LRA 2921/2004. B' dan qed navża li rċevejt mingħand l-Uffiċju Konġunt applikazzjoni LRA 3135/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relevanti;	Il-Gvern ta' Malta		3135/08
Mellieħa	*Correction of LRA 2921/2004* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 3135/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the relevant site plan;*	*The Government of Malta*		
Mellieħa	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' ta' l-appartament Nru 6, inkluż is-sehem tiegħu mill-partijiet komuni, formanti parti minn Blokk A, 'Fabian Flats' fi Triq il-Marfa;	Il-Gvern ta' Malta		3136/08
Mellieħa	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of apartment No 6, including its share of the common parts, forming part of Block A, 'Fabian Flats' in Triq il-Marfa;*	*The Government of Malta*		
Mellieħa	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' ta' Plot 90 fil-Qasam ta' Santa Maria;	Vella Falzon Group Ltd	C8924	3141/08
Mellieħa	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of Plot 90 at Santa Maria Estate;*			
Mellieħa	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-bangalow Nru 19 jisimha 'Benvenuto' fi Triq J Kepler, Qasam il-Kortin;	Il-Gvern ta' Malta		3190/08
Mellieħa	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of bungalow No 19 named 'Benvenuto' in Triq J Kepler, Il-Kortin Estate;*	*The Government of Malta*		
Mellieħa	L-utile dominju temporanju ta' bungalow u garaxx anness magħha jisimha 'Saint Michael' fi Triq il-Qortin, Qasam ta' Santa Marija;	John Sammut u martu Doris	132556M 165083M	3321/08
Mellieħa	*The temporary utile dominium of the bungalow and annexed garage named 'Saint Michael' in Triq il-Qortin, Santa Maria Estate;*			
Mġarr	Plot 4 tal-kejl ta' 3,700 m.k., mill-art Ta' Ilwieġen;	Il-Gvern ta' Malta		3060/08
Mġarr	*Plot 4 covering an area of 3,700 s.m., of the land Ta' Ilwieġen;*	*The Government of Malta*		
Mġarr	1/6 indiviż minn 1/8 ndiviża ta' porzjoni diviża mill-art Tal-Ħandiel sive Ta' Qarawas sive Ta' Ġnien id-Dwieli, tal-kejl ta' 246 m.k.; 1/6 minn 1/8	Agnes Gera de Petri Testaferrata Bonici Ghaxaq	454749M	3171/08

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Mġarr	*1/6 undivided share of 1/8 undivided share of a divided portion of the land Tal-Ħandiel sive Ta' Qarawas sive Ta' Ġnien id-Dwieli, covering an area of 246 s.m.;*			
Mosta	Id-dirett dominju perpetwu tal-fond Nru 98 fi Triq Tumas Dingli;	Il-Gvern ta' Malta		2946/08
Mosta	*The perpetual direct dominium of tenement No 98 inTriq Tumas Dingli;*	*The Government of Malta*		
Mosta	L-għalqa Ta' Rqajjk, kontrada Ta' Vnezja, tal-kejl ta' 3,375m.k.;	George Muscat u Josephine Muscat	429749M	2988/08
Mosta	*The field Ta' Rqajjk, district of Ta' Vnezja, covering an area of 3,375 s.m.;*			
Mosta	Nofs indiviż tad-dar Nru 35 jisimha 'La Trinita'', bl-arja tagħha, fi Triq il-Bufula Ħamra;	Nikolina Pace	287043M	2999/08
Mosta	*One half undivided share of house No 35 named 'La Trinita'', with its airspace, in Triq il-Bufula Ħamra;*			
Mosta	Korrezzjoni ta' LRA 1167/1999. B' dan qed navża li rċevejt mingħand l-Uffiċju Konġunt applikazzjoni LRA 3053/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relevanti;	Il-Gvern ta' Malta		3053/08
Mosta	*Correction of LRA 1167/1999.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 3053/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the relevant site plan;*	*The Government of Malta*		
Mosta	L-utile dominju temporanju tal-garaxx Nru 23 fi Triq Ferdinand Calleja;	Jane Camilleri	592245M	3069/08
Mosta	*The temporary utile dominium of garage No 23 in Triq Ferdinand Calleja;*			
Mosta	Korrezzjoni ta' LRA 1422/2008. B' dan qed navża li rċevejt mingħand l-Uffiċju Konġunt applikazzjoni LRA 3083/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relevanti;	Il-Gvern ta' Malta		3083/08
Mosta	*Correction of LRA 1422/2008.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 3083/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the relevant site plan;*	*The Government of Malta*		
Mosta	1/6 minn 1/8 ndiviża ta' porzjoni diviża mill-art Tal-Blata l-Għolja tal-kejl ta' 42,070 m.k.; 1/6 indiviż minn 1/8 indiviż ta' porzjoni diviża, markata ATB 24B2 tal-kejl ta' 6,600 m.k., il-Blata l-Għolja; 1/6 indiviż minn 1/8 indiviż ta' porzjoni diviża, markata ATB 24B1 tal-kejl ta' 5,460 m.k., il-Blata l-Għolja;	Agnes Gera de Petri Testaferrata Bonici Għaxaq	454749M	3172, 3176 u 3177 ta' l-2008

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Mosta	*1/6 of 1/8 undivided share of a divided portion of the land Tal-Blata l-Għolja covering an area of 42,070 s.m.; 1/6 undivided share of 1/8 undivided share of a divided portion of land, marked ATB 24B2 covering an area of 6,600 s.m., at Blata l-Għolja; 1/6 undivided share of 1/8 undivided share of divided portion of land marked ATB 24B1 covering an area of 5,460 s.m., at Blata l-Għolja;*			
Mosta	Plot 19 tal-kejl ta' 313 m.k., mill-art Ta' Tuta, kontrada Tas-Sgħajtar;	Lefram Ltd	C 12278	3217/08
Mosta	*Plot 19 covering an area of 313 s.m., of the land Ta' Tuta, district of Tas-Sgħajtar;*			
Mosta	Nofs indiviż ta' porzjoni diviża mill-art Tad-Daqqaq, tal-kejl ta' 1,293 m.k., fi Triq il-Bufula l-Ħamra;	Giovann Camilleri	673949M	3367/08
Mosta	*One half undivided share of a divided portion of the land Tad-Daqqaq, covering an area of 1,293 s.m., in Triq il-Bufula l-Ħamra;*			
Mqabba	Tlett porzjonijiet mill-art L-Andar ta' Fuq sive Ta' Għadajma, tal-kejl ta' 16,784 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		2962, 2963 u 2964 ta' l-2008
Mqabba	*Three portions of the land L-Andar ta' Fuq sive Ta' Għadajma, covering an area of 16,784 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Mqabba	Porzjoni mill-art Plan 3A, Porzjoni 12, Feudo Piccolo, tal-kejl ta' 702 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		3063/08
Mqabba	*A portion of the land Plan 3A, Portion 12, Feudo Piccolo, covering an area of 702 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Mqabba	Korrezzjoni ta' LRA 2155/2000. B' dan qed navża li rċevejt mingħand l-Uffiċju Konġunt applikazzjoni LRA 3079/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relevanti;	Il-Gvern ta' Malta		3079/08
Mqabba	*Correction of LRA 2155/2000.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 3079/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the relevant site plan;*	*The Government of Malta*		
Msida	Drittijiet ta' kumpens fuq il-fond Nru 8 fi Triq il-Wied, b' entratura oħra minn Nru 23;	Il-Gvern ta' Malta		2977/08
Msida	*Compensation rights on tenement No 8 in Triq il-Wied, with another entrance from No 23;*	*The Government of Malta*		
Mtarfa	It-torri ta' l-arloġġ tal-kejl ta' 30 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		3008/08
Mtarfa	*The Clock Tower covering an area of 30 s.m.;*	*The Government of Malta*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Naxxar	Korrezzjoni ta' LRA 2227/2006. B' dan qed navża li rċevejt mingħand l-Uffiċju Konġunt applikazzjoni LRA 3054/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relevanti;	Il-Gvern ta' Malta		3054/08
Naxxar	*Correction of LRA 2227/2006.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 3054/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the relevant site plan;*	*The Government of Malta*		
Naxxar	Porzjoni mill-art Tal-Ħawt sive Tal-Mellies sive Tal-Għoqod, tal-kejl ta' 4,400 m.k.; porzjoni mill-art Bieb id-Dwiep, Prebenda Għajn Riħana, tal-kejl ta' 7,761 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		3065 u 3066 ta' l-2008
Naxxar	*A portion of the land Tal-Ħawt sive Tal-Mellies sive Tal-Għoqod, covering an area of 4,400 m.k.; a portion of the land Bieb id-Dwiep, Prebenda Għajn Riħana, covering an area of 7,761 m.k.;*	*The Government of Malta*		
Naxxar	Porzjoni mill-art Għajn Riħana sive Ta' Benniena, tal-kejl ta' 23,570 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		3139/08
Naxxar	*A portion of the land Għajn Riħana sive Ta' Benniena, covering an area of 23,570 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Naxxar	Korrezzjoni ta' LRA 29/2008. B' dan qed navża li rċevejt mingħand in-Nutar Diana Charles applikazzjoni LRA 3240/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija fis-sens illi l-prezz tal-proprjeta' reġistrata ġie deċiż mill-'Land Arbitration Board';	Il-Gvern ta' Malta		3240/08
Naxxar	*Correction of LRA 29/2008.* *I am hereby giving notice that I have received from Notary Diana Charles application LRA 3240/2008, a correction of the above mentioned application in the sense that the price of the registered property was decided by the Land Arbitration Board;*	*The Government of Malta*		
Naxxar	Biċċa art fi Triq Spanja, tal-kejl ta' 473 m.k.;	L-Awtorita' tad-Djar		3335/08
Naxxar	*A plot of land in Triq Spanja, covering an area of 473 s.m.;*			
Pieta'	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-garaxxijiet Nri 88, 88B, 88C u 89A fi Triq il-Marina;	Il-Gvern ta' Malta		2948/08
Pieta'	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of garages Nos 88, 88B, 88C and 89A in Triq il-Marina;*	The Government of Malta		
Qrendi	L-għalqa Ta' Żelleqat sive Tal-Ġwejdija, tal-kejl ta' 2,063 m.k.;	Catherine Ciappara	639258M	3167/08
Qrendi	*The field Ta' Żelleqat sive Tal-Ġwejdija, covering an area of 2,063 s.m.;*			

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Qrendi	L-utile dominju perpetwu ta' porzjoni diviża mill-għalqa fi Triq Sant' Anna, tal-kejl ta' 248 m.k.;	Modesta Farrugia u Catherine Ciappara	779046M 639258M	3168/08
Qrendi	*The perpetual utile dominium of a divided portion of the field in Triq Sant' Anna, covering an area of 248 s.m.;*			
Rabat	Żewġ porzjonijiet mill-art Ta' Liemu sive Ta' Għar Barka, tal-kejl ta' 1,351 m.k., fi Triq in-Nigret; Plot 3 tal-kejl ta' 283 m.k., fi Triq in-Nigret; Plot 4 tal-kejl ta' 248 m.k., fi Triq in-Nigret;	Il-Gvern ta' Malta		2956, 2957, 2958 u 2959 ta' l-2008
Rabat	*Two portions of the land Ta' Liemu sive Ta' Għar Barka, covering an area of 1,351 s.m., in Triq in-Nigret; Plot 3 covering an area of 283 s.m., in Triq in-Nigret; Plot 4 covering an area of 248 s.m., in Triq in-Nigret;*	*The Government of Malta*		
Rabat	Korrezzjoni ta' LRA 798/2002. B' dan qed navża li rċevejt mingħand l-Uffiċju Konġunt applikazzjoni LRA 3002/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relevanti;	Il-Gvern ta' Malta		3002/08
Rabat	*Correction of LRA 798/2002.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 3002/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the relevant site plan;*	*The Government of Malta*		
Rabat	Id-dirett dominju perpetwu tad-dar jisimha 'Ġawhra' fi Triq Ħad-Dingli; tal-fond Nru 10 f' Misraħ San Duminku;	Il-Gvern ta' Malta		3057 u 3058 ta' l-2008
Rabat	*The perpetual direct dominium of the house named 'Ġawhra' in Triq Ħad-Dingli; of tenement No 10 in Misraħ San Duminku;*	*The Government of Malta*		
Rabat	Porzjoni mill-art L-Ibwar sive Id-Dahar sive Il-Qsajjem, tal-kejl ta' 78,850 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		3061/08
Rabat	*A portion of the land L-Ibwar sive Id-Dahar sive Il-Qsajjem, covering an area of 78,850 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Rabat	Il-Kappella ta' Santa Katerina, Tad-Daħla, fi Triq Santa Katerina; il-Kappella ta' San Sebastjan fi Triq Ġorġ Borg Olivier;	Knisja Parrokkjali ta' San Pawl, ir-Rabat		3062 u 3064 ta' l-2008
Rabat	*The Chapel of Saint Catherine, Tad-Daħla, in Triq Santa Katerina; the Chapel of St Sebastian in Triq Ġorġ Borg Olivier;*	*St Paul's Parish Church, Rabat*		
Rabat	Il-Knisja ta' San Martin fi Triq il-Knisja l-Qadima, il-Baħrija;	Benefice San Martin tal-Baħrija;		3068/08
Rabat	*St Martin's Church in Triq il-Knisja l-Qadima, at Baħrija;*	*Benefice St Martin of Baħrija;*		
Rabat	Korrezzjoni ta' LRA 2893/2007. B' dan qed navża li rċevejt mingħand l-Uffiċju Konġunt applikazzjoni LRA 3078/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relevanti;	Il-Gvern ta' Malta		3078/08

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Rabat	*Correction of LRA 2893/2007.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 3078/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the relevant site plan;*	*The Government of Malta*		
Rabat	Korrezzjoni ta' LRA 2570/1996. B' dan qed navża li rċevejt mingħand l-Uffiċju Konġunt applikazzjoni LRA 3084/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relevanti;	Il-Gvern ta' Malta		3084/08
Rabat	*Correction of LRA 2570/1996.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 3084/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the relevant site plan;*	*The Government of Malta*		
Rabat	Korrezzjoni ta' LRA 1520/1994. B' dan qed navża li rċevejt mingħand l-Uffiċju Konġunt applikazzjoni LRA 3086/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relevanti;	Il-Gvern ta' Malta		3086/08
Rabat	*Correction of LRA 1520/1994.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 3086/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the relevant site plan;*	*The Government of Malta*		
Rabat	Parti minn Porzjoni 4 mill-art Feudo Grande sive Is-Saqwi il-Kbir, tal-kejl ta' 3,000m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		3128/08
Rabat	*Part of Portion 4 of the land Feudo Grande sive Is-Saqwi il-Kbir, covering an area of 3,000 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Rabat	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 10 fi Triq San Franġisk; tal-fond Nru 90 fi Triq Kola Xara;	Il-Gvern ta' Malta		3129 u 3134 ta' l-2008
Rabat	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 10 in Triq San Franġisk; of tenement No 90 in Triq Kola Xara;*	*The Government of Malta*		
Rabat	Korrezzjoni ta' LRA 1833/1995. B' dan qed navża li rċevejt mingħand l-Uffiċju Konġunt applikazzjoni LRA 3186/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relevanti;	Il-Gvern ta' Malta		3186/08

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Rabat	*Correction of LRA 1833/1995.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 3186/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the relevant site plan;*	*The Government of Malta*		
Rabat	Korrezzjoni ta' LRA 1975/2008. B' dan qed navża li rċevejt mingħand l-Uffiċju Konġunt applikazzjoni LRA 3188/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relevanti;	Il-Gvern ta' Malta		3188/08
Rabat	*Correction of LRA 1975/2008.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 3188/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the relevant site plan;*	*The Government of Malta*		
Rabat	Porzjoni mill-art Ta' Kinina, kontrada Tas-Salib, tal-kejl ta' 2,666 m.k.; porzjoni mill-art Klawsura Tas-Salib sive Tal-Morlin, tal-kejl ta' 18,000 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		3198 u 3201 ta' l-2008
Rabat	*A portion of the land Ta' Kinina, district of Tas-Salib, covering an area of 2,666 s.m.; a portion of the land Klawsura Tas-Salib sive Tal-Morlin, covering an area of 18,000s.m.;*	*The Government of Malta*		
Rabat	Korrezzjoni ta' LRA 2766/1997. B' dan qed navża li rċevejt mingħand l-Uffiċju Konġunt applikazzjoni LRA 3209/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relevanti;	Il-Gvern ta' Malta		3209/08
Rabat	*Correction of LRA 2766/1997.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 3209/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the relevant site plan;*	*The Government of Malta*		
Rabat	Korrezzjoni tat-titolu 50001476 (LRA 25/2005). B' dan qed navża li rċevejt mingħand id-Dipartiment għat-Tmexxija tal-Proprjeta' applikazzjoni LRA 3235/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relevanti;	Il-Gvern ta' Malta		3235/08
Rabat	*Correction of title 50001476 (LRA 25/2005).* *I am hereby giving notice that I have received from the Estate Management Department application LRA 3235/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the relevant site plan;*	*The Government of Malta*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
San Ġiljan	Korrezzjoni ta' LRA 469/2008. B' dan qed navża li rċevejt mingħand l-Uffiċju Konġunt applikazzjoni LRA 3181/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relevanti;	Il-Gvern ta' Malta		3181/08
San Ġiljan	*Correction of LRA 469/2008.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 3181/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the relevant site plan;*	*The Government of Malta*		
San Ġiljan	Korrezzjoni ta' LRA 1833/1995. B' dan qed navża li rċevejt mingħand l-Uffiċju Konġunt applikazzjoni LRA 3187/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relevanti;	Il-Gvern ta' Malta		3187/08
San Ġiljan	*Correction of LRA 1833/1995.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 3187/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the relevant site plan;*	*The Government of Malta*		
San Ġiljan	Id-dirett dominju perpetwu ta' l-appartament Nru 4, formanti parti mill-fond Nru 107 fi Triq il-Kbira;	Il-Gvern ta' Malta		3193/08
San Ġiljan	*The perpetual direct dominium of apartment No 4, forming part of tenement No 107 in Triq il-Kbira;*	*The Government of Malta*		
San Ġiljan	Korrezzjoni ta' LRA 3277/2007. B' dan qed navża li rċevejt mingħand in-Nutar Vincent Miceli applikazzjoni LRA 3232/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija fis-sens illi l-kumpratur huwa 'Malta Government Investments Ltd.,' u mhux kif kien erronjement indikat fl-applikazzjoni oriġinali;	Malta Government Investments Ltd	C 10175	3232/08
San Ġiljan	*Correction of LRA 3277/2007.* *I am hereby giving notice that I have received from Notary Vincent Miceli application LRA 3232/2008, a correction of the above mentioned application in the sense that the buyer is 'Malta Government Investment Ltd., and not as was erroneously indicated in the original application;*			
San Ġwann	Korrezzjoni ta' LRA 3304/2007. B' dan qed navża li rċevejt mingħand l-Uffiċju Konġunt applikazzjoni LRA 3052/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relevanti;	Il-Gvern ta' Malta		3052/08

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
San Ġwann	*Correction of LRA 3304/2007.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 3052/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the relevant site plan;*	*The Government of Malta*		
San Pawl il-Baħar *San Pawl il-Baħar*	Id-dar jisimha 'Silver Springs' fi Triq Majjiesa, il-Manikata; *The house named 'Silver Springs' in Triq Majjiesa, at Manikata;*	Paul Galea u martu Maria Lourdes	375869M 343872M	2934/08
San Pawl il-Baħar	Korrezzjoni ta' LRA 3464/2006. B' dan qed navża li rċevejt mingħand l-Uffiċju Konġunt applikazzjoni LRA 2950/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relevanti;	Il-Gvern ta' Malta		2950/08
San Pawl il-Baħar	*Correction of LRA 3464/2006.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 2950/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the relevant site plan;*	*The Government of Malta*		
San Pawl il-Baħar	Korrezzjoni ta' LRA 1614/2006. B' dan qed navża li rċevejt mingħand l-Uffiċju Konġunt applikazzjoni LRA 2951/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relevanti;	Il-Gvern ta' Malta		2951/08
San Pawl il-Baħar	*Correction of LRA 1614/2006.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 2951/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the relevant site plan;*	*The Government of Malta*		
San Pawl il-Baħar	Porzjoni mill-art Ta' Benniena tal-kejl ta' 2,037 m.k.; porzjoni mill-art Ta' Bir is-Slaten sive Ta' Erba' Mwieżeb, tal-kejl ta' 727 m.k.; żewġ porzjonijiet mill-art Ta' Bir Fummajr, tal-kejl ta' 9,304 m.k., f' Għajn Riħana;	Il-Gvern ta' Malta		2953, 2955, 2965 u 2966 ta' l-2008
San Pawl il-Baħar	*A portion of the land Ta' Benniena covering an area of 2,037 s.m.; a portion of the land Ta' Bir is-Slaten sive Ta' Erba' Mwieżeb, covering an area of 727 s.m.; two portions of the land Ta' Bir Fummajr, covering an area of 9,304 s.m., at Għajn Riħana;*	*The Government of Malta*		
San Pawl il-Baħar *San Pawl il-Baħar*	Porzjoni mill-art Klawsura tal-Kortin, tal-kejl ta' 6,285 m.k., fi Triq il-Qalb ta' Ġesu'; *A portion of the land Klawsura tal-Kortin, covering an area of 6,285 s.m., in Triq il-Qalb ta' Ġesu';*	Il-Gvern ta' Malta *The Government of Malta*		3137/08
San Pawl il-Baħar *San Pawl il-Baħar*	Ottava ndiviża mill-fond Nru 25 jismu 'Sunny Spot', it-Telgħa tax-Xemxija; *One eighth undivided share of tenement No 25 named 'Sunny Spot', at Xemxija Hill;*	Christopher Cassar	724161M	3151/08
San Pawl il-Baħar	Biċċa art tal-kejl ta' 263 m.k., fi Triq Port Ruman, il-Qawra;	Sebastian Camilleri et	76453M	3234/08

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
San Pawl il-Baħar	*A plot of land covering an area of 263 s.m., in Triq Port Ruman at Qawra;*			
San Pawl il-Baħar	Porzjoni ta' art fil-limiti Ta' Ġannaru, tal-kejl ta' 4,654 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		3237/08
San Pawl il-Baħar	*A portion of land in the limits of Ta' Ġannaru, covering an area of 4,654 s.m.;*	*The Government of Malta*		
San Pawl il-Baħar	L-utile dominju temporanju ta' l-appartament Nru 4, u s-sehem tiegħu tal-partijiet komuni, formanti parti minn 'John Flats' fi Triq il-Ġdida fi Triq Ġulju ċ-Ċenturjun;	Francis Schiavone u martu Maria	567345M 314845M	3319/08
San Pawl il-Baħar	*The temporary utile dominium of apartment No 4, and its share of the common parts, forming part of 'John Flats' in New Street in Triq Ġulju ċ-Ċenturjun;*			
San Pawl il-Baħar	Tminn appartamenti u sitt garaxxijiet mibnijin fuq biċċa art fi Triq Cassarino, Buġibba;	L-Awtorita' tad-Djar		3328/08
San Pawl il-Baħar	*Eight apartments and six garages built on a plot of land in Triq Cassarino at Buġibba;*	*The Housing Authority*		
San Pawl il-Baħar	Is-subutile dominju perpetwu tal-garaxx market mhux uffiċjalment bl-ittra B, formanti parti mill-Blokk jismu 'San Marino' fi Triq ir-Ridott, ix-Xemxija;	Dr Hugh Peralta	246245M	3363/08
San Pawl il-Baħar	*The perpetual subutile dominium of the garage unofficially marked with letter B, forming part of a Block named 'San Marino' in Triq ir-Ridott, at Xemxija;*			
Siġġiewi	Korrezzjoni ta' LRA 573/1999. B' dan qed navża li rċevejt mingħand in-Nutar Charles Vella Zarb applikazzjoni LRA 2942/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relevanti;	Joero Ltd	C 7861	2942/08
Siġġiewi	*Correction of LRA 573/1999.* *I am hereby giving notice that I have received from Notary Charles Vella Zarb application LRA 2942/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the relevant site plan;*			
Siġġiewi	Porzjoni mill-art Ta' Trapna, tal-kejl ta' 6,927 m.k., Għajn il-Kbira; Plots 31 u 32 tal-kejl kumplessiv ta' 270 m.k., f' Wesgħat il-Palazz;	Il-Gvern ta' Malta		3131 u 3133 ta' l-2008
Siġġiewi	*A portion of the land Ta' Trapna, covering an area of 6,927 s.m., at Għajn il-Kbira; Plots 31 and 32 together covering an area of 270 s.m., in Wesgħat il-Palazz;*	*The Government of Malta*		
Siġġiewi	Porzjoni mill-art Klawsura ta' l-Imgħawweġ, tal-kejl ta' 2,925 m.k.; porzjoni mill-art Klawsura ta' l-Imgħawweġ, tal-kejl ta' 2,175 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		3196 u 3197 ta' l-2008
Siġġiewi	*A portion of the land Klawsura ta' l-Imgħawweġ, covering an area of 2,925 s.m.; a portion of the land Klawsura ta' l-Imgħawweġ, covering an area of 2,175 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Siġġiewi	L-appartament Nru 6 fi Blokk A, Entratura A, Triq S Mallia;	L-Awtorita' tad-Djar		3334/08

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Siġġiewi	*Apartment No 6 in Block A, Entrance A, Triq S Mallia;*	*The Housing Authority*		
Tas-Sliema	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 58 jismu 'Primrose Flats' fi Triq Gafar; tal-fond Nru 6 fi Triq San Ġużepp;	Il-Gvern ta' Malta		2943 u 2948 ta' l-2008
Tas-Sliema	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 58 named 'Primrose Flats' in Triq Gafar; of tenement No 6 in Triq San Ġużepp;*	*The Government of Malta*		
Tas-Sliema	L-utile dominju temporanju tal-fond Nru 53 fi Triq San Piju V;	Maria Stella Cachia	751329M	2983/08
Tas-Sliema	*The temporary utile dominium of tenement No 53 in Triq San Piju V;*			
Tas-Sliema	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' ta' l-appartament Nru 6A, inkluż is-sehem tiegħu mill-partijiet komuni, formanti parti mill-fond Nru 13A jismu 'Stangrove Court' fi Triq il-Katidral;	Il-Gvern ta' Malta		3130/08
Tas-Sliema	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of apartment No 6A, including its share of the common parts, forming part of tenement No 13A named 'Stangrove Court' in Triq il-Katidral;*	*The Government of Malta*		
Tas-Sliema	L-appartament Nru 7, formanti parti mill-fond 'Sea Breeze' fi Triq il-Madonna tas-Sacro Cuor;	Helena JoyceGibson		3149/08
Tas-Sliema	*Apartment No 7, forming part of the tenement named 'Sea Breeze' in Triq il-Madonna tas-Sacro Cuor;*			
Tas-Sliema	L-utile dominju temporanju tal-fond Nru 107, bl-arja tiegħu u bil-ġnien retropost, fi Triq San Trofimus;	Dr Charles Mifsud u martu Lara Margherita Said	566064M 522181M	3165/08
Tas-Sliema	*The temporary utile dominium of tenement No 107, with its airspace and back garden, in Triq San Trofimus;*			
Tas-Sliema	Id-dar Nru 68 fi Triq San Enriku;	Spiridione Vella et	464371M	3372/08
Tas-Sliema	*House No 68 in Triq San Enriku;*			
Valletta	L-appartament Nru 2, formanti parti mill-fond Nru 22, fi Triq San Mark;	L-Awtorita' tad-Djar		2998/08
Valletta	*Apartment No 2, forming part of tenement No 22, in Triq San Mark;*	*The Housing Authority*		
Valletta	Il-fond Nru 106 fi Triq San Nikola;	Il-Gvern ta' Malta		3038/08
Valletta	*Tenement No 106 in Triq San Nikola;*	*The Government of Malta*		
Wied il-Għajn	Korrezzjoni ta' LRA 986/2008. B' dan qed navża li rċevejt mingħand l-Uffiċju Konġunt applikazzjoni LRA 2949/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relevanti;	Il-Gvern ta' Malta		2949/08
Wied il-Għajn	*Correction of LRA 986/2008.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 2949/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the relevant site plan;*	*The Government of Malta*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Wied il-Għajn / Żejtun	L-utile dominju perpetwu ta' biċċa mill-art Ta' Sant' Antnin, tal-kejl ta' 3,151 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		3230/08
Wied il-Għajn / Żejtun	*The perpetual utile dominium of a portion of the land Ta' Sant' Antnin, covering an area of 3,151 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Żejtun	Biċċa art tal-kejl ta' 18 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		2945/08
Żejtun	*A plot of land covering an area of 18 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Żurrieq	1/14 –il parti ndiviża mill-art Tal-Ġibjun sive Tan-Nigret, tal-kejl ta' 1,100 m.k.; u 1/14 –il parti ndiviża tal-għalqa Ta' Wied Xkora sive Ta' Ħaramija, tal-kejl ta' 2,591 m.k.;	Nicolina Abela et	1007049M	2994 u 2995 ta' l-2008
Żurrieq	*1/14 undivided shares of the land Tal-Ġibjun sive Tan-Nigret, covering an area of 1,100 s.m.; and 1/14 undivided shares of the field Ta' Wied Xkora sive Ta' Ħaramija, covering an area of 2,591 s.m.;*			
Żurrieq	Nofs indiviż tal-fond Nru 79 jismu 'Jeandre' fi Triq il-Qrendi;	Ursola Ellul et	555049M	3010/08
Żurrieq	*One half undivided share of tenement No 79 named 'Jeandre' in Triq il-Qrendi;*			
Żurrieq	Plots 55 u 60, tal-kejl kumplessiv ta' 901 m.k., mill-art Tal-Bebbux;	L-Awtorita' tad-Djar		3094/08
Żurrieq	*Plots 55 and 60, together covering an area of 901 s.m., of the land Tal-Bebbux;*	*The Housing Authority*		
Żurrieq	Id-direttt dominju perpetwu ta' Plot 2A tal-kejl ta' 246 m.k., fi Triq il-Kunċizzjoni kantuniera ma' Triq l-Imdawwra;	Il-Gvern ta' Malta		3132/08
Żurrieq	*The temporary direct dominium of Plot 2A covering an area of 246 s.m., in Triq il-Kunċizzjoni corner with Triq l-Imdawwra;*	*The Government of Malta*		
Żurrieq	1/9 parti mill-għalqa fi Triq il-Kanonku Vincenzo Balzan, tal-kejl ta' 2,107 m.k.;	Catherine Testa	15562M	3157/08
Żurrieq	*1/9 undivided share of the field in Triq il-Kanonku Vincenzo Balzan, covering an area of 2,107 s.m.;*			
Żurrieq	Porzjoni mill-art Il-Bur taz-Ziju, tal-kejl ta' 7,276m.k., fi Triq Bengħajsa; porzjoni mill-art Il-Ħlantun, tal-kejl ta' 12,890 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		3199 u 3200 ta' l-2008
Żurrieq	*A portion of the land Il-Bur taz-Ziju, covering an area of 7,276 s.m., in Triq Bengħajsa; a portion of the land Il-Ħlantun, covering an area of 12,890 s.m.;*	*The Government of Malta*		

L-applikazzjonijiet, pjanti ta' l-art u d-dokumenti preżentati magħhom, jistgħu jiġu eżaminati fir-Reġistru ta' l-Artijiet, 'Casa Bolino', 116, Triq il-Punent, Valletta, bejn it-8.00 a.m. u s-1.00 p.m. (ħinijiet tax-Xitwa) u bejn it-8.00 a.m. u l-11.30 a.m. (ħinijiet tas-Sajf).

Dott Stephanie Pappalardo, LL.D.
Reġistratur ta' l-Artijiet

The applications, plans of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 'Casa Bolino', 116, Triq il-Punent, Valletta, between 8.00 a.m. and 1.00 p.m. (Winter hours) and between 8.00 a.m. and 11.30 a.m. (Summer hours).

Dr Stephanie Pappalardo, LL.D.
Land Registrar

It-28 ta' Novembru, 2008 28th November, 2008

Nru. 1050

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'BIRKIRKARA

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 957, ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tas-7 ta' Novembru, 2008, taħt it-titolu 'Numri Ġodda ta' Bibien f'Birkirkara, għandhom isiru dawn l-emendi:

No. 1050

RENUMBERING OF DOORS AT BIRKIRKARA

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 957, published in Government Gazette dated 7th November, 2008, under the title of 'Renumbering of Doors at Birkirkara', the following amendments should be made:

2. TRIQ IL-FERROVIJA L-QADIMA (PARTI MINN)

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Knisja l-Qadima

Left side entering from *Triq il-Knisja l-Qadima*

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Knisja l-Qadima

Right side entering from *Triq il-Knisja l-Qadima*

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru ġdid *New Number*
Xatba	72
Blossom	74
April	76
Garaxx	78
100 Dotchman	80
102 Belaire	82
104	84

Għandhom jinqraw
Should read

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru ġdid *New Number*

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru ġdid *New Number*
Blossom	72
April	74
Garaxx	76
Garaxx	78
100 Dotchman	80
102 Belaire	82
104	84

It-28 ta' Novembru, 2008

28th November, 2008

Nru. 1051

AWTORITÀ TAX-XANDIR

Ħtiġiet dwar Standards u Prattika dwar it-tmexxija ta' Kompetizzjonijiet u l-Għoti ta' Premjijiet fil-Mezzi tax-Xandir

Titolu

It-titolu ta' dawn l-ħtiġiet huwa Ħtiġiet dwar Standards u Prattika dwar it-Tmexxija ta' Kompetizzjonijiet u l-għoti ta' Premjijiet fil-Mezzi tax-Xandir.

1. Introduzzjoni u Għan

1.1 Dawn il-Ħtiġiet dwar Standards u Prattika saru mill-Awtorità tax-Xandir bis-saħħa ta' l-artikolu 20(3) ta' l-Att dwar ix-Xandir, Kapitlu 350 tal-Li[ijiet ta' Malta.

1.2 Dawn il-Ħtiġiet saru biex juru kif:

1.2.1 Għandhom jitmexxew il-kompetizzjonijiet li jinżammu fuq il-mezzi tax-xandir, kemm fit-televiżjoni kif ukoll fir-radju; u

1.2.2 Jingħataw il-premjijiet lill-parteċipanti f'dawk il-programmi li jixxandru fuq kull mezz tax-xandir u li fihom il-parteċipanti jieħdu sehem f'xi waħda minn dawn il-kompetizzjonijiet:

i. bit-televoting,
ii. bit-telefonati,
iii. billi tkun membru ta' l-udjenza fl-istudjo waqt il-programm
jew
iv. bil-kitba wkoll bl-e-mail jew bil-fax.

2. Tifsir

2.1 "Parteċipant" tfisser kull min b'xi mod, hu liema hu, jieħu sehem f'kompetizzjoni li tkun qed issir waqt programm fuq kull xorta ta' mezz tax-xandir.

3. It-tmexxija tal-kompetizzjoni

3.1. Il-kompetizzjonijiet għandhom jitmexxew bil-ħaqq u skond ir-regoli magħrufa. Il-parteċipanti jridu jkunu jafu sewwa rregoli tal-kompetizzjoni kif ukoll x-xorta ta' premjijiet li ser jingħataw.

3.2. Kemm jista' jkun il-mistoqsijiet għandhom ikunu marbuta mal-ħsieb tal-programm li fih isiru. Jekk jirreferu għall-prodotti jew servizzi ta' min jimmanifattura l-premju jew tad-donatur, għandhom jintqiesu bħala reklam u għandu jidher l-kliem "Messaġġ Promozzjonali" fuq l-iskrin meta jkun programm televiżiv, jew fil-każ li l-programm ikun bir-radjo, ix-xandar għandu jħabbru bil-kliem: "Issa ngħaddu għall-kompetizzjoni li hi parti minn messaġġ promozzjonali."

No. 1051

BROADCASTING AUTHORITY

Requirements as to Standards and Practice Applicable to the Conduct of Competitions and the Award of Prizes

Citation

The title of these requirements is the Requirements as to Standards and Practice applicable to the Conduct of Competitions and the Award of Prizes.

1. Purpose

1.1 These Requirements as to Standards and Practice have been made by the Broadcasting Authority in virtue of article 20(3) of the Broadcasting Act, Chapter 350 of the Laws of Malta.

1.2 The purpose of these Requirements is to provide for:

1.2.1 The general conduct of competitions held on the broadcasting media whether television or radio; and

1.2.2 The award of prizes to participants in those programmes carried on any means of broadcasting whereby such participants take part in competitions in any of the following ways:

i. by televoting,
ii. by phone-ins,
iii. by being present for the programme as a member of the studio audience
or
iv. by writing (including by e-mail or fax).

2. Definitions

2.1 "Participant" means any person who in any manner whatsoever participates in a competition held during the course of a programme on any means of broadcasting.

3. Conduct of Competition

3.1 Competitions should be conducted fairly and according to rules. Competition rules should be made known to participants and prizes should be described accurately.

3.2 The questions should preferably have a clear thematic connection with the programme in which they appear. If they refer to the products or services of the prize manufacturer or donor, they should be considered as an advertisement and the words "Messaġġ Promozzjonali" should appear on the screen in the case of television programmes, whilst in the case of radio programmes, the broadcaster should announce the competition with the words, "Issa ngħaddu għall-kompetizzjoni li hi parti minn messaġġ promozzjonali".

3.3 Fejn dan il-premju jinvolvi ħlas ta' taxxa bħalma hi, ngħidu aħna, fil-każ ta' biljett ta' l-ajru, għandu jiġi indikat li jkunu jridu jitħallsu t-taxxi dovuti.

4. Meta jissemma l-prodott tad-donatur jew tal-premju

4.1 Min jagħmel reklam jista' jagħti premjijiet minn prodotti u/jew servizzi tiegħu stess. Meta jkun hemm raġuni editorjali, l-isem tad-donatur jew tal-prodott tal-premju jkun jista' jissemma wkoll b'xi referenzi qosra fattwali u/jew viżivi li ma jeħdux aktar minn 7 sekondi. Ma għandhomx jingħataw deskrizzjonijiet li jirreklamaw il-prodott.

5. Ir-responsabbilità tax-xandar

5.1. Xandar li l-istazzjon tiegħu qed iniedi programm li fih jingħataw il-premjijiet, hu direttament responsabbli għall kompetizzjoni kif ukoll għall-għoti tal-premjijiet lir-rebbieħa.

5.2. Ix-xandar għandu jassigura li r-rebbieħa tal-premjijiet għandhom jitħabbru fl-edizzjoni li tkun tmiss tal-programm wara li tkun għalqet il-kompetizzjoni u f'każ li l-kompetizzjoni tiġi fi tmiemha fl-aħħar tal-iskeda tal-programmi, waqt l-aħħar programm ta' dik l-iskeda. Il-premju għandu jingħata sa xahar mit-tħabbir tar-rebbieħ/a tal-kompetizzjoni.

5.3. Ix-xandar għandu r-responsabbilità jara li l-premjijiet jingħataw kif tħabbru waqt il-programm u kif mistħoqq lill parteċipant rebbieħ.

6. L-għoti ta' vawċer bi premju

6.1 Meta l-premju jkun jikkonsisti f'vawċer, ir-rebbieħ ikun intitolat għall-valur sħiħ ta' dik il-vawċer bla ebda ħtieġa li jkollu jħallas flus żejda biex jagħmel użu minnha.

6.2 Meta l-premju jkun jikkonsisti f'vawċer iżda jingħata fi prodotti u/jew servizzi, il-prodotti u/jew servizzi mogħtija jridu jkunu jiswew daqs il-valur totali tal-vawċer.

6.3 Ma għandu jingħata ebda skont fil-prezz jew valur ta' prodott jew servizz mixtri.

7. Il-prezz tat-telefonata u ta' sms għandu jixxandar

7.1 Meta l-prezz tat-telefonata jew ta' l-sms ikun ogħla mit-tariffa normali pubblikata, kull romozzjoni li ssir għal xi kompetizzjoni mxandra jew reklamata għandha tagħti l-prezz tattelefonata jew ta' l-sms, skond il-każ. Jekk xi parti mill-ħlas tat-telefonata jew ta' l-sms, skond il-każ, ser tingħata għal xi kawża li minnha mhux ser isir qligħ, din il-parti trid tkun ukoll speċifikata.

8. Il-kunfidenzjalità

8.1 Ix-xandar irid jara li bl-ebda mod ma tinkiser ilkunfidenzjalità u li ebda parteċipant ma jingħata vantaġġ fuq parteċipanti oħra.

3.3 Where a prize includes the payment of a tax as is, for instance, the case of an airline ticket, it has also to be indicated that the payment of due taxes has to be made.

4. Mention of brand or prize donor

4.1 Advertisers may donate prizes which may be their own products and/or services. Where editorially justified, there may be mention of the brand of the prize or prize donor, which may include brief factual and/or visual references no longer than 7 seconds. Descriptions should avoid promotional statements.

5. Responsibility of the Broadcaster

5.1 The broadcaster on whose station a programme is transmitted during which prizes are awarded, shall be directly responsible for the competition including for the award of the prizes to the winning participant.

5.2. The broadcaster shall ensure that prize-winners are announced during the next edition of the programme following the conclusion of the competition or, in the case of a competition concluded at the end of a programme schedule, during the final programme in that schedule. The prize shall be awarded to the prize-winner within one calendar month of the announcement of the prize-winner/s of the competition.

5.3 It shall be the responsibility of the broadcaster to ensure that the prizes as advertised during such a programme are duly delivered to the winning participant.

6. Award of vouchers as prizes

6.1 When the prize consists of a voucher, then the winner of that prize shall be entitled to the full value of that voucher without the need of incurring any extra expense to have benefit of the voucher.

6.2 When the prize consists of a voucher but is given in goods and/or services, the goods and/or services given shall be equivalent to the total value of the voucher.

6.3 No discount on the purchase of a produce or service is allowed.

7. Cost of telephone call and sms to be made known

7.1 Where the cost of a telephone call or sms is higher than the normal published tariff, then any promotions for the competition however so carried or advertised shall state the cost of the call or sms, as the case may be. If a proportion of the cost of the call or sms, as the case may be, is intended for any non -profit making cause, then that proportion must also be specified.

8. Confidentiality

8.1 The broadcaster shall ensure that there shall be no breach of confidentiality and no participant shall be given any advantage over other participants.

9. Ir-regoli twal u komplikati

9.1 Il-kompetizzjonijiet ma għandux ikollhom regoli twal u komplikati.

10. L-informazzjoni li għandha tingħata

10.1 Il-materjal promozzjonali dwar il-kompetizzjonijiet irid jagħti t-tagħrif kollu li jista' b'xi mod jolqot id-deċiżjoni għallpartecipazzjoni u f'kull każ għandu jinkludi:

i. Data/i meta tagħlaq,

ii. Termini u kondizzjonijiet importanti kif ukoll restrizzjonijiet dwar l-eliġibilità biex wieħed jieħu sehem,

iii. Deskrizzjoni adegwata u ċara biżżejjed tal-premjijiet li jkunu ser jintrebħu,

iv. Kif u meta r-rebbieħa għandhom ikunu infurmati.

11. Id-data ta' l-għeluq

11.1 Għandu jkun hemm data ta' l-għeluq għall-kompetizzjonijiet kollha ħlief għal dawk fejn ir-rebbieħa tal-premjijiet jitħabbru waqt il-programm stess.

12. Ma għandhomx jieħdu sehem, impjegati eċċ.

12.1 Impjegati tax-xandar, ta' aġenzija tar-reklamar, sponsers tal-kompetizzjoni, jew dawk involuti direttament fil-produzzjoni jew preżentazzjoni ta' programm li fih tixxandar il-kompetizzjoni, jew dawk li jiġu mill-qrib minn tal-familja, ma għandhomx awtomatikament jitħallew jieħdu sehem f 'xi kompetizzjoni mxandra fuq dak l-istazzjon.

13. Kwiżżijiet

13.1 F'każ ta' kwiż ix-xandara għandhom jiżguraw li ma jsaqsu l-ebda mistoqsija dwar prodott jew servizz kummerċjali partikolari u li kull domanda li ssir, sew direttament jew indirettament, m'għandux jkollha x'taqsam ma' prodott jew servizz kummerċjali.

13.2 Għall-fini ta' dan il-paragrafu prodott jew servizz kummerċjali tinkludi referenza għal brand name ta' kumpannija jew intrapriża kummerċjali oħra li timporta, tbiegħ, tiddistribwixxi jew xort'oħra tipproduċi xi prodott jew servizz.

Tħassir

In-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 1007 tal-2008 tal-21 ta' Novembru 2008 hija b'din imħassra.

It-28 ta' Novembru, 2008

9. Long or complex rules

9.1 Competitions shall not feature long or complex rules.

10. What information must be provided

10.1 Promotional material about the competitions must clearly provide information which is likely to affect a decision to participate, and shall in any case include the following:

i. Any closing date,

ii. Any significant terms and conditions, including any restriction on the eligibilty to participate,

iii. An adequate and unequivocal description of prizes to be won,

iv. How and when prize-winners will be informed.

11. Closing date

11.1 Competitions must have a closing date, except where there are instant prize-winners.

12. Prohibition of employees etc.

12.1 Persons who are either employees of the broadcaster, advertising agents, the competition 's sponsors, or people who are directly involved in the production or presentation of the programme in which the competition is carried, or who form part of the immediate family of such persons shall automatically be disqualified from participating in any competition carried on that station.

13. Quizzes

13.1 When a quiz is held, broadcasters are to ensure that no question is asked with regard to a specific commercial product or service and that any question asked does not, either directly or indirectly, relate to a commercial product or service.

13.2 For the purposes of this paragraph a commercial product or service includes reference to a brand name or a company or a commercial enterprise which imports, sells, distributes or otherwise produces any product or service.

Revocation

Government Notice 1007 of 2008 of 21st November 2008 is hereby revoked.

28th November, 2008

Nru. 1052

ATT DWAR IL-ĦADDIEMA D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA (ARĠENTIERA) (KAP. 46)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi fid-data li tidher hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda ġie ffissat għall-finijiet ta' l-artikolu 14 ta' l-imsemmi Att kif ġej:–

Data *Date*	Deheb Pur Gramma *Pure Gold* *Grams*	Fidda Pura Gramma *Pure Silver* *Grams*
28. 11. 08	€20.510	€0.282

It-28 ta' Novembru, 2008

No. 1052

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ACT

(CAP. 46)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the date shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of article 14 of the said Act as follows:–

28th November, 2008

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 120

Bis-saħħa tal-artikolu 52 (1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-passaġġ u twaqqif ta' vetturi huwa projbit fit-toroq imsemmija hawn taħt fid-data u l-ħinijiet indikati.

Ir-Rabat - Għawdex

Nhar il-Ħadd, is-7 ta' Diċembru 2008 mis-6.00 a.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: Fortunato Mizzi u r-Repubblika.

Huwa pprojbit l-ipparkjar fit-toroq imsemmija hawn fuq u vetturi misjuba pparkjati hemm jiġu rmunkati.

It-28 ta' Novembru, 2008

POLICE NOTICE

No. 120

In virtue of section 52 (1) of the Traffic Regulations Ordinance (Cap. 65) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder is prohibited on the date and times indicated.

Victoria - Gozo

On Sunday, 7th December 2008 from 6.00 a.m. through the following streets: Fortunato Mizzi and ir-Repubblika.

The parking of vehicles along the above mentioned streets is also prohibited and vehicles found parked there will be towed.

28th November, 2008

AWTORITÀ MARITTIMA TA' MALTA

Avviż lill-Baħħara Nru. 88 tal-2008

Logħob tan-Nar mill-Baċir Nru. 1, Bormla

Se jinħaraq logħob tan-nar minn fuq l-art ħdejn il-Baċir Nru. 1 fid-dati u l-ħinijiet li ġejjin:

Nhar il-Ġimgħa, il-5 ta' Diċembru 2008 bejn is-6.00 p.m. u l-11.00 p.m.

MALTA MARITIME AUTHORITY

Notice to Mariners No. 88 of 2008

Fireworks Display from Dock No. 1, Cospicua

Fireworks will be let off from land in Dry-dock No. 1 on the following dates and times:

On Friday, 5th December 2008 between 6.00 p.m. and 11.00 p.m.

Nhar is-Sibt, is-6 ta' Diċembru 2008 bejn is-6.00 p.m. u l-11.00 p.m.

Nhar il-Ħadd, is-7 ta' Diċembru 2008 bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar

Nhar il-Ħadd, is-7 ta' Diċembru 2008 bejn is-6.00 p.m. u nofillejl

Nhar it-Tnejn, it-8 ta' Diċembru 2008 bejn it-8.00 p.m. u s-1.00 p.m.

Nhar it-Tnejn, it-8 ta' Diċembru 2008 bejn l-4.00 p.m. u s-1.00 a.m. tal-għada

Minħabba dan ta' hawn fuq l-inġenji kollha rmunkati f'distanza ta' 100m 'l hinn mid-daħla tal-Baċir Nru. 1 għandhom jitneħħew,

Ma tittieħed l-ebda responsabbiltà għal xi ħsara li tista' ssir lid-dgħajjes li jitħallew fl-inħawi fid-dati u l-ħinijiet imsemmija hawn fuq.

Tbaħħir fl-inħawi ta' ġewwa tad-Daħla tat-Tarzna għandu jsir b'attenzjoni u bil-mod fid-dati msemmija hawn fuq. Il0baħħara huma mwissija jobdu l-ordnijiet mogħtija mill-Valletta Port Control (VTS) u mill-Pulizija.

Chart affettwata: BA 177

It-28 ta' Novembru, 2008

On Saturday, 6th December 2008 between 6.00 p.m. and 11.00 p.m.

On Sunday, 7th December 2008 between 8.00 a.m. and noon

On Sunday, 7th December 2008 between 6.00 p.m. and midnight

On Monday, 8th December 2008 between 8.00 a.m. and 1.00 p.m.

On Monday, 8th December 2008 between 4.00 p.m. and 1.00 a.m. of the following day

In view of the above all craft moored within a distance of 100m off the entrance to Dock No. 1 are to be removed.

No liability will be accepted for any damage to boats that are left lying in the area on the above dates and times.

Navigation within the inner area of Dockyard Creek is to proceed with caution and slow speed during the mentioned dates above. Mariners are warned to obey instructions given by Valletta Port Control (VTS) and by Police.

Chart affected: BA 177

28th November, 2008

AWTORITÀ MARITTIMA TA' MALTA

Avviż lill-Baħħara Nru. 89 tal-2008

Puttinu Challenge Malta-Gozo Open Sea Swim
It-Tnejn, 8 ta' Diċembru 2008

Il-Puttinu Cares Children's Cancer Support Group se jorganizza attività sportiva bejn Malta u Għawdex.

L-attività sportiva tkun tinkudi ċikliżmu minn Birżebbuġa saċ-Ċirkewwa, ġiri mill-Imġarr Għawdex sar-Rabat u lura. Parti minn dan il-grupp se jmur għall-Bajja tal-Bajja u jgħum għall-ġenb tal-Lvant ta' Kemmuna u jiġbdu lejn il-Blat tal-Ħalfa (ħdejn Ras il-Qala). Għandhom jingħaqdu mal-atleti l-oħra u jmorru lura bil-lanċa.

Hu maħsub li l-parteċipanti jitilqu mill-Bajja tar-Ramla madwar l-10.00 a.m. Jekk it-temp jippermetti l-attività tal-għawm m'għnadhied tieħu aktar minn tliet (3) sigħat.

Bastiment ċertifikat se jakkumpanja l-għawwiema kollha li jkunu jieħdu sehem. Se jkun hemm St John's Ambulance Team.

Il-baħħara huma avżati biex iżommu 'l bogħod mill-inħawi matul il-ħin stipulat u jżommu 'l bogħod mill-għawwiema.

MALTA MARITIME AUTHORITY

Notice to Mariners No. 89 of 2008

Puttinu Challenge Malta-Gozo Open Sea Swim
Monday, 8th December 2008

The Puttinu Cares Children's Cancer Support Group will be organizing a sports event between Malta and Gozo.

The sports event will include cycling from Birżebbugia to Ċirkewwa, running from Mġarr-Gozo to Victoria and vice versa. Part of this group will go to Marfa Bay and swim to the East side of Comino then proceed to il-Blata tal-Ħalfa (near Ras il-Qala). They will then join the other athletes and return back by ferry.

It is estimated that the participants will depart from Ramla Bay at about 10.00 a.m. Weather permitting the swimming event should not take more than three (3) hours.

A certified vessel will accompany all participating swimmers. The St John's Ambulance Team will be in attendance.

Mariners are advised to keep clear of the area during the stipulated time and give the swimmers a wide berth.

Charts affettwati: BA 194, 211, 2537 u 2538.

Dawn iċ-*charts* qegħdin fuq il-*website* tal-Awtorità Marittima ta' Malta fuq l-indirizz:

http://www.mma.gov.mt/notices_mariners.asp

It-28 ta' Novembru, 2008

KULLEĠĠ MALTI TAL-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Vakanza

Il-Kulleġġ Malti tal-Arti, Xjenza u Teknoloġija jeħtieġ jingaġġa:

Information Technology Lecturing Staff (Permess tal-ETC Nru. 231/2008)

Il-kandidati prospettivi għandu jkollhom:

L-ewwel *degree* relatata ma' suġġett tal-*computer* u kwalifiki vokazzjonali relevanti (livell 3 jew aktar) u tal-anqas 5 snin esperjenza industrijali/kummerċjali relevanti u adatta u għandhom ikunu kwalifikati f'wieħed mill-oqsma li ġejjin:

Computer Systems and Architecture
Software Development (VB.Net C#, Net, Java, ASP.Net)
Computer Networks (LANS, WANS)
Object Oriented Techniques

Applikanti huma mistiedna jissottomettu l-formola tal-applikazzjoni tal-Kulleġġ, flimkien mal-*history sheet* tal-impieg tagħhom li tinkiseb mill-ETC, mhux aktar tard minn nofsinhar tat-Tlieta, 9 ta' Diċembru, 2008.

L-applikazzjonijiet, li jistgħu jinkisbu *online* u mir-*Reception* tal-Bini tal-Amministrazzjoni tal-MCAST, għandhom ikunu indirizzati lill-Uffiċjal Amministrattiv Ewlieni, Bini tal-Amministrazzjoni, MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid PLA 9032.

Applikazzjonijiet li jaslu tard jew li ma jkunux mimlija kif suppost ma jiġux aċċettati.

It-28 ta' Novembru, 2008

KULLEĠĠ MALTI TAL-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Vakanza

Il-Kulleġġ Malti tal-Arti, Xjenza u Teknoloġija jeħtieġ jingaġġa *Lecturing Staff* f'dawn is-suġġetti:

Electrical Technology (Permess tal-ETC Nru. 119/2008)

Il-kandidati prospettivi għandu jkollhom *degree* B. Eng. (Electrical) (Hons.).

Charts attached: BA 194, 211, 2537 and 2538

Part of chart can be seen on the website of the Malta Maritime Authority at:

http://www.mma.gov.mt/notices_mariners.asp

28th November, 2008

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

Vacancy

The Malta College of Arts, Science and Technology is seeking to recruit:

Information Technology Lecturing Staff (ETC Permit No 231/2008)

Prospective candidates should have a:

First degree in a computer related subject or relevant vocational qualifications (level 3 or above) and at least five years relevant and appropriate industrial/commercial experience and should be qualified and experienced in one or more of the following areas:

Computer Systems and Architecture
Software Development (VB.Net C#, Net, Java, ASP.Net)
Computer Networks (LANS, WANS)
Object Oriented Techniques

Applicants are invited to submit the completed College application form, together with their employment history sheet obtainable from the ETC, by not later than Tuesday, 9th December, 2008 at noon.

Applications, which are available online and from the Reception at MCAST Administration Building, are to be addressed to: The Chief Administration Officer, Administration Building, MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 9032.

Late and incomplete applications will not be considered.

28th November, 2008

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

Vacancy

The Malta College of Arts, Science and Technology is seeking to recruit Lecturing Staff in the following areas:

Electrical Technology (ETC Permit No. 119/2008)

Prospective candidates should have a B. Eng. (Electrical) (Hons.) degree.

Electronics (Permess tal-ETC Nru. 120/2008)

Il-kandidati prospettivi għandu jkollhom *degree* B. Eng. (Electrical) (Hons.).

Physics (Permess tal-ETC Nru. 189/2008)

Il-kandidati prospettivi għandu jkollhom *degree* B. Eng. (Electrical) (Hons.) bi speċjalizzazzjoni fil-Fiżika jew B.Sc. fil-Fiżika.

Applikanti huma mistiedna jissottomettu l-formola tal-applikazzjoni tal-Kulleġġ, flimkien mal-*history sheet* tal-impieg tagħhom li tinkiseb mill-ETC, mhux aktar tard minn nofsinhar tat-Tlieta, 9 ta' Diċembru, 2008.

L-applikazzjonijiet, li jistgħu jinkisbu *online* u mir-*Reception* tal-Bini tal-Amministrazzjoni tal-MCAST, għandhom ikunu indirizzati lill-Uffiċjal Amministrattiv Ewlieni, Bini tal-Amministrazzjoni, MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid PLA 9032.

Applikazzjonijiet li jaslu tard jew li ma jkunux mimlija kif suppost ma jiġux ikkunsidrati.

It-28 ta' Novembru, 2008

Electronics (ETC Permit No. 120/2008)

Prospective candidates should have a B. Eng. (Electrical) (Hons.) degree.

Physics (ETC Permit No. 189/2008)

Prospective candidates should have a B.Ed (Hons.) degree with a specialisation in Physics or a B.Sc. in Physics.

Applicants are invited to submit the completed College application form, together with their employment history sheet obtainable from the ETC, by not later than Tuesday, 9th December, 2008 at noon.

Applications, which are available online and from the Reception at MCAST Administration Building, are to be addressed to: The Chief Administration Officer, Administration Building, MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 9032.

Late and incomplete applications will not be considered.

28th November, 2008

EUROPEAN VALUES NETWORK 2009

European Values Network is a platform of young European scholars and professionals who are inspired by the values of liberty, personal responsibility and an active civil society, and who want to propose solutions to enhance Europe's freedom, safety, strength and prosperity. Every year new participants join our annual programme and within working groups, meet in Brussels and Prague to prepare policy papers addressing major European challenges.

During the programme 2009 from March to June, policy papers on the following issues will be prepared:
1) Single European Market: Liberalization and deregulation as the path the follow?
2) EU - Russia Relations: How to enhance cooperation beyond the energy agenda?
3) European Elections: How can European political parties mobilize voters?
4) European Defence Policy: Opportunities and challenges under the new US administration
5) The Successful Integration of Immigrants: What should be the common European standards?

Participants of the EVN programme meet first in Brussels, in the heart of EU policy making, to discuss and share their views with leading policy-and decision-makers. In the follow-up workshops, divided into 5 research groups, each of them focus on one of the most critical challenges Europe is currently facing, before they exchange their ideas on how these could be tackled. Over the following two months they undertake their individual research work, communicating via e-conferences within their groups, to present their new and innovative solutions at the panel discussions with leading scholars, politicians, professionals, and NGO workers at the conference in Prague. As the policy papers are published, they are sent out as a brochure to leading European institutions, think tanks, NGO's, research institutes and universities.

EVN 2009 is supported by the European Commission's "Europe for Citizens" programme. EVN 2008 was held under the patronage of the President of the European Parliament Mr Hans-Gert Pöttering.

Learn more and apply at www.europeanvalues.net

The application deadline is 15th January, 2009.

Contact details:

Anna Pokorná
EVN Programme Coordinator

European Values o.s.
Vltavska 12 (VSFS building)
150 00 Praha 5
Czech Republic

Mobile: +420 776 334 744
Office: +420 210 088 877
E-mail: pokorna@evropskehodnoty.cz

www.europeanvalues.net
www.evropskehodnoty.cz

28th November, 2008

MINISTERU TAL-FINANZI, L-EKONOMIJA U INVESTIMENT

Tħejjija ta' Pjanti għar-Reġistrazzjoni

Id-Direttur Ġenerali Taqsima Proprjetà tal-Gvern qed jagħmel sejħa lil dawk il-periti li lesti li jħejju pjanti biex jintużaw għar-reġistrazzjoni tal-proprjetà fir-Reġistru tal-Artijiet.

Il-periti magħżula jkunu mistennija li jispezzjonaw il-proprjetà u li jimmarkaw l-istess proprjetà fuq il-pjanti tar-Reġistru tal-Artijiet bid-dettalji kollha kif meħtieġa. Ħlas għal dan is-servizz ikun ta' €70 inkluż VAT.

Il-periti li jixtiequ jkunu kkunsidrati għandhom jiktbu lill-Assistent Direttur, Finanzi u Amministrazzjoni, Berġa tal-Baviera, Triq San Bastjan, Valletta VLT 2000 mhux aktar tard minn nhar it-Tnejn, 15 ta' Diċembru 2008. Periti, li applikaw fl-aħħar sejħa, m'għandhomx għalfejn jerġgħu jiktbu.

It-28 ta' Novembru, 2008

MINISTRY OF FINANCE, THE ECONOMY AND INVESTMENT

Drawing up of Registration Plans

The Director General, Government Property Division, invites architects to express their interest in the drawing up of plans to be used for the registration of property at the Land Registry.

Selected Architects will be expected to survey the property, relate same on Land Registry plans and give the necessary details. A fee of €70 including VAT will be paid for the service.

Interested architects are invited to write to the Assistant Director, Finance and Administration, Auberge de Bavière, St Sebastian Street, Valletta, VLT 2000 by not later than Monday, 15th December 2008. Architects, who applied in the previous call, need not reconfirm their interest.

28th November, 2008

MINISTERU GĦALL-INFRASTRUTTURA, TRASPORT U KOMUNIKAZZJONI

L-aħħar sejħa għall-proposti biex linji tal-ajru joperaw rotot ġodda lejn u minn Malta, ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern Nru. 18,331 tat-Tlieta, it-28 ta' Ottubru, 2008 qed tiġi estiża sas-1.00 p.m. tal-Ġimgħa, id-19 ta' Diċembru, 2008. Offerti għandhom jiġu sottomessi lill-Ministeru għall-Infrastruttura, Trasport u Komunikazzjoni, Palazzo Verdelin, Triq l-Arċisqof, Valletta, VLT 1444, Malta.

It-28 ta' Novembru, 2008

MINISTRY FOR INFRASTRUCTURE, TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

The current call for proposals for airlines to operate new routes to and from Malta, published in Government Gazette No 18,331 of Tuesday, 28th October, 2008 is being extended till 1.00 p.m. of Friday, 19th December, 2008. Offers are to be submitted at the Ministry for Infrastructure, Transport and Communications, Palazzo Verdelin, Triq l-Arċisqof, Valletta, VLT 1444, Malta.

28th November, 2008

COMPARATIVE RETURN OF REVENUE
for the period 1st January 2008 to 31st October 2008

		Budget 2008 €	Actual Revenue Jan - Oct 2008 €	Actual Revenue Jan - Dec 2007 €	Actual Revenue Jan - Oct 2007 €
REVENUE					
I	Customs and Excise Duties	184,460,000	146,949,721	184,977,665	154,046,840
II	Licences, Taxes and Fines	241,079,000	179,601,282	231,593,032	188,437,354
III	Income Tax	728,000,000	542,175,703	663,429,775	458,163,330
IV	Value Added Tax	447,000,000	381,236,493	421,774,817	348,529,206
V	Fees of Office	49,489,000	37,635,415	52,886,963	43,931,351
VI	Reimbursements	29,552,000	19,069,377	24,502,749	20,254,388
VII	Public Corporations	5,201,000	4,386,000	5,201,637	4,386,210
VIII	Central Bank of Malta	25,600,000	28,690,853	29,820,701	25,394,891
IX	Rents	22,536,000	18,369,099	21,426,861	18,634,613
X	Dividends on Investment	17,700,000	16,846,946	21,941,417	15,368,794
XI	Repayment of, and Interest on, Loans made by Government	179,000	20,094	1,237,378	25,713
XII	Social Security	521,800,000	378,544,208	480,242,924	357,160,064
XIII	Grants	116,112,000	20,731,938	56,313,901	41,759,776
XIV	Miscellaneous Receipts	22,110,000	13,621,834	29,109,537	26,887,256
	Total Ordinary Revenue	**2,410,818,000**	**1,787,878,962**	**2,224,459,356**	**1,702,979,786**
XV	Extraordinary Receipts	32,408,000	33,317,508	14,893,908	14,893,908
XVI	Loans	186,350,000	285,734,676	126,040,298	126,040,298
	Total Non-Ordinary Revenue	**218,758,000**	**319,052,184**	**140,934,206**	**140,934,206**
TOTAL REVENUE		**2,629,576,000**	**2,106,931,147**	**2,365,393,562**	**1,843,913,992**

Note: Figures in Statement may not add up due to rounding

The Treasury
Authority: Treas 67 / 2008

N. Camilleri B.A. (Hons.), M.B.A. (Bath)
Accountant General

Date: 05- 11 - 2008

COMPARATIVE RETURN OF EXPENDITURE
for the period 1st January 2008 to 31st October 2008

		Budget 2008 €	Actual Expenditure Jan - Oct 2008 €	Actual Expenditure Jan - Dec 2007 €	Actual Expenditure Jan - Oct 2007 €
RECURRENT EXPENDITURE					
1	Office of the President	1,756,000	1,238,972	1,697,559	1,338,793
2	House of Representatives	2,868,000	2,189,525	2,872,937	2,305,149
3	Office of the Ombudsman	457,000	457,000	456,557	456,557
4	National Audit Office	1,864,000	1,500,003	1,514,093	1,164,687
5	Office of the Prime Minister	15,127,000	13,177,949	16,544,380	12,511,847
6	Public Service Commission	363,000	300,981	348,952	270,597
7	Armed Forces of Malta	32,556,000	29,603,449	34,933,530	26,796,702
8	Information	1,253,000	839,716	1,138,351	844,339
9	Government Printing Press	1,297,000	946,928	1,245,920	964,425
10	Electoral Office	4,086,000	5,344,168	3,781,979	2,939,090
11	Ministry for Justice and Home Affairs	9,781,000	7,779,543	8,978,924	6,797,531
12	Judicial	9,073,000	7,349,460	9,170,372	7,032,990
13	Local Government	26,897,000	20,398,039	26,821,549	20,339,137
14	Police	39,506,000	33,649,274	39,965,096	31,210,509
15	Correctional Services	7,102,000	6,536,682	7,698,783	6,345,792
16	Civil Protection	3,277,000	2,777,181	3,439,149	2,669,511
17	Government Property Division	4,288,000	2,814,376	4,980,855	3,629,152
18	Land and Public Registry Division	2,437,000	2,247,801	2,868,300	2,320,097
19	Ministry of Finance	64,503,000	64,615,332	71,677,906	59,325,975
20	Treasury	9,776,000	2,996,861	3,591,734	2,155,693
21	Pensions	79,982,000	68,893,669	76,155,984	65,175,831
23	Inland Revenue	6,287,000	4,465,439	5,948,810	4,771,502
24	Customs	11,961,000	8,916,255	10,857,318	8,327,185
25	V.A.T.	6,527,000	5,187,666	7,035,365	5,534,515
26	Contracts	1,062,000	830,428	1,054,896	822,898
27	Economic Policy	1,030,000	839,279	1,008,254	783,968
28	Ministry of Education, Youth and Employment	112,597,000	89,816,333	108,934,859	82,727,561
29	Education	124,535,000	100,453,711	123,854,449	95,885,911
30	Industrial and Employment Relations	1,707,000	896,714	1,174,006	959,429
31	Libraries [and Archives]	1,339,000	978,356	1,497,990	1,228,745
32	Ministry for Tourism and Culture	11,300,000	10,767,289	10,501,835	7,748,534
33	Ministry for Competitiveness and Communications	8,160,000	6,628,699	7,768,742	6,841,056
34	Commerce	5,563,000	3,180,247	5,698,839	3,174,307
35	Consumer and Competition	1,416,000	2,907,247	1,359,210	2,147,840
36	Civil Aviation	1,267,000	1,713,736	1,265,417	996,490

COMPARATIVE RETURN OF EXPENDITURE
for the period 1st January 2008 to 31st October 2008

		Budget 2008 €	Actual Expenditure Jan - Oct 2008 €	Actual Expenditure Jan - Dec 2007 €	Actual Expenditure Jan - Oct 2007 €
RECURRENT EXPENDITURE (Cont'd)					
37	Ministry for Resources and Infrastructure	39,490,000	31,433,392	39,602,109	30,712,984
38	Ministry for Gozo	49,257,000	41,296,027	48,723,324	37,630,981
39	Ministry of Health, the Elderly and Community Care	216,000,000	196,855,098	202,585,118	166,950,278
40	Elderly and Community Care	40,599,000	36,901,360	39,528,554	31,962,100
41	Ministry for Investment, Industry and Information Technology	90,913,000	114,117,027	104,594,492	90,846,959
42	Ministry for Rural Affairs and the Environment	58,884,000	45,571,001	54,511,867	42,101,617
43	Ministry for Urban Development and Roads	11,449,000	12,050,352	10,660,579	9,413,413
44	Ministry for the Family and Social Solidarity	28,134,000	25,085,746	24,609,022	19,312,614
45	Social Security	179,504,000	121,556,175	165,566,503	113,726,728
46	Social Security Benefits	614,649,000	524,018,334	572,298,427	479,999,051
47	Social Welfare Standards	923,000	713,607	925,701	723,951
48	Housing	2,683,000	2,176,012	2,689,439	2,144,277
49	Ministry of Foreign Affairs	22,968,000	17,671,022	22,498,121	16,769,623
TOTAL RECURRENT EXPENDITURE		**1,968,453,000**	**1,682,683,462**	**1,896,636,156**	**1,520,838,921**
22	Public Debt Servicing				
	Contribution to Sinking Fund - Local	7,023,060	7,023,060	8,886,560	8,886,560
	Interest - Local	166,433,792	146,446,970	157,243,855	139,166,265
	Repayment of Loan - Local	---	93,175,796	---	---
	Contribution to Sinking Fund - Foreign	12,196,940	11,175,509	12,327,044	12,327,044
	Interest - Foreign	5,474,028	3,939,635	5,494,329	4,101,209
	Interest - Short-term borrowing	10,482,180	16,686,378	16,314,685	14,225,741
TOTAL PUBLIC DEBT SERVICING		**201,610,000**	**278,447,349**	**200,266,472**	**178,706,818**
TOTAL RECURRENT EXPENDITURE AND PUBLIC DEBT SERVICING		**2,170,063,000**	**1,961,130,811**	**2,096,902,629**	**1,699,545,739**

Note: Figures in Statement may not add up due to rounding

The Treasury
Authority: Treas 67 / 2008

N. Camilleri B.A. (Hons.), M.B.A. (Bath)
Accountant General

Date: 05- 11 - 2008

COMPARATIVE RETURN OF CAPITAL EXPENDITURE
for the period 1st January 2008 to 31st October 2008

		Budget 2008 €	Actual Expenditure Jan - Oct 2008 €	Actual Expenditure Jan - Dec 2007 €	Actual Expenditure Jan - Oct 2007 €
CAPITAL PROGRAMME					
I	Office of the Prime Minister	6,250,000	2,273,612	2,806,660	1,515,155
II	Ministry for Justice and Home Affairs	10,425,000	7,967,923	5,767,572	3,377,973
III	Ministry of Finance	50,375,000	17,751,961	85,711,147	54,180,023
IV	Ministry of Education, Youth and Employment	34,920,000	9,246,499	10,058,284	7,659,729
V	Ministry for Tourism and Culture	39,215,000	25,004,445	23,537,926	20,487,980
VI	Ministry for Competitiveness and Communications	11,655,000	1,080,590	2,498,330	2,196,778
VII	Ministry for Resources and Infrastructure	14,475,000	2,813,479	4,318,819	2,826,675
VIII	Ministry for Gozo	10,145,000	3,789,917	12,204,102	10,142,958
IX	Ministry of Health, the Elderly and Community Care	20,745,000	18,230,500	8,172,559	6,097,644
X	Ministry for Investment, Industry and Information Technology	51,760,000	42,020,360	47,537,975	36,422,739
XI	Ministry for Rural Affairs and the Environment	41,055,000	31,449,655	26,843,332	20,535,518
XII	Ministry for Urban Development and Roads	29,920,000	14,881,119	24,677,518	21,657,409
XIII	Ministry for the Family and Social Solidarity	6,780,000	4,194,969	2,782,343	2,528,772
XIV	Ministry of Foreign Affairs	680,000	576,399	987,023	645,348
TOTAL CAPITAL EXPENDITURE		**328,400,000**	**181,281,427**	**257,903,591**	**190,274,701**
X	Ministry for Investment, Industry and Information Technology				
	Investment - Equity Acquisition	---	6,500,000	---	---
TOTAL CAPITAL EXPENDITURE AND INVESTMENT		**328,400,000**	**187,781,427**	**257,903,591**	**190,274,701**
TOTAL EXPENDITURE		**2,498,463,000**	**2,148,912,238**	**2,354,806,220**	**1,889,820,440**

Note: Figures in Statement may not add up due to rounding

The Treasury
Authority: Treas 67 / 2008

N. Camilleri B.A. (Hons.), M.B.A. (Bath)
Accountant General

Date: 05- 11 - 2008

CENTRAL BANK OF MALTA

ASSETS AND LIABILITIES AS AT 30 SEPTEMBER 2008

ASSETS

	€
Gold and gold receivables	4,177,985
Claims on non-euro area residents in fcy	348,453,154
Claims on euro area residents in fcy	345,504,958
Claims on non-euro area residents in euro	471,392,523
Lending related to monetary policy operations	298,964,650
Other claims on euro area credit institutions in euro	392,569,764
Securities of euro area residents in euro	500,944,953
General government debt in euro	-
Intra-Eurosystem claims	47,322,821
Items in course of settlement	6,527,500
Other assets	613,322,436
	3,029,180,744

LIABILITIES

	€
Banknotes in circulation	631,334,185
Liabilities related to monetary policy operations	568,053,541
Other liabilities on euro area credit institutions in euro	-
Debt certificates issued	-
Liabilities to other euro area residents in euro	363,855,747
Liabilities to non-euro area residents in euro	76,394,826
Liabilities to euro area residents in fcy	58,366,068
Liabilities to non-euro area residents in fcy	101,915
Counterpart of special drawing rights allocated by the IMF	12,285,857
Intra-Eurosystem liabilities	987,588,633
Items in course of settlement	250,352
Other liabilities	101,982,332
Provisions	-
Revaluation accounts	3,394,938
Capital and reserves	225,572,350
	3,029,180,744

R. FILLETTI
FINANCIAL CONTROLLER

G. HUBER
DIRECTOR
FINANCE & BANKING

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf illi, b'riferenza għall-avviżi li ġejjin, jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin fil-ġranet u d-dati indikati hawn taħt. L-offerti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa tal-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana:

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-2 ta' Diċembru, 2008, għal:

CT 212/2008. Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2298/2008. Qafas ta' ftehim għall-provvista ta' *mild steel bars, angles, plates* u *hollow sections* lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fit-2 ta' Ottubru 2008.

CT 213/2008. Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2383/2008. Xogħlijiet ta' skavar għall-Bini tal-ICT - l-Università ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' €120.00 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

CT 214/2008. Kostruzzjoni tal-Bini taċ-Ċentru tas-Servizzi tal-*Computer* fl-Università ta' Malta - l-Università ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' €120.00 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Dan huwa *Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta sejra tkun parzjalment imħallsa mill-Unjoni Ewropea, *Cohesion Policy 2007-2013* - Ninvestu fil-Kompetittività għal Kwalità ta' Ħajja Aħjar.

(Budget Stmat: €1,173,850.00 inkluża l-V.A.T.).

CT 226/2008. Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2440/2008. Provvista ta' *pulmonary surfactant for intra tracheal use* - Dipartiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, id-9 ta' Diċembru, 2008, għal:

CT 217/2008. Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2351/2008. Provvista ta' *disposable reloadable linear cutter* u *stapling device* tul ta' 60mm u *loading units* - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fid-9 ta' Ottubru 2008.

CT 218/2008. Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2352/2008. Provvista ta' ngwanti *sterile, non powdered for surgical use* - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fid-9 ta' Ottubru 2008.

CT 220/2008. Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2335/2008. Provvista ta' injezzjonijiet *octreotide 20mg injections* - Dipartiment tas-Saħħa.

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following advertisements will be received on the days and dates indicated below. Tenders are to be dropped in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 2nd December, 2008, for:

CT 212/2008. Contracts Ref. No. CT 2298/2008. Framework agreement for the supply of mild steel bars, angles, plates and hollow sections to the Procurement Section of the Contracts Department.

The EU Contract Notice was dispatched on 2nd October 2008.

CT 213/2008. Contracts Ref. No. CT 2383/2008. Excavation works for the ICT Building - University of Malta. A fee of €120.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 214/2008. Construction of the Computer Services Centre Building at the University of Malta - University of Malta. A fee of €120.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender will be part financed by the European Union, Cohesion Policy 2007-2013 - Investing in Competitiveness for a Better Quality of Life.

(Estimated Budget: €1,173,850.00 including V.A.T.).

CT 226/2008. Contracts Ref. No. CT 2440/2008. Supply of pulmonary surfactant for intra tracheal use - Department of Health. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 9th December, 2008, for:

CT 217/2008. Contracts Ref. No. CT 2351/2008. Supply of disposable reloadable linear cutter and stapling device 60mm length and loading units – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 9th October 2008.

CT 218/2008. Contracts Ref. No. CT 2352/2008. Supply of sterile gloves, non powdered for surgical use – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 9th October 2008.

CT 220/2008. Contracts Ref. No. CT 2335/2008. Supply of octreotide 20mg injections – Department of Health.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fl-14 ta' Ottubru 2008.

CT 221/2008. Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2353/2008. Provvista ta' *knee prosthesis system* - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fl-14 ta' Ottubru 2008.

CT 222/2008. Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2357/2008. Provvista ta' *human albumin 20% in 50ml and X100ml dosages* - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fl-14 ta' Ottubru 2008.

CT 224/2008. Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2430/2008. *3D Documentation* tal-kumpless ta' taħt l-art tal-Ipoġew ta' Ħal Saflieni - Heritage Malta. Irid jitħallas dritt ta' €60.00 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Dan huwa *Service Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija ko-finanzjata minn għotja ta' fondi min-Norveġja taħt il-Mekkaniżmu Finanzjarju tan-Norveġja.

(Budget Stmat: €82,600.00 inkluża l-V.A.T.).

CT 225/2008. Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2381/2008. Servizzi ta' konsultazzjoni fl-Inġinerija għall-ICT Building - l-Università ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' €120.00 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fil-15 ta' Ottubru 2008.

CT 230/2008. Nru ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2391/2008. Provvista u stallazzjoni ta' servizzi mekkaniċi u tal-elettriku fl-iskola primarja l-ġdida, Pembroke – Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' €80.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-16 ta' Diċembru, 2008, għal:

CT 227/2008. Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2441/2008. Provvista ta' kapsoli *cyclosporin 25mg* - Dipartiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fis-16 ta' Ottubru 2008.

CT 228/2008. Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2442/2008. Provvista ta' injezzjonijiet *docetaxel 20mg and 80mg* - Dipartiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fis-16 ta' Ottubru 2008.

CT 229/2008. Nru ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2509/2008.

The EU Contract Notice was dispatched on 14th October 2008.

CT 221/2008. Contracts Ref. No. CT 2353/2008. Supply of knee prosthesis system – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 14th October 2008.

CT 222/2008. Contracts Ref. No. CT 2357/2008. Supply of human albumin 20% in 50ml and X100ml dosages – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 14th October 2008.

CT 224/2008. Contracts Ref. No. CT 2430/2008. 3D documentation of the Ħal Saflieni Hypogeum underground complex - Heritage Malta. A fee of €60.00 will be charged for each copy of tender document

This is a Service Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is supported by a grant from Norway through the Norwegian Financial Mechanism.

(Estimated Budget: €82,600.00 including V.A.T.).

CT 225/2008. Contracts Ref. No. CT 2381/2008. Engineering consultancy services for an ICT Building - University of Malta. A fee of €120.00 will be charged for each copy of tender document

The EU Contract Notice was dispatched on 15th October 2008.

CT 230/2008, Contracts Ref. No. CT 2391/2008. Supply and installation of mechanical and electrical services at the new primary school, Pembroke – Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of €80.00 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 16th December, 2008, for:

CT 227/2008. Contracts Ref. No. CT 2441/2008. Supply of cyclosporin 25mg capsules – Department of Health. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 16th October 2008.

CT 228/2008. Contracts Ref. No. CT 2442/2008. Supply of docetaxel 20mg and 80mg injections – Department of Health. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 16th October 2008.

CT 229/2008. Contracts Ref. No. CT 2509/2008. Supply of

Provvista ta' injezzjonijiet *trastuzumab 150mg* – Dipartiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fit-22 ta' Ottubru 2008.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-23 ta' Diċembru, 2008, għal:

CT 232/2008. Nru ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2111/2008. Twaqqif ta' laboratorju għat-Taħriġ fl-Elettriku fil-Kulleġġ Malti għall-Arti, Xjenzi u Teknoloġija, Kordin – Kulleġġ Malti għall-Arti, Xjenzi u Teknoloġija. Irid jitħallas dritt ta' €100.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa a *Supply Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din l-offerta se tkun parzjalment imħallsa mill-Unjoni Ewropea, Politika ta' Koeżjoni 2007-2013 – Ninvestu fil-Kompetittività għal Kwalità ta' Ħajja Aħjar.

(*Budget* stimat: €339,385.00 mingħajr V.A.T.).

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fid-29 ta' Ottubru 2008.

CT233/2008. Nru ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2195/2008. Bini ta' sulari addizzjonali fuq il-Junior College – Università ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' €200.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa *Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta se tkun parzjalment imħallsa mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(*Budget* stmat: €444,000.00 mingħajr V.A.T.).

CT 234/2008. Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2341/2008. Provvista ta' pilloli *coproxamol* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 235/2008. Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2343/2008. Provvista ta' *balance salt solution* - Dipartiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 236/2008. Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2345/2008. Provvista ta' injezzjonijiet *sodium hyalurinate 0.85ml* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 239/2008, Nru ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2432/2008. Bażi ta' ftehim għall-kiri ta' *hydraulic excavators* u *loaders* 2009 – Taqsima tax-Xogħlijiet. Irid jitħallas dritt ta' €35.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-6 ta' Jannar, 2009, għal:

CT237/2008. Nru ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2510/2008. Servizzi ta' konsulenza għall-eżekuzzjoni ta' studji EIA u CBA b'Assistenza Teknika fuq in-*National Flood Relief Project (NFRP)* - Ministeru għar-Riżorsi u Affarijiet Rurali.

trastuzumab 150mg injections – Department of Health. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 22nd October 2008.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 23rd December, 2008, for:

CT 232/2008. Contracts Ref. No. CT 2111/2008. Setting up of an Electrical Training Laboratory at Malta College of Arts, Science and Technology, Corradino – Malta College of Arts, Science and Technology. A fee of €100.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Supply Notice under the International Open Tender Procedure. This tender will be part-financed by the European Union, Cohesion Policy 2007-2013 – Investing in Competitiveness for a Better Quality of Life.

(Estimated Budget: €339,385.00 excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 29th October 2008.

CT233/2008. Contracts Ref. No. CT 2195/2008. Construction of additional floors over the Junior College – University of Malta. A fee of €200.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender will be part-financed by the European Union under the European Regional Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €444,000.00 excluding V.A.T.).

CT 234/2008. Contracts Ref. No. CT 2341/2008. Supply of coproxamol tablets - Department of Health.

CT 235/2008. Contracts Ref. No. CT 2343/2008. Supply of balance salt solution – Department of Health. A fee of €50.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 236/2008, Contracts Ref. No. CT 2345/2008. Supply of sodium hyalurinate 0.85ml injections – Department of Health.

CT 239/2008, Contracts Ref. No. CT 2432/2008. Framework contract for the hire of hydraulic excavators and loaders 2009 – Works Division. A fee of €35.00 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 6th January, 2009, for:

CT 237/2008, Contracts Ref. No. CT 2510/2008. Consultancy services for the carrying out of EIA and CBA studies with Technical Assistance on the National Flood Relief Project (NFRP) - Ministry for Resources and Rural

Irid jitħallas dritt ta' €150.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa *Service Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din l-offerta hi ko-finanzjata mill-Unjoni Ewropea, u hi parzjalment iffinanzjata taħt il-*Cohesion Fund* - Assistenza Teknika 2004-2006 u l-Istudji tas-CBA bil-parti tal-Assistenza Teknika u qiegħda tiġi kkunsidrata biex tkun parzjalment ffinanzjata taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali 2007-2013 Ninvestu fil-futur tiegħek.

(*Budget* stimat: €2,215,000.00 inkluża l-V.A.T.).

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fil-5 ta' Novembru 2008.

CT 238/2008. Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2444/2008. Provvista ta' *human growth hormones injections* - Dipartiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fis-6 ta' Novembru 2008.

*CT/A/10/2008, Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2618/2008. Sejħa għall-provvista ta' *inshore patrol craft* - Forzi Armati ta' Malta. Kopja tad-dokument tal-offerta jista' jitniżżel mill-*websites:* http://www.contracts.gov.mt or http://www.afm.gov.mt

Dan huwa *Supply Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din l-offerta sejra tkun parzjalment imħallsa mill-Unjoni Ewropea, Fond Ewropew tal-Fruntieri.

(*Budget* stimat: €9,600,000.00 mingħajr V.A.T.).

CT 219/2008. Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2331/2008. Provvista ta' tagħmir b'self ta' *column agglutination* għall-*Blood Bank* tal-Isptar Mater Dei - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fl-14 ta' Ottubru 2008.

Sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-8 ta' Jannar, 2009, għal:

CT 242/2008, Nru ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2477/2008. Provvista ta' trasport għall-iskola ta' studenti bi bżonnijiet speċjali fl-Iskola Speċjali San Miguel – Ministeru tal-Edukazzjoni, Kultura, Żgħażagħ u Sport. Irid jitħallas dritt ta' €25.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 243/2008, Nru ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2559/2008. Xogħlijiet ta' tikħil u żebgħa fuq ġewwa u fuq barra fl-Iskola Primarja l-Ġdida f'Pembroke - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' €80.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 244/2008, Nru ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2559/2008. Xogħlijiet ta' madum tal-art u tal-ħajt u xogħlijiet ta' granit u rħam fl-Iskola Primarja l-Ġdida f'Pembroke - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' €80.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Affairs. A fee of €150.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Service Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is co-financed by the European Union, and is part financed under the Cohesion Fund - Technical Assistance 2004-2006 and the CBA Studies with Technical Assistance Part and is being considered for part financing under the European Regional Development Fund 2007-2013 - Investing in your future.

(Estimated Budget: €2,215,000.00 including V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 5th November 2008.

CT 238/2008. Contracts Ref. No. CT 2444/2008. Supply of human growth hormones injections - Department of Health. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 6th November 2008.

*CT/A/10/2008, Contracts Ref. No. CT 2618/2008. Supply tender for an inshore patrol craft - Armed Forces of Malta. A copy of the tender document may be downloaded from the websites: http://www.contracts.gov.mt or http://www.afm.gov.mt

This is a Supply Notice under the International Open Tender Procedure. This tender will be financed by the European Union, European Border Fund 2008.

(Estimated Budget: €9,600,000.00 excluding V.A.T.).

CT 219/2008. Contracts Ref. No. CT 2331/2008. Supply of column agglutination for the Mater Dei Hospital Blood Bank with equipment on loan – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 14th October 2008.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 8th January, 2009, for:

CT242/2008, Contracts Ref. No. CT 2477/2008. Provision of school transport for students with special needs at San Miguel Special School – Ministry of Education, Culture, Youth and Sport. A fee of €25.00 will be charged for each copy of tender document.

CT243/2008, Contracts Ref. No. CT 2559/2008. Internal and external plastering and painting works at the New Primary School, Pembroke - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of €80.00 will be charged for each copy of tender document.

CT244/2008, Contracts Ref. No. CT 2559/2008. Floor and wall tiling works, granite and marble works at the New Primary School, Pembroke - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of €80.00 will be charged for each copy of tender document.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-13 ta' Jannar, 2009, għal:

CT240/2008, Nru ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2419/2008. Provvista ta' *litter bins* għad-Dipartiment tas-Servizzi tat-Tindif tad-Diviżjoni tas-Servizzi – Taqsima tax-Xogħlijiet. Irid jitħallas dritt ta' €100.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fit-18 ta' Novembru 2008.

CT241/2008, Nru ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2434/2008. Provvista ta' sodod għall-isptar li jaħdmu bl-elettriku u aċċessorji – Welfare Committee. Irid jitħallas dritt ta' €200.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fit-18 ta' Novembru 2008.

*Avviż li qed jidher għall-ewwel darba

Tenderers huma avżati li jżura l-*website* tad-Dipartiment tal-Kuntratti fuq http://contracts.gov.mt minn fejn jistgħu jniżżlu previżjoni tad-dokumenti, jixtru dokumenti tal-offerta *online* 24 siegħa kuljum, u jirreġistraw għall-funzjonalitajiet addizzjonali. Il-*website* tipprovdi ukoll informazzjoni dwar sejħiet ta' offerti u rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti.

Id-dokumenti tal-offerti jistgħu wkoll jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana VLT 2000, Malta, Tel:- (0356) 21 220 212, Est. 128, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar. Id-dokumenti tal-offerta jistgħu wkoll jitħallsu permezz ta' sistema *point-of-sale* elettronika (EPOS) tal-Bank of Valletta.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u reġistrazzjoni tal-offerti fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

It-28 ta' Novembru, 2008

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf lill-offerenti kollha illi skond Klawsola 30 u Parti XIII tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi 2003, ir-rakkomandazzjonijiet magħmula mill-Kumitat Ġenerali għar-rigward tal-għoti ta' kuntratti pubbliċi se jkunu ppubblikati fuq in-*notice-board* tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbgħa u nhar ta' Ġimgħa wara nofsinhar. **L-offerenti jistgħu jiksbu din l-informazzjoni billi jużaw il-*polling facilities* fuq in-numru tal-*fax* 2122 6156.**

Kull offerent li jkollu xi oġġezzjoni għal xi rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiċjali tiegħu lid-Direttur Ġenerali (Kuntratti) skond parti XIII tal-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxi fid-dettall il-proċedura li trid tkun segwita f'każ bħal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din il-parti tar-Regolamenti.

It-28 ta' Novembru, 2008

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 13th January, 2009, for:

CT240/2008, Contracts Ref. No. CT 2419/2008. Supply of litter bins to the Cleansing Services Department of the Services Division – Works Division. A fee of €100.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 18th November 2008.

CT241/2008, Contracts Ref No. CT 2434/2008. Supply of electrically operated hospital beds and accessories – Welfare Committee. A fee of €200.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 18th November 2008.

*Advertisement appearing for the first time

Tenderers are advised to visit the website of the Department of Contracts at http://contracts.gov.mt from where they can download preview documents, purchase tender documents online 24 hours a day, and register for additional functionalities. The website also provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

Tender documents are also obtainable on application from the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana VLT 2000, Malta, Tel:- (0356) 21 220 212, Ext.: 128 on any working day between 8.30 a.m. and noon. A Bank of Valletta point-of-sale system (EPOS) is also available for the payment of tender documents.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

28th November, 2008

The Director General (Contracts) notifies all tenderers that in terms of Clause 30 and Part XIII of the Public Contracts Regulations 2003, recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice-board every Wednesday and Friday after 12.00 noon. **Tenderers may also obtain this information by utilizing the polling facilities on fax number 2122 6156.**

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) in accordance with part XIII of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this part of the Regulations.

28th November, 2008

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Dan huwa *BISS PRIOR INFORMATION NOTICE* għall-KUNTRATT TA' PROVVISTA

Huwa ppjanat li tiġi ppubblikata offerta għall-ħabta ta' Diċembru 2008 għall-provvista, stallazzjoni u kummissjonar, operatt u data analysis ta' tagħmir ta' moniteraġġ ambjentali u data fl-Ipoġew ta' Ħal Saflieni *World Heritage Site – Heritage Malta*.

It-28 ta' Novembru, 2008

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 224/2008, Nru ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2430/2008. 3D Documentation tal-kumpless ta' taħt l-art tal-Ipoġew ta' Ħal Saflieni – Heritage Malta. Irid jitħallas dritt ta' €60.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa *Service Notice* taħt l-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija ko-finanzjata minn għotja ta' fondi min-Norveġja taħt il-Mekkaniżmu Finanzjarju tan-Norveġja.

(*Budget* Stimat: €82,600.00 inkluża l-V.A.T.).

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hi t-TLIETA, id-9 ta' Diċembru, 2008 u mhux kif ġie ppubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern tal-ĠIMGĦA, is-17 ta' Ottubru, 2008.

It-28 ta' Novembru, 2008

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Dan huwa BISS *PRIOR INFORMATION NOTICE* għall-KUNTRATT TA' SERVIZZI

Huwa ppjanat li tiġi ppubblikata offerta madwar Jannar 2009 għall-provvista ta' servizzi ta' trasport bil-vapur bejn Malta u Għawdex – Ministeru għall-Infrastruttura, Trasport u Komunikazzjoni.

It-28 ta' Novembru, 2008

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Dan huwa BISS *PRIOR INFORMATION NOTICE* għall-KUNTRATT TA' XOGĦLIJIET

Huwa ppjanat li tiġi ppubblikata offerta fl-2009 għal xogħlijiet ta' bini mill-ġdid u modernizzar ta' erba' sezzjonijiet tan-*network* tat-toroq TEN-T f'Malta – Awtorità Maltija dwar it-Trasport.

Dan huwa *Works Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din l-offerta sejra tkun ko-finanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-*Malta Operational Programme 1, Cohesion*

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

This is ONLY a PRIOR INFORMATION NOTICE for a SUPPLY CONTRACT

A tender is scheduled to be published around December 2008 for the supply, installation, commissioning, operation and data analysis of environmental monitoring equipment and data at the Ħal Saflieni Hypogeum World Heritage Site – Heritage Malta.

28th November, 2008

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 224/2008, Contracts Ref. No. CT 2430/2008. 3D Documentation of the Ħal Saflieni Hypogeum underground complex – Heritage Malta. A fee of €60.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Service Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is supported by a grant from Norway through the Norwegian Financial Mechanism.

(Estimated Budget: €82,600.00 including V.A.T.).

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is TUESDAY, 9th December, 2008 and not as published in the issue of the Government Gazette of FRIDAY, 17th October, 2008.

28th November, 2008

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

This is ONLY a PRIOR INFORMATION NOTICE for a SERVICE CONTRACT

A tender is scheduled to be published around January 2009 for the provision of ferry transport services between Malta and Gozo – Ministry for Infrastructure, Transport and Communications.

28th November, 2008

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

This is ONLY a PRIOR INFORMATION NOTICE for a WORKS CONTRACT

A tender is scheduled to be published in 2009 for the reconstruction and upgrading of four sections of the TEN-T road networks in Malta – Malta Transport Authority.

This is a Works Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is being co-financed by the European Union under the Malta Operational Programme 1, Cohesion

Policy 2007-2013 - Priority Axis 3, Żviluppar ta' *TEN-T network.*

Il-*Prior Information Notice* tal-UE ntbagħat fil-31 ta' Ottubru 2008.

It-28 ta' Novembru, 2008

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 219/2008. Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2331/2008. Provvista ta' tagħmir b'self ta' *column agglutination* għall-*Blood Bank* tal-Isptar Mater Dei - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fl-14 ta' Ottubru 2008.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġi mtawwal sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-6 ta' Jannar, 2008.

It-28 ta' Novembru, 2008

DIPARTIMENT TAL-ARTIJIET

Il-Kummissarju tal-Artijiet jgħarraf illi:-

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa tal-Offerti tad-Dipartiment tal-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sal-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, 4 ta' Diċembru, 2008.

Avviż Nru. 174. Bejgħ ta' sit fi Triq San Pawl, Attard, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_36_2006. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €20,000 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta

Avviż Nru. 175. Bejgħ ta' sit fi Triq Jean De La Cassiere, San Pawl il-Baħar, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_14_2008_A. Dan is-sit preżentement huwa mikri lil terzi. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €10,000 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta

Avviż Nru. 176. Bejgħ tad-Dirett Dominju Temporanju u ċ-ċens relattiv ta':

(a) erba' ewro u tmienja u sebgħin ċenteżmi (€4.78) fis-sena, għaż-żmien li fadal mill-perjodu li jintemm fl-14 ta' Awwissu, 2022, regolat skont kuntratt fl-atti tan-Nutar

Policy 2007-2013 - Priority Axis 3, Developing of TEN-T network.

The EU Prior Information Notice was dispatched on 31st October 20008.

28th November, 2008

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 219/2008. Contracts Ref. No. CT 2331/2008. Supply of column agglutination for the Mater Dei Hospital Blood Bank with equipment on loan – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 14th October 2008.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 6th January 2009.

28th November, 2008

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:-

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 4th December, 2008.

Advt. No. 174. Sale of a site in Saint Paul Street, Attard, shown edged in red on plan P.D.JO_36_2006. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €20,000 as stipulated in the tender conditions.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 175. Sale of a site in Jean De La Cassiere Street, Saint Paul's Bay, shown edged in red on plan P.D.JO_14_2008_A. This site is presently leased to third parties. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €10,000 as stipulated in the tender conditions.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 176. Sale of the Temporary Directum Dominium and relative groundrent of:

(a) four Euro and seventy eight cents (€4.78) per annum, for the remaining period which expires on the 14th August, 2022, as per deed in the acts of Notary Francesco Giorgio

Francesco Giorgio Schembri tat-23 ta' Ġunju, 1923, u s-sussegwenti assoluta proprjetà wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju, ta' sit fil-limiti tas-Siġġiewi, muri bl-aħmar u mmarkat 'A' fuq pjanta P.D.JO_3_2008;

(b) disgħa u ħamsin ewro ċenteżmi (€0.59) fis-sena, għaż-żmien li fadal mill-perjodu li jintemm fl-14 ta' Awwissu, 2022, regolat skont kuntratt fl-atti tan-Nutar Francesco Giorgio Schembri tat-23 ta' Ġunju, 1923, u s-sussegwenti assoluta proprjetà wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju, ta' sit fil-limiti tas-Siġġiewi, muri bl-aħmar u mmarkat 'B' fuq pjanta P.D.JO_3_2008; u

(ċ) sitt ewro u disgħa u tletin ċenteżmi (€6.39) fis-sena, għaż-żmien li fadal mill-perjodu li jintemm fl-14 t' Awwissu, 2022, regolat skont kuntratt fl-atti tan-Nutar Francesco Giorgio Schembri tat-23 ta' Ġunju, 1923, u s-sussegwenti assoluta proprjetà wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju, ta' sit fil-limiti tas-Siġġiewi, muri bl-aħmar u mmarkat 'Ċ' fuq pjanta P.D.JO_3_2008.

L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €1,000 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Dan it-*tender* hu soġġett għad-dritt tal-ewwel rifjut.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 177. Kiri, minn sena għal sena, għal skop ta' agrikoltura, ta' sit fil-limiti tar-Rabat, Malta, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.254_2003_1.

Irid jitħallas dritt ta' €12 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa tal-Offerti tad-Dipartiment tal-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sal-10.00 ta' filgħodu tat-Tlieta, 9 ta' Diċembru, 2008.

Avviż Nru. 170. Bejgħ ta' sit f'Selmun, il-Mellieħa, bl-istrutturi u l-bini li hemm mibnija fuqu, kif muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2008_516, taħt it-termini u l-kundizzjonijiet tal-abbozz ta' kuntratt anness immarkat Dokument '1'. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €150,000 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta.

Irid jitħallas dritt ta' €200 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa tal-Offerti tad-Dipartiment tal-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sal-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, 11 ta' Diċembru, 2008.

Avviż Nru. 178. Bejgħ ta' sit fuq wara tal-Fond 'Il-Qatra' Nru. 76 u l-Fond 'Chanel' Nru. 78, Triq il-Għenba, Ħ'Attard, muri bl-aħmar u mmarkat Nru. 18 fuq pjanta P.D.2008_93.

Schembri dated 23rd June, 1923, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis, of a site in the limits of Siggiewi, shown edged in red and marked 'A' on plan P.D.JO_3_2008;

(b) fifty nine Euro cents (€0.59) per annum, for the remaining period which expires on the 14th August, 2022, as per deed in the acts of Notary Francesco Giorgio Schembri dated 23rd June, 1923, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis, of a site in the limits of Siggiewi, shown edged in red and marked 'B' on plan P.D.JO_3_2008; and

(c) six Euro and thirty nine cents (€6.39) per annum, for the remaining period which expires on the 14th August, 2022, as per deed in the acts of Notary Francesco Giorgio Schembri dated 23rd June, 1923, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis, of a site in the limits of Siggiewi, shown edged in red and marked 'C' on plan P.D.JO_3_2008.

Tenders are to be accompanied by a Bid-Bond for an amount of €1,000 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 177. Lease, on a year to year basis, for agricultural purposes, of a site in the limits of Rabat, shown edged in red on plan P.D.254_2003_1.

A fee of €12 will be charged for each copy of tender document.

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Tuesday, 9th December, 2008.

Advt. No. 170. Sale of a site at Selmun, Mellieħa, including the structures and building built thereon, as shown edged in red on plan P.D.2008_516, under the terms and conditions of the annexed draft deed marked Document '1'. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €150,000 as stipulated in the tender conditions.

A fee of €200 will be charged for each copy of tender document.

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 11th December, 2008.

Advt. No. 178. Sale of a site at the back of Premises 'Il-Qatra' No. 76 and Premises 'Chanel' No. 78, Triq il-Għenba, Attard, shown edged in red and marked No. 18 on plan P.D.

L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €400 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta.

Irid jitħallas dritt ta' €12 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 179. Kiri, minn sena għal sena, għal skop ta' agrikoltura, ta' sit fi Triq San Ġwann, limiti ta' Ħal Għargħur, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_18_2008. Bdiewa *full-time* jingħataw preferenza. Dikjarazzjoni mill-Korporazzjoni għax-Xogħol u t-Taħriġ (E.T.C.), li tikkonferma li għall-anqas f'dawn l-aħħar tliett (3) snin kien/et bidwi *full-time*, trid tiġi annessa ma' kull offerta. F'każ li l-ebda bidwi *full-time* ma' jagħmel offerta, il-Gvern iżomm id-dritt li jagħti l-offerta lil kwalunkwe offerent ieħor.

Irid jitħallas dritt ta' €12 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 180. Kiri, minn sena għal sena, għal skop ta' agrikoltura, ta' sit fi Triq San Ġwann, limiti ta' Ħal Għargħur, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_19_2008. Bdiewa *full-time* jingħataw preferenza. Dikjarazzjoni mill-Korporazzjoni għax-Xogħol u t-Taħriġ (E.T.C.), li tikkonferma li għall-anqas f'dawn l-aħħar tlett (3) snin kien/et bidwi *full-time*, trid tiġi annessa ma' kull offerta. F'każ li l-ebda bidwi *full-time* ma' jagħmel offerta, il-Gvern iżomm id-dritt li jagħti l-offerta lil kwalunkwe offerent ieħor.

Irid jitħallas dritt ta' €12 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 181. Kiri tal-Ħanut N fi Blokk 5, Triq ix-Xatt, il-Gżira, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.29_87_1.

Irid jitħallas dritt ta' €12 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa tal-Offerti tad-Dipartiment tal-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sal-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, 18 ta' Diċembru, 2008.

*Avviż Nru. 182. Bejgħ ta' sit fi Triq Sant' Anton Abbati, il-Mosta, muri bl-aħmar u mmarkat 'B' fuq pjanta P.D.87_2004_A. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €11,000 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

*Avviż Nru. 183. Bejgħ tad-Dirett Dominju Temporanju u ċ-ċens relattiv ta' mitejn u erbgħa u tmenin Ewro u tlieta u disgħin ċenteżmu, (€284.93) fis-sena, għaż-żmien li fadal mill-perjodu li jintemm fl-14 ta' Jannar, 2041, regolat skont kuntratt fl-atti tan-Nutar John Spiteri Maempel tal-5 ta' Frar,

2008_93. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €400 as stipulated in the tender conditions.

A fee of €12 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 179. Lease, on a year to year basis, for agricultural purposes, of a site in Triq San Ġwann, limits of Għargħur, shown edged in red on plan P.D.JO_18_2008. Preference will be given to full-time farmers, who are to submit a declaration by the Employment and Training Corporation (E.T.C.) confirming that he/she has been a full-time farmer for at least the last three (3) years. Government reserves the right to award tender to any other bidder if no full-time farmer submits an offer.

A fee of €12 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 180. Lease, on a year to year basis, for agricultural purposes, of a site in Triq San Ġwann, limits of Għargħur, shown edged in red on plan P.D.JO_19_2008. Preference will be given to full-time farmers, who are to submit a declaration by the Employment and Training Corporation (E.T.C.) confirming that he/she has been a full-time farmer for at least the last three (3) years. Government reserves the right to award tender to any other bidder if no full-time farmer submits an offer.

A fee of €12 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 181. Lease of Shop N at Block 5, Triq ix-Xatt, Gżira, shown edged in red on plan P.D.29_87_1.

A fee of €12 will be charged for each copy of tender document.

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 18th December, 2008.

*Advt. No. 182. Sale of a site in Triq Sant' Anton Abbati, Mosta, shown edged in red and marked 'B' on plan P.D. 87_2004_A. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €11,000 as stipulated in the tender conditions.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

*Advt. No. 183. Sale of the Temporary Directum Dominium and relative groundrent of two hundred and eighty four Euro and ninety three cents (€284.93) per annum, for the remaining period which expires on the 14th January, 2041, as per deed in the acts of Notary John Spiteri Maempel dated 5th February,

1965, u s-sussegwenti assoluta proprjetà wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju, tal-Imħażen Nri. 1, 2, 3, 4 u 5, Moll tal-Braken, il-Marsa, kif murija bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_46_2007. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €11,000 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt tal-ewwel rifjut.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

*Avviż Nru. 184. Bejgħ tad-Dirett Dominju Temporanju u ċ-ċens relattiv ta' tliet Ewro u disgħa u erbgħin ċenteżmu (€3.49) fis-sena, għaż-żmien li fadal mill-perjodu li jintemm fit-2 ta' Frar, 2053, regolat skont kuntratt fl-atti tan-Nutar Achille Micallef tat-3 ta' Frar, 1903, u s-sussegwenti assoluta proprjetà wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju, tal-Fond Nru. 18, Pjazza Antoine De Paule, Raħal Ġdid, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2007_536. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €5,000 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt tal-ewwel rifjut.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

*Avviż Nru. 185. Kiri ta' *Store* Nru. 20 (qabel Nru. 2), Triq il-Foss, Raħal Ġdid, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D. 222/87/4.

Irid jitħallas dritt ta' €12 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kundizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tal-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u 11.45 a.m. Il-ħlasijiet jiġu aċċettati biss b'ċekk jew *money order*. L-offerta tkun valida biss jekk ikollha magħha t-timbru uffiċjali tad-Dipartiment.

It-28 ta' Novembru, 2008

TAQSIMA TAX-XOGĦLIJIET
U TAQSIMA TAS-SERVIZZI

Id-Direttur Ġenerali, Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-2 ta' Diċembru 2008, fit-Taqsima tal-Kuntratti u x-Xiri, Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 85/08. Kuntratt perjodiku għall-provvista, ġarr,

1965, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis, of the Stores Nos. 1, 2, 3, 4 and 5 Lighters Wharf, Marsa, as shown on plan P.D.JO_46_2007. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €11,000 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

*Advt. No. 184. Sale of the Temporary Directum Dominium and relative groundrent of three Euro and forty nine cents (€3.49) per annum, for the remaining period which expires on the 2nd February, 2053, as per deed in the acts of Notary Achille Micallef dated 3rd February, 1903, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis, of the Premises No. 18, Antoine De Paule Square, Paola, shown edged in red on plan P.D. 2007_536. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €5,000 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

*Advt. No. 185. Lease of Store No. 20 (formerly No. 2) Ditch Street, Paola, shown edged in red on plan L.D. 222/87/4.

A fee of €12 will be charged for each copy of tender document.

*Advertisements appearing for the first time

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable from the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and 11.45 a.m. Payments are to be made only by cheque or money order. Tenders are only valid if they bear the official stamp of the Department.

28th November, 2008

WORKS DIVISION
AND SERVICES DIVISION

The Directors General, Works Division and Services Division notify that:-

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works and Services Division, Floriana up to 10.00 a.m. on Tuesday, 2nd December 2008 for:-

Advt. No. 85/08. Period contract for the supply, transport,

konsenja u ħażna ta' żrar u ramel tal-qawwi għat-Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi.

Għandu jitħallas dritt ta' €25 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 86/08. Xogħlijiet ta' pavimentar (ċangaturi u blokki tal-konkos) fil-*Promenade* ta' Tas-Sliema, l-inħawi ta' Qui Si Sana.

Għandu jitħallas dritt ta' €25 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-16 ta' Diċembru 2008, fit-Taqsima tal-Kuntratti u x-Xiri, Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 87/08. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja ta' ċangaturi tal-*concrete precast* għall-mogħdijiet pedonali, Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, il-Furjana.

Għandu jitħallas dritt ta' €40 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 88/08. Provvista, konsenja u kummissjunar ta' żewġ (2) vannijiet ġodda għat-trasport ta' passiġġieri lid-Dipartiment tal-Manifattura u Servizzi, Taqsima tas-Servizzi, il-Furjana.

Għandu jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Kwot. Nru. 50/08. Provvista u konsenja ta' *5KVA portable generator* biex jintuża mill-Proġett għar-Rijabilitazzjoni tal-Belt Valletta.

Għandu jitħallas dritt ta' €25 għal kull kopja tad-dokument tal-kwotazzjoni.

Kwot. Nru. 51/08. Kuntratt perjodiku għall-provvediment ta' servizzi ta' *pest control* lid-Dipartiment tal-Manifattura u Servizzi, Taqsima tas-Servizzi.

Għandu jitħallas dritt ta' €20 għal kull kopja tad-dokument tal-kwotazzjoni.

Il-formoli tal-offerta/kwotazzjoni jistgħu jinkisbu mill-Cash Office, Dipartiment tal-Financial Management, Blokk 'A', il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar. Kull tagħrif ieħor jista' jinkiseb mit-Taqsima tal-Kuntratti u x-Xiri (Tel. 21221411).

It-28 ta' Novembru, 2008

deposit and storage of hard stone spalls and sand to the Works Division and Services Division.

A fee of €25 is to be charged for the procurement of each tender document.

Advt. No. 86/08. Paving works (concrete flags and concrete blocks) at Sliema Promenade, Qui Si Sana area.

A fee of €25 is to be charged for the procurement of each tender document.

Sealed tenders/quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works and Services Division, Floriana up to 10.00 a.m. on Tuesday, 16th December 2008 for:

Advt. No. 87/08. Period contract for the supply and delivery of precast concrete paving blocks for pedestrian footways, Works Division and Services Division, Floriana.

A fee of €40 is to be charged for the procurement of each tender document.

Advt. No. 88/08. Supply, delivery and commissioning of two (2) brand new passengers' vans to the Manufacturing and Services Department, Services Division, Floriana.

A fee of €50 is to be charged for the procurement of each tender document.

Quot. No. 50/08. Supply and delivery of a 5KVA portable generator for use by the Valletta Rehabilitation Project.

A fee of €25 is to be charged for the procurement of each quotation document.

Quot. No. 51/08. Period contract for the provision of pest control services to the Manufacturing and Services Department, Services Division.

A fee of €20 is to be charged for the procurement of each quotation document.

Forms of tender/quotation may be obtained from the Cash Office, Department of Financial Management, Block 'A', Floriana, on any working day between 8.00 a.m. and noon. Any further information may be obtained from the Contracts and Procurement Section (Tel. 21221411).

28th November, 2008

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:–

Kategorija A - Stmati bejn €6,001 - €12,000 - Jagħlqu fil-Marsa

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-17 ta' Diċembru, 2008, fil-kaxxa tal-offerti tal-Enemalta jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

*TD/T/88/2008.	Provvista ta' *tubular space heaters* u *thermostats*.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija B - Stmati bejn €12,001 - €47,000 - Jagħlqu fil-Marsa

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-17 ta' Diċembru, 2008, fil-kaxxa tal-offerti tal-Enemalta jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

*GN/DPS/T/4/2008.	Provvista ta' *calibration gases* u *regulators*.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija Ċ - Stmati bejn €47,001 - €412,000 - Mingħajr VAT
Jagħlqu fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, l-4 ta' Diċembru, 2008, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

TD/T/49/2008.	Skavar ta' xaft u kostruzzjoni ta' daħla fi Triq Ħal Tarxien, Ħal Għaxaq.

Għandu jitħallas dritt ta' €30 għal kull dokument ta' din l-offerta.

TD/T/50/2008.	Skavar ta' xaft u kostruzzjoni fi Triq il-President Buttigieg, iż-Żejtun.

Għandu jitħallas dritt ta' €30 għal kull dokument ta' din l-offerta.

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:–

Category A - Estimated between €6,001 - €12,000 - Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's tender box up to 10.00 a.m. on Wednesday, 17th December, 2008, for:–

*TD/T/88/2008.	Supply of tubular space heaters and thermostats.

A fee of €10 should be paid for each copy of this tender document.

Category B - Estimated between €12,001 - €47,000 - Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's tender box up to 10.00 a.m. on Wednesday, 17th December, 2008, for:–

*GN/DPS/T/4/2008.	Supply of calibration gases and regulators.

A fee of €10 should be paid for each copy of this tender document.

Category C - Estimated between €47,001 - €412,000 VAT Exclusive -
Closing at Contracts Department, Floriana

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana up to 10.00 a.m. on Thursday, 4th December, 2008, for:–

TD/T/49/2008.	Excavation of shaft and construction of access at Triq Ħal Tarxien, Għaxaq.

A fee of €30 should be paid for each copy of this tender document.

TD/T/50/2008.	Excavation of shaft and construction at Triq il-President Buttigieg, Żejtun.

A fee of €30 should be paid for each copy of this tender document.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-9 ta' Diċembru, 2008, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

TD/T/14/2008.	Xogħlijiet ta' rinovar fil-Mosta DC inklużi xogħlijiet ċivili, tal-elettriku, tal-ilma u stallazzjoni ta' *network*.

Għandu jitħallas dritt ta' €100 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Għandu jitħallas *bid-bond* ta' €2,300 mal-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-16 ta' Diċembru, 2008, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

TD/T/PC3/83/2008.	Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *insulation piercing connectors*.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 għal kull dokument ta' din l-offerta.

P/T/4/2008.	Kuntratt perjodiku għall-ġarr ta' prodotti taż-żejt fi kwantitajiet kbar bil-baħar.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija E - Stmati 'l fuq minn €600,000
- Jagħlqu fid-Dipartiment tal-Kuntratti - il-Furjana
- 3 Envelope Procedure

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-2 ta' Diċembru, 2008, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

DIS 500-20.	Provvista, stallazzjoni u kummissjunar ta' 11kv *switchgear* u *substation control system* għaċ-Ċentru ta' Distribuzzjoni Ħal Tarxien.

Għandu jitħallas dritt ta' €200 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Għandu jitħallas *bid-bond* ta' €22,000 mal-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana up to 10.00 a.m. on Tuesday, 9th December, 2008, for:–

TD/T/14/2008.	Refurbishment works at Mosta DC including civil, electrical, plumbing and network installation works.

A fee of €100 should be paid for each copy of this tender document.

A bid-bond of €2,300 is to be submitted with offer for the above tender.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana up to 10.00 a.m. on Tuesday, 16th December, 2008, for:–

TD/T/PC3/83/2008.	Period contract for the supply of insulation piercing connectors.

A fee of €10 should be paid for each copy of this tender document.

P/T/4/2008.	Period contract for transportation of petroleum products in bulk by sea.

A fee of €10 should be paid for each copy of this tender document.

Category E - Estimated above €600,000
- Closing at Contracts Department - Floriana
- 3 Envelope Procedure

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana up to 10.00 a.m. on Tuesday, 2nd December, 2008, for:–

DIS 500-20.	Supply, installation and commissioning of 11kv switchgear and substation control system for Tarxien Distribution Centre.

A fee of €200 should be paid for each copy of this tender document.

A bid-bond of €22,000 is to be submitted with offers for the above tender.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-20 ta' Jannar, 2009, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

TD/T/PC3/48/2008. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *distribution transformers*.

Għandu jitħallas dritt ta' €50 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Għandu jitħallas *bid-bond* ta' €5,000 mal-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

L-offerti li ma jkollhomx magħhom il-ktejjeb tekniċi relevanti u/jew kampjuni, meta jkunu mitlubin fl-ispeċifikazzjoni, jistgħu ma jiġux ikkunsidrati.

Il-formoli tal-offerti/kwotazzjonijiet u d-dokumenti rrelevanti kollha jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini Ċentrali tal-Amministrazzjoni Ġenerali, ix-Xatt tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Min jibgħat offerta għandu jiftakar li l-formoli tal-offerta/kwotazzjoni jistgħu jitniżżlu mill-*website* tal-Enemalta www.enemalta.com.mt wara li jitħallas dritt *on-line* tal-ammont relattiv.

Tagħrif rigward id-deċiżjonijiet meħuda mis-Sotto Kumitat tal-Offerti tal-Kategorija B jista' jinkiseb minn fuq 22980660 għal tlett ijiem konsekuttivi wara l-ewwel pubblikazzjoni tagħhom fuq in-*notice-board* tal-Bini tal-Amministrazzjoni, il-Marsa.

It-28 ta' Novembru, 2008

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana up to 10.00 a.m. on Tuesday, 20th January, 2009, for:–

TD/T/PC3/48/2008. Period contract for the supply of distribution transformers.

A fee of €50 should be paid for each copy of this tender document.

A bid-bond of €5,000 is to be submitted with offers for the above tender.

*Advertisements appearing for the first time

Offers unaccompanied by the relevant technical literature and/or sample, when so required in the specification may not be considered.

All forms of tenders/quotations and all related documents may be obtained from Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Tenderers are to note that tenders/quotation forms may also be downloaded from Enemalta Website www.enemalta.com.mt against payment on-line of the relative fee.

Information regarding decisions taken by Enemalta Tender Sub Committee regarding awards of tenders Category B can be polled on 22980660 for three consecutive working days after their first publication on the notice-board at Enemalta Administration Building, Marsa.

28th November, 2008

KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TAL-ILMA

Iċ-*Chief Executive*, Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma, jgħarraf illi:–

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-9 ta' Diċembru, 2008, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/54/2008. Provvista u konsenja ta' tappieri u ċaċċiżi ta' *manholes* tal-ħadid fondut.

Għandu jitħallas dritt ta' €58.23 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. CT/WSC/T/46/2008. Ittestjar analitiku ta' kampjuni ta' ilma tax-xorb.

WATER SERVICES CORPORATION

The Chief Executive, Water Services Corporation, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 9th December, 2008 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/54/2008. Supply and delivery of cast iron manhole covers and frames.

A fee of €58.23 will be charged for each tender document.

Advt. No. CT/WSC/T/46/2008. Analytical testing of potable water samples.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-10 ta' Diċembru, 2008, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għas-Servizzi tal-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 9043, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/61/2008. Kiri ta' karozzi *self-drive*.

Għandu jitħallas dritt ta' €23.29 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-11 ta' Diċembru, 2008, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/58/2008. Bejgħ *tale quale* ta' oġġetti żejda fl-imħażen *(plastic fittings)*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-17 ta' Diċembru, 2008, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għas-Servizzi tal-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 9043, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/60/2008. Provvista u konsenja ta' boltijiet, skorfini u *washers*.

Għandu jitħallas dritt ta' €23.29 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-18 ta' Diċembru, 2008, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/50/2008. Kostruzzjoni ta' *Pumping Station* tad-Drenaġġ f'Wied il-Mielaħ, l-Għarb, Għawdex.

Għandu jitħallas dritt ta' €58.23 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. CT/WSC/T/59/2008. Xogħlijiet ta' bini fil-*Cartidge Filter Hall* fl-Impjant tar-*Reverse Osmosis* ta' Għar Lapsi.

Għandu jitħallas dritt ta' €23.29 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, id-9 ta' Jannar, 2009, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għas-Servizzi tal-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 9043, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

*Avviż Nru. WSC/T/62/2008. Provvista ta' *crew cab* ġdida .

Għandu jitħallas dritt ta' €23.29 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 9043, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 10th December, 2008 for:-

Advt. No. WSC/T/61/2008. Hire of self-drive cars.

A fee of €23.29 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 11th December, 2008 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/58/2008. Sale tale quale of surplus items of stores (plastic fittings).

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 9043, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 17th December, 2008 for:-

Advt. No. WSC/T/60/2008. Supply and delivery of bolts, nuts and washers.

A fee of €23.29 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 18th December, 2008 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/50/2008. Construction of a Sewage Pumping Station at Wied il-Mielaħ, Għarb, Gozo.

A fee of €58.23 will be charged for each tender document.

Advt. No. CT/WSC/T/59/2008. Construction works in Cartidge Filter Hall at Għar Lapsi Reverse Osmosis Plant.

A fee of €23.29 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 9043, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 9th January, 2009 for:-

*Advt. No. WSC/T/62/2008. Supply of a brand new crew cab.

A fee of €23.29 will be charged for each tender document.

*Avviż li qed jidher għall-ewwel darba

Il-formoli tal-offerti jistgħu jinkisbu mill-*Cash Office,* Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma, Ħal Luqa, u aktar informazzjoni dwar il-kundizzjonijiet ta' dawn l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-*Procurement* u *Stores,* Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 9043, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Tagħrif rigward deċiżjonijiet meħuda mill-Kumitat tal-Kuntratti tal-KSI rigward Għoti/sejħiet ġodda/Ħassir ta' offerti jista' jinkiseb minn fuq 2244 3499 għal tlett ijiem ta' xogħol konsekuttivi wara li jkunu ppubblikati l-ewwel darba fuq in-*notice-board* fl-Uffiċċju Prinċipali tal-KSI, Ħal Luqa.

It-28 ta' Novembru, 2008

FORZI ARMATI TA' MALTA

Il-Kmandant, Forzi Armati ta' Malta, jgħarraf illi:–

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, l-4 ta' Diċembru 2008, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 32/08. Polza ta' assikurazzjoni ta' vetturi u makkinarju tal-Missjoni Militari Taljana – Forzi Armati ta' Malta.

AFM Avviż Nru. 33/08. *Dry cleaning* ta' uniformijiet militari – Forzi Armati ta' Malta.

Il-formoli tal-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn is-7.00 a.m. u l-4.00 p.m.

It-28 ta' Novembru, 2008

WASTESERV MALTA LTD

Iċ-*Chief Executive Officer*, WasteServ Malta Ltd, jgħarraf illi:–

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, il-5 ta' Diċembru 2008, jintlaqgħu offerti magħluqin fil-WasteServ Malta Ltd, Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, għal:–

Avviż Nru. WSM 077/2008. Kuntratt perjodiku għat-tbattil ta' reċipjenti għar-riċiklaġġ tal-iskart.

Avviż Nru. WSM 078/2008. Provvista u konsenja ta' *flue gas filter* installat fit-Thermal Treatment Facility, il-Marsa.

*Advertisement appearing for the first time

Forms of tenders may be obtained from the Cash Office, Water Services Corporation, Luqa and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Procurement and Stores Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 9043, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Information regarding decisions taken by the WSC Contracts Committee regarding Awards/fresh calls/Cancellation of tenders can be polled on 2244 3499 for three consecutive working days after their first publication on the notice-board at WSC Head Office, Luqa.

28th November, 2008

ARMED FORCES OF MALTA

The Commander, Armed Forces of Malta, notifies that:–

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to 10.00 a.m. of Thursday, 4th December 2008, for:–

AFM Advt. No. 32/08. Insurance cover of Italian Military Mission vehicles and equipment – Armed Forces of Malta.

AFM Advt. No. 33/08. Dry cleaning of military uniforms – Armed Forces of Malta.

Tender forms and further information may be obtained from the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, during any working day between 7.00 a.m and 4.00 p.m.

28th November, 2008

WASTESERV MALTA LTD

The Chief Executive Officer, WasteServ Malta Ltd, notifies that:–

Sealed tenders will be received at the offices of WasteServ Malta Ltd at Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, by not later than noon on Friday, 5th December 2008, for:–

Advt. No. WSM 077/2008. Period contract for the emptying of waste recycling bins in Gozo.

Advt. No. WSM 078/2008. Supply and delivery of flue gas filter installed at the Thermal Treatment Facility, Marsa.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull dokument tal-offerta.

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-12 ta' Diċembru 2008, jintlaqgħu offerti magħluqin fil-WasteServ Malta Ltd, Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, għal:–

Avviż Nru. WSM 079/2008. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja ta' diversi oġġetti varji ta' Tagħmir u Ħwejjeġ Personali Protettivi.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull dokument tal-offerta.

Avviż Nru. WSM 080/2008. Provvista u konsenja ta' *fire extinguishers* ġodda u *servicing* perjodikament ta' *fire extinguishers* tal-WasteServ Malta Ltd.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull dokument tal-offerta.

Il-formoli tal-offerti jistgħu jinkisbu flimkien ma' aktar tagħrif meħtieġ mill-uffiċċju msemmi hawn fuq f'kull ġurnata tax-xogħol bejn id-9.00 a.m. u nofsinhar.

It-28 ta' Novembru, 2008

A fee of €50.00 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the offices of WasteServ Malta Ltd at Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, by not later than noon on Friday, 12th December 2008, for:–

Advt. No. WSM 079/2008. Period contract for the provision and delivery of various items of Personal Protective Equipment and Clothes.

A fee of €50.00 will be charged for each tender document.

Advt. No. WSM 080/2008. Supply and delivery of new fire extinguishers and periodical servicing of fire extinguishers held by WasteServ Malta Ltd.

A fee of €50.00 will be charged for each tender document.

Tender forms may be obtained together with any further information required from the above-mentioned office on any working day between 9.00 a.m. and noon.

28th November, 2008

AWTORITÀ DWAR IT-TRASPORT TA' MALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-11 ta' Diċembru 2008, fil-kaxxa tal-offerti mmarkata "A" fl-uffiċċju tal-Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta, Triq Sa Maison, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 7/CSD/2002/vol 3. Provvediment ta' servizzi mediċi.

Għandu jitħallas dritt ta' €25.00 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 633/CSD/2008. Provvista u konsenja ta' vettura li taħdem bl-elettriku.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Il-formoli tad-dokumenti tal-offerta jistgħu jinkisbu mid-Direttorat tas-Servizzi Korporattivi fl-istess Awtorità f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

It-28 ta' Novembru, 2008

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box marked "A" at the office of the Malta Transport Authority, Triq Sa Maison, Floriana, up to 10.00 a.m. of Thursday, 11th December, 2008, for:-

Advt. No. 7/CSD/2002/vol 3. Provision of medical services.

A fee of €25.00 is to be paid for each copy of tender document.

Advt. No. 633/CSD/2008. Supply and delivery of an electric motor vehicle.

A fee of €50.00 is to be paid for each copy of tender document.

Forms of tender documents may be obtained from the Corporate Services Directorate of the same Authority on any working day between 8.30 a.m. and noon.

28th November, 2008

KORPORAZZJONI TAX-XOGĦOL U TAĦRIĠ

Training Aid Framework

Il-Korporazzjoni tax-Xogħol u Taħriġ qed tilqa' offerti mingħand organizzazzjonijiet stabbiliti għal din l-offerta:

ESF/TAF/01/08. Provvista ta' pakkett ta' *software management* magħmul apposta għat-*Training Aid Framework*.

Kopji tad-dokument tal-offerta jistgħu jinkisbu mid-Diviżjoni tas-Servizzi Finanzjarji tal-Korporazzjoni f'Ħal Far mit-8.00 a.m. sa nofsinhar mingħajr ħlas. Din is-sejħa tagħlaq nhar il-Ġimgħa, id-19 ta' Diċembru 2008, fl-10.00 a.m.

Se ssir laqgħa ta' kjarifikazzjoni nhar il-Ħamis, l-4 ta' Diċembru 2008, fl-10.00 a.m., fl-Uffiċċju Prinċipali tal-ETC f'Ħal Far.

L-offerti għandhom ikunu f'envelop magħluq u indirizzat lill-Uffiċjal Kap Eżekuttiv, Korporazzjoni tax-Xogħol u Taħriġ, Ħal Far. Dawn għandhom jintefgħu fil-kaxxa tal-offerti fl-Uffiċċju Prinċipali tal-ETC f'Ħal Far.

It-titolu u l-kodiċi tal-offerta, kif imsemmija hawn fuq, għandhom jiġu indikati fuq l-envelop.

Il-Korporazzjoni żżomm id-dritt li taċċetta jew tirrifjuta, f'parti jew kollha kemm hi, xi jew kwalunkwe, offerta jew kwotazzjoni li tasal.

It-28 ta' Novembru, 2008

EMPLOYMENT AND TRAINING CORPORATION

Training Aid Framework

The Employment and Training Corporation is receiving offers from established organisations for the following tender:

ESF/TAF/01/08. Supply of custom made software management package for use in the Training Aid Framework.

Copies of the tender document may be obtained from the Finance Division of the Corporation in Ħal Far from 8.00 a.m. to noon free of charge. This call closes on Friday 19th December 2008, at 10.00 a.m.

A clarification meeting will be held on Thursday 4th December 2008, at 10.00 a.m., at the ETC Head Office in Ħal Far.

Tenders should be placed in a sealed envelope and addressed to the Chief Executive Officer, Employment and Training Corporation, Ħal Far. These are to be deposited in the tender box at the ETC Head Office in Ħal Far.

The tender title and code, as stated above, are to be indicated on the envelope.

The Corporation reserves the right to accept or refuse in part or whole, any or all of the tenders or quotations submitted.

28th November, 2008

Programm Operattiv II – Politika ta' Koeżjoni 2007-2013
Insaħħu Ħilitna għall-Aktar Impjiegi u Kwalità ta' Ħajja Aħjar
Skemi ta' ghajnuna parzjalment iffinanzjati mill-Unjoni Ewropea
Fond Soċjali Ewropew (FSE)
Ko-finanzjament: 85 Fondi UE; 15% Fondi Nazzjonali

Ninvestu fil-futur tiegħek

Operational Programme II – Cohesion Policy 2007-2013
Empowering People for More Jobs and a Better Quality of Life
Aid Schemes part-financed by the European Union
European Social Fund (ESF)
Co-financing rate: 85% EU funds; 15% National Funds

Investing in your future

UFFIĊĊJU TAD-DWANA

Il-Kontrollur tad-Dwana jgħarraf li qed joffri għall-bejgħ b'irkant numru ta' oġġetti ta' deheb u fidda. Kollox qed jinbiegħ *tale quale* skond kundizzjonijiet u katalgu rispettiv li jistgħu jiġu pprovduti mill-Uffiċċji tal-Iskwadra tal-Infurzar tad-Dwana. L-oġġetti se jkunu għall-wiri fis-Sala tad-Dħul tad-Dwana, ix-Xatt ta' Lascaris, Valletta, nhar il-Ħadd, is-7 ta' Diċembru 2008 bejn id-9.00 a.m. u l-5.00 p.m. u t-Tnejn, it-8 ta' Diċembru 2008 bejn is-7.30 a.m. u d-9.30 a.m. L-irkant ser isir nhar it-Tnejn, it-8 ta' Diċembru 2008 mid-9.30 a.m. il-quddiem, fl-istess post tal-wiri.

Aktar dettalji jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċji tal-Iskwadra tal-Infurzar tad-Dwana, Valletta. Nru. tat-Tel: 2568 5124.

It-28 ta' Novembru, 2008

CUSTOM HOUSE

The Comptroller of Customs notifies that a quantity of gold and silver jewellery will be sold by auction. All items are being sold tale quale as per conditions and respective catalogue which could be availed of from The Customs Enforcement Offices. These items will be available for viewing on Sunday, 7th December 2008 from 9.00 a.m. to 5.00 p.m. and Monday, 8th December 2008 between 7.30 a.m. and 9.30 a.m. at The Customs Entrance Hall, Customs House, Lascaris Wharf, Valletta. The Auction Sale will be held on Monday, 8th December 2008 from 9.30 a.m. onwards at the same location.

Further information may be obtained from The Customs Enforcement Unit, Valletta, Tel. No. 2568 5124.

28th November, 2008

AWTORITÀ MARITTIMA TA' MALTA

L-Awtorità Marittima ta' Malta jgħarraf illi:

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, is-6 ta' Jannar, 2009, fil-Kaxxa tal-Offerti, Dipartiment tal-Amministrazzoni - ir-4 Sular, Awtorità Marittima ta' Malta, Ċentru tal-Kummerċ Marittimu, Xatt l-Għassara tal-Għeneb, il-Marsa MRS1917, jintlaqgħu offerti magħluqin flimkien mad-dokumenti kollha meħtieġa għal:

Avviż Nru. MMA/019/2008. Xogħlijiet ċivili minuri fil-*Ferry Terminal* tal-Imġarr, Għawdex.

L-offerti jistgħu jinġabru minn nhar l-Erbgħa, it-3 ta' Diċembru 2008 mid-Dipartiment tal-Amministrazzjoni.

Għandu jitħallas dritt ta' €25.00 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ħamis, it-18 ta' Diċembru, 2009, fil-Kaxxa tal-Offerti, Dipartiment tal-Amministrazzoni - ir-4 Sular, Awtorità Marittima ta' Malta, Ċentru tal-Kummerċ Marittimu, Xatt l-Għassara tal-Għeneb, il-Marsa MRS1917, jintlaqgħu offerti magħluqin flimkien mad-dokumenti kollha meħtieġa għal:

Avviż Nru. MMA/017/2008. Provvista u stallazzjoni ta' *roller blinds* fi Blokk B, Ċentru tal-Kummerċ Marittimu, il-Marsa.

L-offerti jistgħu jinġabru minn nhar it-Tnejn, l-1 ta' Diċembru 2008 mid-Dipartiment tal-Amministrazzjoni.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

It-28 ta' Novembru, 2008

MALTA MARITIME AUTHORITY

The Malta Maritime Authority notifies that:

Sealed tenders complete with all required documents are to be submitted in the Tender Box, Administration Department - Level 4, Malta Maritime Authority, Maritime Trade Centre, Xatt l-Għassara tal-Għeneb, Marsa MRS1917, up to noon of Tuesday, 6th January, 2009, for:

Advt. No. MMA/019/2008. Minor civil works at the Mġarr Ferry Terminal, Gozo.

Tenders can be collected as from Wednesday, 3rd December 2008 from the Administration Department.

A fee of €25.00 is to be paid for each copy of tender document.

Sealed tenders complete with all required documents are to be submitted in the Tender Box, Administration Department - Level 4, Malta Maritime Authority, Maritime Trade Centre, Xatt l-Għassara tal-Għeneb, Marsa MRS1917, up to noon of Thursday, 18th December, 2008, for:

Advt. No. MMA/017/2008. Supply and installation of roller blinds in Block B, Maritime Trade Centre, Marsa.

Tenders can be collected as from Monday, 1st December 2008.

A fee of €50.00 is to be paid for each copy of tender document.

28th November, 2008

DIRETTORAT GĦAL KWALITÀ
U *STANDARDS* FL-EDUKAZZJONI

Id-Direttur Ġenerali għad-Direttorat għal Kwalità u *Standards* fl-Edukazzjoni jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-17 ta' Diċembru, 2008, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. F.S.B. 14/08. Provvista, konsenja u stallazzjoni ta' *interactive whiteboards* għal diversi skejjel.

Għandu jitħallas dritt ta' €23.29 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mis-Servizzi Finanzjarji, Kamra 137 tal-Ministeru tal-Edukazzjoni, Kultura, Żgħażagħ u Sport, il-Furjana f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-11.30 a.m.

L-offerti għandhom ikunu magħluqa f'envelop indirizzat minn qabel u jintefgħu fil-Kaxxa tal-Offerti, fit-Taqsima tas-Servizzi Finanzjarji (Kamra 130), Ministeru tal-Edukazzjoni, Kultura, Żgħażagħ u Sport, il-Furjana.

It-28 ta' Novembru, 2008

DIRECTORATE FOR QUALITY
AND STANDARDS IN EDUCATION

The Director General for Quality and Standards in Education notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 17th December, 2008, for:-

Advt. No. F.S.B. 14/08. Supply, delivery and installation of interactive whiteboards for various schools.

A fee of €23.29 will be charged for every copy of tender document.

Offers should be made on the prescribed form which, together with the relative conditions and other documents, are obtained on application from the Financial Services, Room 137 of the Ministry of Education, Culture, Youth and Sport, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and 11.30 a.m.

Tenders should be enclosed in the ready-addressed envelope and deposited in the Tender Box, located near the Financial Services Branch (Room 130), Ministry of Education, Culture, Youth and Sport, Floriana.

28th November, 2008

AWTORITÀ TA' MALTA DWAR IR-RIŻORSI

L-Awtorità ta' Malta dwar ir-Riżorsi jgħarraf illi:

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-12 ta' Diċembru, 2008, jintlaqgħu offerti maħluqin għal:-

Avviż Nru. MRA/WAT/01/08. Kuntratt perjodiku għall-analisi ta' kampjuni tal-ilma magħżula minn għejun ta' ilma taħt l-art fil-qasam fejn jinġabar l-ilma f'Malta.

Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

Il-formoli tal-offerta u aktar informazzjoni rigward il-kundizjonijiet ta' dan il-kuntratt jistgˉu jinkisbu mill-Uffiċċji ta' Malta dwar ir-Riżorsi, it-Tieni Sular, Millennia Buildings,Triq Aldo Moro, il-Marsa, MRS 9065

It-28 ta' Novembru, 2008

MALTA RESOURCES AUTHORITY

The Malta Resources Authority notifies that:

Sealed tenders will be received by not later than 10.00 a.m. on the Friday, 12th December 2008, for:

Advt. No. MRA/WAT/01/08. Period contract for the analysis of water samples from selected groundwater bodies in the Maltese water catchment district.

Late applications will not be considered

Forms of tender and any further information regarding the conditions of this contract may be obtained from the Malta Resources Offices, Malta Resources Authority. 2nd Floor, Millennia Buildings,Triq Aldo Moro, Marsa, MRS 9065

28th November, 2008

MINISTERU GĦAL GĦAWDEX

Is-Segretarju Permanenti fil-Ministeru għal Għawdex jgħarraf illi:-

Sottomissjonijiet għall-kompetizzjoni magħluqin jintlaqgħu fil-Ministeru għal Għawdex, Taqsima tal-*Accounts,* Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi, ir-Rabat, Għawdex, sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, id-9 ta' Jannar 2009 għal:-

Avviż Nru. WB 17/2008. Kompetizzjoni għal Skema ta' Disinn għax-Xlendi Waterfront.

Avviż Nru. WB 19/2008. Kompetizzjoni għal Skema ta' Disinn għall-Marsalforn Waterfront.

Mhux kif avżat fil-ħarġa tal-Gazzetta tal-Gvern tal-Ġimgħa t-3, it-Tlieta s-7 u l-Ġimgħa l-10 ta' Ottubru 2008.

It-28 ta' Novembru, 2008

MINISTRY FOR GOZO

The Permanent Secretary, Ministry for Gozo, notifies that:-

Sealed competition submissions (including design concept as per requisites of Competition Document) will be received at the Ministry for Gozo, Accounts Section, Department of Corporate Services, Victoria, Gozo by not later than 10.00 a.m. of Friday, 9th January 2009 for:-

Advt. No. WB 17/2008. Competition for a design scheme for the Xlendi Waterfront.

Advt. No. WB 19/2008. Competition for a design scheme for the Marsalforn Waterfront.

Not as previously advised in adverts published in the Government Gazette of Friday 3rd, Tuesday 7th and Friday 10th October 2008.

28th November, 2008

UFFIĊĊJU NAZZJONALI TAL-VERIFIKA

L-Awditur Ġenerali jgħarraf illi fl-Uffiċċju Nazzjonali tal-Verifika, Notre Dame Ravelin, Floriana VLT 2000, sal-Erbgħa, l-10 ta' Diċembru, 2008, jilqa' kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista ta' għaxar (10) *laptops*.

L-ispeċifikazzjonijiet jistgħu jinġabru bl-idejn mill-Uffiċċju Nazzjonali tal-Verifika matul il-ħinijiet tax-xogħol jew billi tintbagħat talba għalihom b'*email* f'dan l-indirizz: nao.malta@gov.mt

L-Awditur Ġenerali jżomm id-dritt li jirrifjuta parti minn, jew l-offerta sħiħa, kif ukoll kull stima ppreżentata, inkluża l-aktar vantaġġuża.

Sottomissjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

It-28 ta' Novembru, 2008

NATIONAL AUDIT OFFICE

The Auditor General notifies that sealed quotations will be received at the National Audit Office, Notre Dame Ravelin, Floriana VLT 2000 until Wednesday, 10th December, 2008 for the supply and delivery of ten (10) laptops.

Specifications are to be collected either by hand from the National Audit Office during working hours or by sending an email to the following address: nao.malta@gov.mt.

The Auditor General reserves the right to refuse in part or in whole any or all of the quotations submitted, including the most advantageous.

Late submissions will not be considered.

28th November, 2008

MINISTERU GĦALL-POLITIKA SOĊJALI

Id-Direttur *(Financial Management)* fil-Ministeru għall-Politika Soċjali jgħarraf illi sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-12 ta' Diċembru, 2008, fil-Kaxxa tal-Offerti tad-Dipartiment, li tinsab fis-Sular ta' Fuq (ħdejn il-Kamra 417), Ministeru għall-Politika Soċjali, 310, Triq ir-Repubblika, Valletta, jintlaqgħu dokumenti tal-offerta magħluqin u mmarkati "Offerta għall-Provvediment ta' *Carriage Services* fil-Ministeru għall-Politika Soċjali", għal:–

Avviż Nru. 26/2008. Provvediment ta' *Carriage Services* fil-Ministeru għall-Politika Soċjali.

MINISTRY FOR SOCIAL POLICY

The Director (Financial Management) within the Ministry for Social Policy notifies that sealed tender documents marked "Tender for the Provision of Carriage Services at the Ministry for Social Policy" will be received in the Tender Box of the Department, situated at the Top Floor (near Room 417), Ministry for Social Policy, 310, Triq ir-Repubblika, Valletta, by 10.00 a.m. of Friday, 12th December 2008, for:-

Advt. No. 26/2008. Provision of Carriage Services at the Ministry for Social Policy.

Dokumenti tal-offerta jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tar-Riżorsi Umani, Dipartiment tal-*Financial Management*, is-Sular ta' Fuq (Kamra 416), Ministeru għall-Politika Soċjali, 310, Triq ir-Repubblika,Valletta, matul il-ħinijiet normali tal-uffiċċju.

It-28 ta' Novembru, 2008

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur, Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, jgħarraf illi:-

Sad-9.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-18 ta' Diċembru, 2008, fil-Kaxxa l-Bajda fir-*reception area* tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, l-Imsida, Malta, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. GG0696. *Sailography dilators.*

Kwot. Nru. GG0697. *Elasticated Tubular Support Bandages, Size A.*

Kwot. Nru. GG0698. *Sterile single blood bag collection system for HBB.*

Kwot. Nru. GG0699. *Strep AB Complex HRP - 04.*

Kwot. Nru. GG0700. *Antibiotic single discs.*

Kwot. Nru. GG0701. *HIV PCR test kits.*

Kwot. Nru. GG0702. *Potassium Hydroxide.*

Kwot. Nru. GG0703. *Manual antibody screening (tube method).*

Kwot. Nru. GG0704. *Manual antibody identification reagents (tube method).*

Kwot. Nru. GG0705. *Reagents for histology.*

Kwot. Nru. GG0706. *Borosilicate glass reagent bottles.*

Kwot. Nru. GG0707. *Horse serum.*

Kwot. Nru. GG0708. *Wash tube spray type.*

Kwot. Nru. GG0709. *Colonic dilators balloons.*

Kwot. Nru. GG0710. *Two Cone Tapered Symetric Connectors, 6-8/6 - 8.*

Kwot. Nru. GG0711. *Sterile single-use membrane filter units.*

Kwot. Nru. GG0712. *Bacillus stearotermophilus spore strips.*

Kwot. Nru. GG0713. *Cooked meat medium.*

Il-kwotazzjonijiet kollha msemmija hawn fuq jistgħu jinkisbu minn fuq http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=241.

Aktar informazzjoni dwar il-kwantitajiet u kondizzjonijiet ta' dawn il-kwotazzjonijiet tista' tinkiseb mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

It-28 ta' Novembru, 2008

Tender documents may be collected from the Human Resources Section, Department of Financial Management, Top Floor (Room 416), Ministry for Social Policy, 310, Triq ir-Repubblika, Valletta, during normal office hours.

28th November, 2008

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, notifies that:-

Sealed quotations are to be dropped in the White Box at the reception area of the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, Msida, Malta, up to 9.00 a.m. of Thursday, 18th December, 2008, for:-

Quot. No. GG0696. Sailography dilators.

Quot. No. GG0697. Elasticated Tubular Support Bandages, Size A.

Quot. No. GG0698. Sterile single blood bag collection system for HBB.

Quot. No. GG0699. Strep AB Complex HRP - 04.

Quot. No. GG0700. Antibiotic single discs.

Quot. No. GG0701. HIV PCR test kits.

Quot. No. GG0702. Potassium Hydroxide.

Quot. No. GG0703. Manual antibody screening (tube method).

Quot. No. GG0704. Manual antibody identification reagents (tube method).

Quot. No. GG0705. Reagents for histology.

Quot. No. GG0706. Borosilicate glass reagent bottles.

Quot. No. GG0707. Horse serum.

Quot. No. GG0708. Wash tube spray type.

Quot. No. GG0709. Colonic dilators balloons.

Quot. No. GG0710. Two Cone Tapered Symetric Connectors, 6-8/6 - 8.

Quot. No. GG0711. Sterile single-use membrane filter units.

Quot. No. GG0712. Bacillus stearotermophilus spore strips.

Quot. No. GG0713. Cooked meat medium.

All quotations listed above can be downloaded from http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=241.

Further information regarding the quantities and conditions of these quotations may be obtained from the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, between 8.00 a.m. and noon.

28th November, 2008

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, id-29 ta' Diċembru, 2008 fil-Kaxxa tal-Offerti Nru. 2 (Kulur Kannella) jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta':-

Avviż Nru. MST 701. *Prolene W 8710.*
Avviż Nru. MST 702. *Goretex Cardio Vascular Patch.*
Avviż Nru. MST 703. *Pencil point spinal needles 27F.*
Avviż Nru. MST 704. *Consumables protein and lipoprotein electrophoresis.*
Avviż Nru. MST 705. *Blood gas control level 1, 2, 3.*
Avviż Nru. MST 706. *Consumables for Marquette monitors.*
Avviż Nru. MST 707. *Acupuncture needles.*
Avviż Nru. MST 708. *Neonatal lancets and platforms.*
Avviż Nru. MST 709. *Holter Rickham ventriculostomy reservoir 9.5mm.*
Avviż Nru. MST 710. *Holter valve medium pressure.*
Avviż Nru. MST 711. *Stilboestrol 1mg tablets.*

L-offerti kollha msemmija hawn fuq tal-*Medical Stores* jistgħu jinkisbu minn fuq http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=242.

Aktar tagħrif jista' jinkiseb mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Pjazza San Luqa, Guardamangia, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

It-28 ta' Novembru, 2008

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia jgħarraf illi:-

Sad-9.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, il-5 ta' Diċembru, 2008 fil-Kaxxa Ħadra fir-*reception area* tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, l-Imsida, Malta, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. PFI Nru. 3621. *Acquisition module Cam 14 for MAC 5000 machines.*
Kwot. PFI Nru. 3622. *Cables of headbox for Nicolet ECG equipment alliance works.*
Kwot. PFI Nru. 3623. *Cohesive seals.*
Kwot. PFI Nru. 3624. *Recording paper for defibrillator recorder.*
Kwot. PFI Nru. 3625. *Aspirin 300mg tablets.*
Kwot. PFI Nru. 3626. *Premi test standard.*
Kwot. PFI Nru. 3627. *Ring pessaries vinyl pvc 100mm.*
Kwot. PFI Nru. 3628. *Consumables for Radiometer Bld Gas Analyser- S4980 Rinse Solution.*

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, Guardamangia notifies that:

Sealed tenders will be received in the Tender Box No. 2 (Colour Brown) up to 10.00 a.m. on Monday, 29th December, 2008, for the supply of:-

Advt. No. MST 701. Prolene W 8710.
Advt. No. MST 702. Goretex Cardio Vascular Patch.
Advt. No. MST 703. Pencil point spinal needles 27F.
Advt. No. MST 704. Consumables protein and lipoprotein electrophoresis.
Advt. No. MST 705. Blood gas control level 1, 2, 3.
Advt. No. MST 706. Consumables for Marquette monitors.
Advt. No. MST 707. Acupuncture needles.
Advt. No. MST 708. Neonatal lancets and platforms.
Advt. No. MST 709. Holter Rickham ventriculostomy reservoir 9.5mm.
Advt. No. MST 710. Holter valve medium pressure.
Advt. No. MST 711. Stilboestrol 1mg tablets.

All the above Medical Stores Tenders can be downloaded from http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=242.

Further information may by obtained from the Government Pharmaceutical Services, Pjazza San Luqa, Guardamangia, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

28th November, 2008

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, Guardamangia notifies that:

Sealed quotations are to be dropped in the Green Box at the reception area of the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, Msida, Malta, by 9.00 a.m. of Friday, 5th December, 2008, for:-

Quot. PFI No. 3621. Acquisition module Cam 14 for MAC 5000 machines.
Quot. PFI No. 3622. Cables of headbox for Nicolet ECG equipment alliance works.
Quot. PFI No. 3623. Cohesive seals.
Quot. PFI No. 3624. Recording paper for defibrillator recorder.
Quot. PFI No. 3625. Aspirin 300mg tablets.
Quot. PFI No. 3626. Premi test standard.
Quot. PFI No. 3627. Ring pessaries vinyl pvc 100mm.
Quot. PFI No. 3628. Consumables for Radiometer Bld Gas Analyser- S4980 Rinse Solution.

Kwot. PFI Nru. 3629. *PEG accessories - Freka silicone external fixation plate for PEG FR 9.*

Kwot. PFI Nru. 3630. *Cotton leung biliary stents sets.*

Kwot. PFI Nru. 3631. *Bair Hugger Blankets-Filters.*

Il-PFI's imsemmija hawn fuq jistgħu jinkisbu minn fuq http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=240.

Aktar tagħrif jista' jinkiseb mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

It-28 ta' Novembru, 2008

KUNSILL LOKALI QALA

Il-Kunsill Lokali Qala jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, id-19 ta' Diċembru 2008, fl-Uffiċċju tal-Kunsill jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 8/2008. Servizzi professjonali ta' avukat.

Avviż Nru. 9/2008. *Sub-lease* ta' *clubhouse* u l-*area* ta' madwar fi Triq l-Imġarr, Qala.

Avviż Nru. 10/2008. Servizzi ta' konsultazzjoni u pariri għal reviżjoni tal-*Environmental Impact Assessment* fuq l-żvilupp propost f'Ħondoq ir-Rummien PA 03797/02 u PA 03798/02 u materji relatati ma' dan.

Id-dokumenti tal-offerta jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Kunsill mit-Tnejn sal-Ġimgħa matul il-ħinijiet tal-uffiċċju, fuq ħlas ta' €35.00 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

L-offerti jinfetħu fil-pubbliku fid-data u l-ħin tal-għeluq.

Il-Kunsill jirriserva d-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġuża.

It-28 ta' Novembru, 2008

KUNSILL LOKALI GĦARGĦUR

Id-Deputat Segretarju tal-Kunsill Lokali Għargħur jgħarraf illi d-data biex wieħed jissottometti l-offerta Avviż Nru: T-01/08-24: Modernizzar tal-Latrina Pubblika, Għargħur, ġiet estiża sad-9 ta' Diċembru, 2008 sas-6.00 p.m. fl-Uffiċini tal-Kunsill Lokali Għargħur.

Il-Kunsill jirriserva d-dritt li jirrifjuta kull kwotazzjoni jew offerta, anke l-aktar waħda vantaġġuża.

It-28 ta' Novembru, 2008

Quot. PFI No. 3629. PEG accessories - Freka silicone external fixation plate for PEG FR 9.

Quot. PFI No. 3630. Cotton leung biliary stents sets.

Quot. PFI No. 3631. Bair Hugger Blankets-Filters.

All the above PFI's can be downloaded from http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=240.

Further information may by obtained from the Government Pharmaceutical Services on any working day between 8.30 a.m. and noon.

28th November, 2008

QALA LOCAL COUNCIL

The Qala Local Council notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Council's Office by not later than noon of Friday, 19th December 2008, for:-

Advt. No. 8/2008. Professional services of a lawyer.

Advt. No. 9/2008. Sub-lease of the clubhouse and surrounding area at Triq l-Imġarr, Qala.

Advt. No. 10/2008. Service of consultation and advice for review of the Environmental Impact Assessment on the proposed development at Ħondoq ir-Rummien PA 03797/02 and PA 03798/02 and matters related thereto.

Tender documents may be collected from the Council's Office from Monday to Friday during office hours, against a payment of €35.00 for each copy of tender document.

Tenders will be opened in public on the closing date and time.

The Council reserves the right to refuse all tenders even the most advantageous.

28th November, 2008

GĦARGĦUR LOCAL COUNCIL

The Deputy Secretary of the Għargħur Local Council notifies that the date for the submission of Tender Advert no: T-01/08-24: Refurbishment of Public Convenience, Għargħur has been extended till the 9th December, 2008 till 6.00 p.m. at the Council's Administrative Offices.

The Council reserves the right to refuse all quotations or tenders, even the most advantageous one.

28th November, 2008

KUNSILL LOKALI ŻURRIEQ

Id-Deputat Segretarju Eżekuttiv tal-Kunsill Lokali Żurrieq jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, is-6 ta' Jannar 2009, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. RM67/02/08. Manutenzjoni ta' sinjal tat-traffiku u sinjali tat-toroq.

Għandu jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Kopja tad-dokumenti jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Kunsill Lokali Żurrieq, 'Ċentru tal-Komunità Joe Cassar', Triq Pietru Pawl Saydon, iż-Żurrieq ZRQ 1030.

It-28 ta' Novembru, 2008

ŻURRIEQ LOCAL COUNCIL

The Deputy Executive Secretary of the Żurrieq Local Council, notifies that:-

Sealed tenders will be received up to noon of Tuesday, 6th January 2009, for:–

Advt. No. RM67/02/08. Maintenance of traffic signs and road markings.

A fee of €50 is to be paid for each copy of tender document.

Copy of tender documents may be obtained from the office of the Żurrieq Local Council, 'Centru tal-Komunità Joe Cassar', Triq Pietru Pawl Saydon, Żurrieq ZRQ 1030.

28th November, 2008

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

1805

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet mogħti fl-14 ta' Novembru 2008, il-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Ġurisdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali, ordnat il-pubblikazzjoni talestratt riprodott hawn taħt sabiex għal kull fini u effett talliġi jservi ta' notifika skond l-Artikolu 931 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili.

Billi b'digriet mogħti minn din il-Qorti llum fuq talba ta' Ramla Homes Limited (C39034) ta' 43, Triq Sir Luigi Camilleri, ir-Rabat, Għawdex, magħmula b'rikors tad-29 ta' Ottubru 2008 ġie ordnat li jintgħażlu kuraturi deputati skond il-liġi biex jirrappreżentaw lill-persuna jew persuni mhux magħrufa illi huma intitolati sabiex jirċievu ċ-ċens annwu u perpetwu ta' erbgħa u ħamsin Ewro ċenteżmu (€0.54c) impost fuq porzjoni art tal-kejl ta' madwar elf seba' mija u wieħed u ħamsin punt tnejn metri kwadri (1,751.2m. k.) u tikkonfina mix-Xlokk mat-triq, mil-Lbiċ ma' beni ta' Theresa Zammit u Joseph Vella u mill-Majjistral ma' beni oħra illum tal-esponenti, li fuqha llum hija mibnija l-proprjetà magħrufa bħala Villa tat-Torri, fi Triq Ġnien Xibla, ix-Xagħra, Għawdex, fl-atti taċ-Ċedola ta' depożitu numru 362/2008 fl-ismijiet "Ramla Homes Limited vs kuraturi deputati sabiex jirrapreżentaw lit-terzi injoti illi huma proprjetarji tad-dirett dominju msemmi f'din iċ-ċedola" ippreżentata fid-29 ta' Ottubru 2008 fil-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġuridizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali, u flattijiet l-oħrajn kollha relattivi u sussegwenti.

Min għandu xi interess u jrid jidħol bħala kuratur huwa b'din imsejjaħ biex jidher fi żmien sitt (6) ijiem f'dan ir-Reġistru u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidħol

It is herby notified that by a decree dated the 14th November 2008, the Court of Magistrates (Gozo) Superior Jurisdiction, General Section, ordered the publication of the extract reproduced hereunder for the purpose of service in terms of Section 931 of the Code of Organization and Civil Procedure.

Whereas by a decree given by this Court today upon a request by Ramla Homes Limited (C39034) of 43, Triq Sir Luigi Camilleri, Victoria, Gozo, made by an application of the 29th October 2008, whereby it was ordered that deputy curators be nominated in terms of law to represent the unknown person or persons entitled to receive the annual and perpetual emphyteusis of fifty four Euro cents (€0.54c) imposed on a plot of land measuring circa one thousand seven hundred fifty one point two square metres (1,751.2m2), and bounded on the south east by the street, on the south west by property of Theresa Zammit and Joseph Vella and on the north west by other property today pertaining to applicant company, upon which land there is built today the property known as Villa tat-Torri, in Triq Ġnien Xibla, Xagħra, Gozo, in the schedule of deposit number 362/2008 in re "Ramla Homes Limited vs deputy curators to represent the unknown third parties who are the owners of the direct emphyteusis mentioned in the schedule of deposit" filed on the 29th October 2008 in the Court of Magistrates (Gozo) Superior Jurisdiction, General Section, as well as in all the other relevant and subsequent acts.

Whoever is interested to be nominated as a curator is hereby called upon to call at this Registry within six (6) days and make known his interest through a declaratory note to

għal dan u jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fiż-żmien hawn mogħti, din il-Qorti tgħaddi biex tagħżel kuratur tal-uffiċċju.

Mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Superjuri hawn fuq imsemmija bix-xhieda tal-Maġistrat Dott. Paul Coppini, Maġistrat tal-Qorti hawn fuq imsemmija

Illum 14 ta' Novembru 2008

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex)
Ġuridizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali.

Illum 24 ta' Novembru 2008

ANTHONY MIZZI
Għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali (Għawdex)

assume such an assignment and if such declaration is not filed within the stipulated time frame, this court will proceed to nominate an official curator.

Issued by the aforementioned Court of Magistrates (Gozo) Superior Jurisdiction under the signature of Magistrate Dr Paul Coppini, a Magistrate of the said Court.

This 14th November 2008

Registry of the Court of Magistrates (Gozo)
Superior Jurisdiction, General Section

This 24th November 2008

ANTHONY MIZZI
For the Registrar, Gozo Courts and Tribunals

1806

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tal-21 ta' Novembru 2008, mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta), din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazjoni Ċivili (Kap. 12)

Illi b'ċedola ta' depożitu numru 1745/2008 ippreżentata minn HSBC Bank Malta plc fil-25 ta' Awissu, 2008 sar id-depożitu ta €604.43. B'rikors ippreżentat mis-soċjetà Middlesea Insurance plc fl-10 ta' Settembru, 2008 qed jintalab l-iżbank tal-ammont fuq imsemmi.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum il-25 ta' Novembru, 2008.

MICHAEL PORTELLI
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 21st November 2008 given by the Magistrates Courts (Malta), the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12)

By schedule of deposit number 1745/2008 presented by HSBC Bank Malta plc on the 25th August, 2008 deposited €604.43. By application presented from Middlesea Insurance plc on the 10th September 2008 the said society is asking for the withdrawal of the said amount.

Registry of the Magistrates Courts (Malta), today the 25th November 2008

MICHAEL PORTELLI
For the Registrar, Civil Courts nd Tribunals

1807

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fl-24 ta' Novembru, 2008 fuq rikors ta' XUEREB MARISA NOE (KI 408078M) ġie ffissat il-jum tal-Erbgħa, 17 ta' Diċembru, 2008 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li għandu jsir f'MEDITERRANEAN BROADCASTING EQUIPMENT LTD, MOSTA TECHNOPARK tal-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand MED BROADCASTING EQUIPMENT.

Welding sets, drill machines u xi affarijiet oħra

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-Tlieta, 25 ta' Novembru, 2008.

MICHAEL PORTELLI BA (HONS), MA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 24th November, 2008 on the application of XUEREB MARISA NOE (ID 408078M), Wednesday, 17th December, 2008 from 9.00 a.m. to noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION to be held at MEDITERRANEAN BROADCSTING EQUIPMENT LTD, MOSTA TECHNOPARK, MOSTA of the following items seized from the property of MED BROADCASTING EQUIPMENT.

Welding sets, drilling machines and other items

Registry of the Superior Courts, this Tuesday, 25th November, 2008.

MICHAEL PORTELLI BA (HONS), MA
For the Registrar of Civil Courts and Tribunals

1808

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tal-12 ta' Novembru 2008, mogħti mill-Qorti tal-Prim Awla Ċivili (Malta), din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

It is hereby notified that by a decree of the 12th November 2008 given by the First Hall of the Civil Courts (Malta), the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fl-24 ta' Ottubru, 2008 fuq rikors ta' ALFRED GERA & SONS LTD ġie ffissat il-jum tal-Erbgħa, 3 ta' Diċembru, 2008 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li għandu jsir f'104, TRIQ AMLETO SPITERI, QORMI tal-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand SANT JESMOND ET (ID 17766M).

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 24th October, 2008 on the application of ALFRED GERA & SONS LTD, Wednesday, 3rd December, 2008 from 9.00 a.m. to noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION to be held at 104, AMLETO SPITERI STREET, QORMI of the following items seized from the property of SANT JESMOND ET (ID 17766M).

Computers, counters u tliet fridges

Computers, counters and three fridges

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fl-24 ta' Ottubru, 2008 fuq rikors ta' ALFRED GERA & SONS LTD ippreżentat fil 4 ta' Settembru 2008 l-imsemmija kumpanija talbet li tagħmel offerti Animo Compensandi fil-bejgħ bl-irkant 69/08 fl-ismijiet: Alfred Gera & Sons Ltd vs Jesmond Sant et.

By decree given on 24th October, 2008 CIVIL COURT FIRST HALL on an application filed on 4th September, 2008 by ALFRED GERA & SONS LTD, the said company is asking to make bids Animo Compensandi in the Sale by auction 69/08 in the names: Alfred Gera & Sons Ltd vs Jesmond Sant et.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum l-Erbgħa, 19 ta' Novembru 2008.

Registry of the Superior Courts, this Wednesday 19th November 2008

MICHAEL PORTELLI, BA (HONS), MA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

MICHAEL PORTELLI, BA (HONS), MA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1809

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM'AWLA fl-24 ta' Novembru, 2008 fuq rikors ta' VELLA TEREZA MARIA (ID 332048M) ġie ffissat il-jum tat-Tnejn, 9 ta' Frar, 2009 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li għandu jsir f'149, TRIQ ID-DEJQA, VALLETTA tal-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand SPITERI NEVILLE ET (ID 0228369M).

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 24th November, 2008 on the application of VELLA TEREZA MARIA (ID 332048M), Monday, 9th February, 2009 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION to be held at 149, TRIQ ID-DEJQA, VALLETTA of the following items seized from the property of SPITERI NEVILLE ET (ID 0228369M).

Television, wall unit, vetrina, skrivanija u xi affarijiet oħra

Vettura Ford KA bin-numru tar-reġistrazzjoni STW 003

Vettura Opel Zefira bin-numru tar-reġistrazzjoni CBT 846

Television, wall unit, show case, table and other items

Vehicle Ford KA with registration number STW 003

Vehicle Opel Zefira with registration number CBT 846

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-Tlieta, 25 ta' Novembru, 2008.

Registry of the Superior Courts, this Tuesday, 25th November, 2008.

MICHAEL PORTELLI, BA (HONS)
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

MICHAEL PORTELLI, BA (HONS)
For the Registrar of Civil Courts and Tribunals

1810

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fl-24 ta' Novembru, 2008 fuq rikors ta' HSBC BANK MALTA PLC ġie ffissat il-jum tal-Erbgħa, 7 ta' Jannar, 2009 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li għandu jsir f'QRATI TAL-ĠUSTIZZJA, SEZZJONI SUBBASTA, TRIQ IR-REPPUBLIKA, VALLETTA tal-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand BUSUTTIL DOTT. MARK ET NOE.

Polza ta' assikurazzjoni fuq il-ħajja magħmula min HSBC

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-Tlieta, 25 ta' Novembru, 2008.

MICHAEL PORTELLI BA (HONS), MA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 24th November, 2008 on the application of HSBC BANK MALTA PLC, Wednesday, 7th January, 2009 from 9.00 a.m. to noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION to be held at COURTS OF JUSTICE, SUBBASTI SECTION, REPUBLIC STREET, VALLETTA of the following items seized from the property of BUSUTTIL DR MARK ET NOE.

Life Assurance Policy made by HSBC

Registry of the Superior Courts, this Tuesday, 25th November, 2008.

MICHAEL PORTELLI BA (HONS), MA
For the Registrar of Civil Courts and Tribunals

1811

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-18 ta' Novembru, 2008 ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Frank Borda Limited (C446) ta' Testaferrata Street, Msida, ippreżentaw Talba fid-19 ta' Diċembru, 2007 fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Anthony Robert Ebejer ta' 103, Marvic, Triq it-Tuffieħ, Naxxar, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €512.46 liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (922/07VGD) hija differita għall-10 ta' Diċembru, 2008 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 26 ta' Novembru 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 18th November, 2008 the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Frank Borda Limited (C446) of Testaferrata Street, Msida filed a Claim on the 19th December, 2007 whereby they asked the Tribunal to condemn Anthony Robert Ebejer of 103, Marvic, Triq it-Tuffieħ, Naxxar, to pay the plaintiff company the sum of €512.46 which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 922/07VGD) is put off on the 10th December 2008 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 26th November, 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1812

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tas-27 ta' Ottubru 2008, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Mobisle Communications Limited (C24655) ta' Fra Diego Street, Marsa, ippreżentaw Talba fit-30 ta' April 2008,

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 27th October 2008, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Mobisle Communications Limited (C24655) of Fra Diego Street, Marsa filed a Claim on the 30th April 2008

fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Shawn Cassar ta' Lloret De Mar, Flat 4, Triq il-Fossili, Birżebbuġa, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €617.47 liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (338/08ISB) hija differita għall-10 ta' Diċembru 2008 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 26 ta' Novembru 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

whereby they asked the Tribunal to condemn Shawn Cassar of Lloret De Mar, Flat 4, Triq il-Fossili, Birżebbugia, to pay the plaintiff company the sum of €617.47 which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 338/08ISB) is put off on the 10th December 2008 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 26th November 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1813

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar tal-10 ta' Novembru 2008, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Go plc (C22334) ta' Spencer Hill, Marsa, ippreżentaw Talba, fil-24 ta' Ġunju 2008, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Montaigne Investment (Malta) Ltd (C 34649) ta' Portomaso Tower, Level 13, Portomaso, St Julians, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €1,061.03 liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawża (478/08GM) hija differita għad-9 ta' Diċembru 2008 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 26 ta' Novembru 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 10th November 2008, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap 12).

Go plc (C22334) of Spencer Hill, Marsa filed a Claim on the 24th June 2008, whereby they asked the Tribunal to condemn Montaigne Investment (Malta) Ltd (C 34649) of Portomaso Tower, Level 13, Portomaso, St Julians, to pay the plaintiff company the sum of €1,061.03 which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 478/08GM) is put off on the 9th December 2008 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 26th November 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1814

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tal-10 ta' Novembru 2008, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Go plc (C22334) ta' Spencer Hill, Marsa, ippreżentaw Talba, fit-8 ta' Ottubru 2008, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil John Borg (ID395263M) ta' 3, Triq San Mikiel, Isla, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €229.34 liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 10th November 2008, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Go plc (C22334) of Spencer Hill, Marsa filed a Claim on the 8th October 2008 whereby they asked the Tribunal to condemn John Borg (ID 395263M) of 3, Triq San Mikiel, Isla, to pay the plaintiff company the sum of €229.34 which amount is due to the plaintiff company.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (742/08GM) hija differita għad-9 ta' Diċembru 2008 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 26 ta' Novembru 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

With costs and interests.

The case (Claim Number 742/08GM) is put off on the 9th December 2008 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 26th November 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1815

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tal-10 ta' Novembru 2008, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Go plc (C22334) ta' Spencer Hill, Marsa, ippreżentaw Talba, fit-8 ta' Ottubru 2008, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil John Borg (ID395263M) ta' 3, Triq San Mikiel, Isla, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €229.34 liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (742/08GM) hija differita għad-9 ta' Diċembru 2008 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 26 ta' Novembru 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunal

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 10th November 2008, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Go plc (C22334) of Spencer Hill, Marsa filed a Claim on the 8th October 2008 whereby they asked the Tribunal to condemn John Borg (ID 395263M) of 3, Triq San Mikiel, Isla, to pay the plaintiff company the sum of €229.34 which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 742/08GM) is put off on the 9th December 2008 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 26th November 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1816

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-30 ta' Ottubru 2008, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Go plc (C22334) ta' Spencer Hill, Marsa, ippreżentaw Talba, fid-19 ta' Settembru 2008, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Nadine Roxane Pace Wismayer ta' Huntington Court, Flat 7, Triq Alfred Gauci, San Ġiljan (ID367203L) u Nicholas Pace Debono ta' Huntington Court, Flat 7, Triq Alfred Gauci, San Ġiljan (ID 417276M), sabiex iħallsu lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €2,376.96 liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 30th October 2008, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Go plc (C222334) of Spencer Hill, Marsa filed a Claim on the 19th September 2008, whereby they asked the Tribunal to condemn Nadine Roxane Pace Wismayer (ID 367203L) of Huntington Court, Flat 7, Triq Alfred Gauci, San Ġiljan and Nicholas Pace Debono (ID 417276M) of Huntington Court, Flat 7, Triq Alfred Gauci, San Ġiljan, to pay the plaintiff company the sum of €2,376.96 which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests.

Il-kawża (706/08RFA) hija differita għat-12 ta' Diċembru 2008 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 26 ta' Novembru 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

The case (Claim Number 706/08RFA) is put off on the 12th December 2008 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 26th November 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1817

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-30 ta' Ottubru 2008, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Go plc (C22334) ta' Spencer Hill, Marsa, ippreżentaw Talba, fit-18 ta' Lulju 2008, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Softual Developments Co Ltd (C 34456) ta' 305, Flat 2, Żabbar Road, Fgura, sabiex iħallsu lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €457.61 liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawża (781/08RFA) hija differita għat-12 ta' Diċembru 2008 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 26 ta' Novembru 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 30th October 2008, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Go plc (C222334) of Spencer Hill, Marsa filed a Claim on the 18th July 2008 whereby they asked the Tribunal to condemn Softual Developments Co Ltd (C 34456) of 305, Flat 2, Żabbar Road, Fgura, to pay the plaintiff company the sum of €457.61 which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 781/08RFA) is put off on the 12th December 2008 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 26th November 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1818

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tas-17 ta' Ottubru 2008, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Go plc (C22334) ta' Spencer Hill, Marsa, ippreżentaw Talba fl-4 ta' Lulju 2008, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Charlò Lautier (ID31178M) ta' 102, Millenia, Flat 7, Triq Cassarino, San Pawl il-Baħar, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €267.86 liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawża (531/08RFA) hija differita għat-12 ta' Diċembru 2008 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 26 ta' Novembru 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 17th October 2008, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Go plc (C222334) of Spencer Hill, Marsa filed a Claim on the 4th July 2008 whereby they asked the Tribunal to condemn Charlò Lautier (ID 31178M) of 102, Millenia, Flat 7, Triq Cassarino, San Pawl il-Baħar, to pay the plaintiff company the sum of €267.86 which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 531/08RFA) is put off on the 12th December 2008 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 26th November 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1819

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tad-19 ta' Novembru 2008, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Avv. Emmanuel Mallia u Avv. Alex Perici Calascione in rappreżentanza u għan-nom tad-ditta legali Emmanuel Mallia & Associates ta' 61, First Floor, Msida Court, Msida Seafront, Msida MSD10, ippreżentaw Talba fis-27 ta' Marzu 2007, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Joseph Balzan ta' 144, Flat 9, Tower Rd, Tas-Sliema, sabiex iħallas lill-atturi s-somma ta' €2,160.03 liema ammont huwa dovut lill-atturi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawża (291/07MK) hija differita għall-11 ta' Diċembru 2008 fis-1.15 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 26 ta' Novembru 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 19th November 2008, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Dr Emmanuel Mallia and Dr Alex Perici Calascione in representation and for and on behalf of the legal firm Emmanuel Mallia & Associates of 61, First Floor, Msida Court, Msida Seafront, Msida, MSD 10 filed a Claim on the 27th March 2007 whereby they asked the Tribunal to condemn Joseph Balzan of 144, Flat 9, Tower Rd, Sliema, to pay the plaintiff company the sum of €2,160.03 which amount is due to the plaintiffs.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 291/07MK) is put off on the 11th December 2008 at 1.15 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 26th November 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1820

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tal-21 ta' Ottubru 2008, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

2000 Ltd (C7358) ta' 17, Żimelli Street, Marsa, ippreżentaw Talba fl-20 ta' Awissu 2008, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Simon Zammit ta' Valley Crt, Flat 2, Triq il-Wied, Mosta MST 04, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €2,043.72 liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (615/08RFA) hija differita għat-12 ta' Diċembru 2008 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 26 ta' Novembru 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 21st October 2008, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

2000 Ltd (C-7358) of 17, Żimelli Street, Marsa filed a Claim on the 20th August 2008 whereby they asked the Tribunal to condemn Simon Zammit of Valley Crt, Flat 2, Triq il-Wied, Mosta MST 04, to pay the plaintiff company the sum of €2,043.72 which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 615/08RFA) is put off on the 12th December 2008 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 26th November 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1821

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġurisdizzjoni Superjur, Sezzjoni Familja, permezz ta' degriet mogħti fit-18 ta' Novembru, 2008, ordnat il-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12), lil Martin Tabone ta' John, Flat 2 Triq Testaferrata, Msida, Malta.

Zaroula Tabone ta' Penelope, Flat No. 9, Black A, Triq il-Puniċi, Xlendi, Għawdex, ippreżentat rikors (ċitazzjoni) ġuramentat fis-26 ta' Awissu, 2008, kontra Martin Tabone, fejn talbet lill-Qorti sabiex:

Tiddikjara null u bla effett iż-żwieġ ċelebrat bejn il-kontentendi u li seħħ nhar il-ħamsa (5) ta' Diċembru, tas-sena elfejn u wieħed (2001) fir-Reġistru Pubbliku, Malta.

Bl-ispejjeż kontra l-intimat.

Din il-kawża bin-numru Ċitazzjoni (Rikors) Nru. 20/2008 (Pc) tinsab appuntata għall-15 ta' Jannar, 2009 fil-11.00 a.m.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Superjuri.

Illum 27 ta' Novembru, 2008.

FRANCIS ATTARD
Deputat Reġistratur

It is hereby notified that the Courts of Magistrates (Gozo) superior Jurisdiction, Family Section, by a decree dated 18th November, 2008, ordered the publication of the extract which appears hereunder for the purpose of service in terms of section 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12), to Martin Tabone, John, Flat 2, Testaferrata Street, Msida, Malta.

Zaroula Tabone, of Penelope, Flat no: 9, Triq il-Punici, Xlendi, Gozo, filed a writ of summons on the 26h August, 2008, against Martin Tabone, wherein it requested the Court:

To declare null and without effect the marriage which was celebrated between the contestants on the fifth (5) of December of the year two thousand and one, (2001) in the Public Registry in Malta.

With costs against the defendant.

The case bearing number 20/2008 (PC) has been put off for the sitting of the 15th January, 2009 at 11.00 a.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Gozo) Superior matter.

Today 27th November, 2008.

FRANCIS ATTARD
Deputy Registrar

1822

Ikun jaf kulħadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-Artikolu 257 tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili, b'digriet ta' nhar il-25 ta' Novembru, 2008, ordnat il-korrezzjoni tal-Att taż-Żwieġ ta' Antonio Eucharistico Camilleri, li jġib in-numru 548 tas-sena 1999, fis-sens illi fil-kolonna intestata 'Isem u Kunjom tar-Raġel' il-kliem "Tonio (Antonio)" jiġu kkanċellati u sostitwiti bil-kliem "Antonio Eucharistico".

Reġistru tal-Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili
Illum, nhar it-Tlieta, 25 ta' Novembru, 2008.

MARIO MIFSUD, B.A., D.L.I.S.,
Għar-Reġistratur,
Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili

It is hereby notified that in virtue of the powers conferred on it by Section 257 of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 25th November, 2008, ordered the correction of the Act of Marriage of Antonio Eucharistico Camilleri, bearing number 548 of the year 1999, in the sense that in the column entitled 'Name and Surname of the husband' the words "Tonio (Antonio)" are to be cancelled, and written instead "Antonio Eucharistico".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts
Today, Tuesday, 25th November, 2008.

MARIO MIFSUD, B.A., D.L.I.S.
F/ Registrar
Court of Revision of Notarial Acts

Ippubblikat mid-Dipartiment tal-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*